

El presidente iraquí Hassan Bakr

HERIDO

(en un intento de asesinato por un oficial)

BEIRUT, 1. (Efe-Reuter). — El diario pro-egipcio «Al Moharrer» informa hoy que el presidente iraquí, Ahmed Hassan Bakr, ha sido herido por dos proyectiles en el brazo izquierdo y en el hombro, durante un intento frustrado de asesinato a cargo de un oficial del Ejército.

El diario, refiriéndose a fuentes iraquíes dignas de crédito, dice que el intento de asesinato tuvo lugar el 26 de agosto, en una cena que se celebraba en un jardín del Palacio de la República, para conmemorar la graduación de un grupo de cadetes de la Academia Militar.

El lunes, la agencia oficial de noticias iraquí afirmaba que el presidente Bakr había sido internado en un hospital de Bagdad para ser sometido a un examen médico, tras sufrir una «leve dolencia». El comunicado de las agencias no daba a conocer la enfermedad del presidente iraquí.

Añadía que el estado de Bakr era satisfactorio y que abandonaría el hospital el martes. «Al Moharrer» afirma, por su parte, que las luces del palacio presidencial se apagaron repentinamente tras los disparos y el oficial pudo escapar del palacio en un coche civil que le aguardaba en el exterior del edificio.

El presidente Bakr fue conducido al hospital para ser operado urgentemente y para que le fuesen extraídos los proyectiles, añade el periódico.

El oficial apareció muerto al día siguiente en un suburbio de Bagdad con varios balazos en su cabeza y cuello.

«Al Moharrer» informa que no se ha dado a conocer la identidad del oficial y las autoridades iraquíes llevan a cabo sus investigaciones en el más absoluto secreto.

Unos 200 oficiales han sido detenidos para la investigación, añade la información del diario citado.

Sin contar con Inglaterra

QATAR PROCLAMA SU INDEPENDENCIA

DOHA (Qatar), 1 (Efe-Reuter). — El Estado de Qatar ha anunciado hoy su independencia y ha decidido suspender todos los acuerdos con Gran Bretaña.

El anuncio ha sido hecho por el segundo dignatario del país, el jeque Ben Hamad Al Thani, a través de la Radio y la Televisión, en nombre del jeque Ahmad Ben Ali Al Thani, actualmente de visita en Suiza.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S. A. Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres. Vía de Rey 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.188. Año XXXII. Jueves, 2 de septiembre de 1971. 20 páginas. 5 pesetas.

CALAHORRA

BRAVURA EN EL ENCIERRO

Ahí va el toro jadeante y brioso con los mozos achuchando, como si la ley del más fuerte no importara. El animal ha salido del corral y ya se vislumbra en sus ojos el fatal destino que le espera. Acaba de salir el sol y el bicho tiene arrosos y fuerza para todo. Los mozos y las mozas corren jubilosos, brincando, haciéndole frente como si su cornamenta no hiciera pupa. Pero mucho valor en esos corazones de la Rioja Baja. El encierro es el plato fuerte de la fiesta y no puede perderse por ningún motivo. — [Foto HERCE].



Murillo:
cogida de
pronostico
muy grave

(Información en
págs 4 y 20).



SUIZA

RECONOCE

A

HANOI

BERNA 1 (Efe-Reuter). — Suiza ha decidido hoy reconocer al Gobierno de Vietnam del Norte, según ha anunciado un portavoz del Gobierno suizo en Berna.

El portavoz no pudo informar exactamente qué forma de reconocimiento se adoptará para el intercambio de representantes diplomáticos. Esto puede ser objeto de próximas negociaciones.

Agregó que la decisión tomada por el Gabinete suizo, en su reunión semanal celebrada hoy, se produce tras años de contactos esporádicos entre Berna y Hanoi.

Estos contactos comenzaron a través del embajador zaron en 1966, principalmente suizo en Pekín. El delegado general nordvietnamita en París, Mai Ban Vo, también visitó la capital suiza en 1968, añadió el portavoz.

En un comunicado, el Gobierno suizo dice que «las visitas mutuas han facilitado un mejor conocimiento de los puntos de vista de cada uno de los países y han alcanzado un grado en el que se ha conseguido establecer un diálogo».

Estos hechos han contribuido de manera importante a aumentar la asistencia humanitaria ofrecida por Suiza a Vietnam, a través de la Cruz Roja, añade el comunicado.

Las Universidades Laborales,
escuelas de buen aprendizaje

LA MUJER NO QUIERE QUEDARSE A UN LADO

En España, la mujer trabajadora representa ya el 25 por ciento de la población activa global. Es decir, de cada cuatro trabajadores españoles uno es mujer. Como reconocía el ministro de Trabajo, don Lichio de la Fuente, el pasado mes de diciembre «es innegable que ella otorga un nuevo matiz a la España trabajadora y que nuestro actual bienestar se ha levantado en buena parte gracias a su contribución».

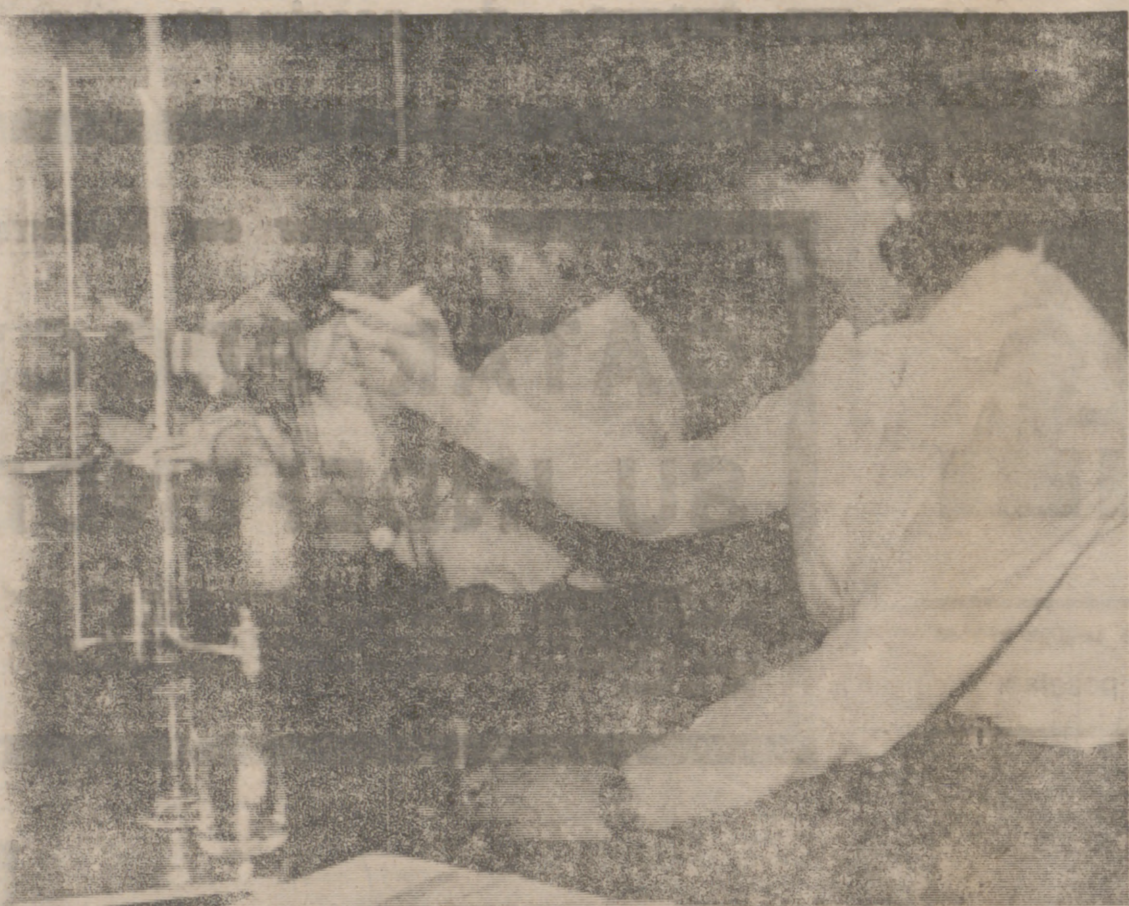
Pero es igualmente innegable que muchas mujeres se encuentran hoy día en una situación de inferioridad al no haber tenido acceso en su momento a una formación general y profesional adecuada. Una de las instituciones que más colabora para remediar esta situación de inferioridad son las Universidades Laborales femeninas. Una del Mutualismo Laboral español, sobre el que recae su mantenimiento y financiación, con la colaboración de los restantes organismos de la Seguridad Social, de las Casas de Ahorro confederadas, del Fondo Nacional de Protección al Trabajo y del Ministerio de Trabajo, del que dependen —desde el punto de vista administrativo— las Universidades Laborales.

Dos mil ochocientas mujeres estudiaron el curso pasado en estos centros, lo que representa un incremento del 52,4 por ciento con relación a la matrícula del primer año de vida de estas Universidades.

A MÁS DEL CIENTO POR CIENTO DE SU CAPACIDAD

En España existen actualmente dos Universidades Laborales femeninas, enclavadas en Zaragoza y Cáceres. Ambas se encuentran a más del cien por ciento de su capacidad, lo que demuestra la excelente acogida que han tenido.

La primera Universidad Laboral de este tipo, la de Zaragoza, inaugurada en 1967, se encuentra a diez kilómetros de la ciudad, en terrenos cedidos por el Ayuntamiento de la capital aragonesa. Cincuenta mil



metros cuadrados de superficie, edificada con pabellones abiertos y separados, albergan a dos mil alumnas, cuando la capacidad máxima de las instalaciones es de 1.940. Su índice de utilización es, pues, del 109,12 por ciento.

En treinta y siete aulas, cinco talleres y cinco laboratorios se imparten enseñanzas de aprendizaje industrial, en sus tres especialidades de delineación industrial, confección industrial y químico de laboratorio. Como de transformación de bachiller elemental en bachiller técnico, Bachillerato General Superior, preuniversitario, Bachillerato Técnico Superior en su modalidad de administración,

primer curso de Magisterio y los dos últimos de asistentes sociales.

En diciembre del año pasado se procedió a la ampliación del Centro en ochocientas nuevas plazas, con lo que se llegó a su capacidad actual rebasando en breve plazo de tiempo. Las obras de ampliación consistieron principalmente en la construcción de un nuevo edificio para dormitorios.

En mayo de este año hubo necesidad de ampliar la segunda Universidad Laboral femenina de España: la de Cáceres. Esta vez, y con un presupuesto de cincuenta millones de pesetas, se construyó un edificio con 600 plazas de internado así como 19 nuevas aulas, tres laboratorios, ampliación de la biblioteca y comedores.

Esta Universidad entró en funcionamiento en 1967 como centro masculino. La necesidad de impulsar la promoción de la mujer dio lugar a que, un año más tarde, se transformara en centro femenino. Con treinta mil metros cuadrados de superficie edificada, tiene capacidad para 1.500 alumnas en régimen de internado y 600 externas. Se imparten especialidades de aprendizaje industrial, Bachillerato Elemental único y general superior, así como un curso preparatorio para Ingeniería técnica y los tres cursos de ayudantes técnicos sanitarios.

MODULOS RESIDENCIALES
Entre los mecanismos promocionales sobre los que se asientan las Universidades Laborales conviene destacar el internado, orientado no como mero lugar de residencia del alumnado, sino sobre todo como instrumento de formación humana y social. Como bien señala el libro blanco sobre educación, «el internado puede suplir la falta de ambiente familiar con respecto al estudio y al clima de trabajo intelectual, las vacaciones con las familias permiten que los alumnos mantengan un lazo de contacto suficiente».

Para desarrollar lo más fielmente posible los verdaderos fines del internado, en estas dos Universidades Laborales, los nuevos dormitorios se han levantado utilizando «módulos residenciales», que pueden considerarse revolucionarios en las construcciones docentes. Estos ya citados módulos albergan cada uno de ellos a diez alumnas, con la siguiente distribución: Una zona de cinco literas dobles con sus correspondientes armarios; otra, a modo de sala-recibidor, de unos 3,50 por 4 metros, y una tercera zona de aseos, de dos por tres metros, con duchas y lavabos por las diez alumnas. Cada uno de los módulos distribuidos de dos a dos a ambos lados de un pasillo central constituyen una unidad residencial con cuarenta alumnas, lo que permite la continuación del elemento base de cada aula docente.

UNA LABOR PARA EL FUTURO
De acuerdo con la nueva Ley General de Educación, las Universidades Laborales nodrán cubrir las enseñanzas de Bachillerato, curso de orientación universitaria, escuela y colegios universitarios, Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, así como la formación profesional en sus tres grados.

Con respecto a la enseñanza superior universitaria, tanto las Universidades femeninas como masculinas facilitan el acceso a las diferentes Facultades o Escuelas Técnicas Superiores, concediendo a casi la mitad de su alumnado una beca de cuantía suficiente para cursar los estudios elegidos en los correspondientes centros estatales. Sin haber renunciado las Universidades Laborales a la creación futura de centros universitarios el procedimiento elegido en la actualidad aseguran la mayor rentabilidad económica de los recursos, a la vez que facilita la integración social de sus alumnas con el procedente de otros medios sociales.

(Pyresa)
RAMON TESTA ALVAREZ

180 PLAZAS - DESDE 18 AÑOS - TITULO ELEMENTAL - MAS DE 120.000 PESETAS

Convocatoria de oposiciones LIBRES para cubrir un mínimo de 180 plazas de AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA. Desde 18 años. Titulo mínimo de edad: Titulo Bachiller Elemental o equivalente. Destinos en Tribunal Supremo, Audiencias y Juzgados Primera Instancia. Para información: Impreso de Inscripción para rellenar, instrucciones, CUADRO DE EQUIVALENCIA DE TITULOS, etc. en las oficinas de Correos. En la última oposición obtuvimos 107 plazas. Diríjase a: MINISTERIO DE JUSTICIA, MADRID 14.

ECONOMIA



SUBEN LOS BANCOS

MADRID, 1. (Pyresa).—La segunda sesión de la semana, que al mismo tiempo significa la apertura de un nuevo mes, septiembre, ha transcurrido con una tónica que podíamos calificar de sostenida para la generalidad de las operaciones realizadas. El sector bancario se escapa de esta consideración general, ya que la fórmula imperante de las cotizaciones en sus valores ha sido abiertamente positiva. Los títulos mejor tratados fueron Santander, Banesto, Hispano, Popular y Vizcaya, quedando al cierre numerosas posiciones compradas. Del resto del mercado, merecen destacarse las líneas accionistas de Campsa y La Unión y El Fénix, junto a la excelente disposición de los valores químicos.

Por corros, las diferencias

anotadas fueron las siguientes: En Bancos mejoraron Santander, 8; Banesto, Hispano, Popular y Vizcaya, 6; Bilbao, 5; Fomento y López Quesada, 3; Central, Mercantil y Urquijo, 2, y Exterior, Ibérico y General, 1. Bankiunión repite su valoración precedente.

En eléctricas, las mejoras correspondieron a Sevillana, 2,50; ambas Fecsa, 1,50, y Cataluñá, 1. Fenosa, Cantábrico y Unión Eléctrica repitieron. Las bajas correspondieron a Iberduero, 2, y Reunidas e Hidrola, 0,25.

En alimentación, los resultados fueron de una mejora: en Aguila, 1, y las dos bajas en Ebro, 5, y Azucarera, 3.

En mineras, Ponferrada subió 1, mientras Feiguera repitió.

En monopolios, Campsa su-

bió 3.

En construcción e inmobiliarias, avanzaron 3 enteros Portland Valderrietas, Dragados y Vallehermoso. Urbis repitió e Hidrocivil bajó 1.

En industrias químicas, mejoraron un entero Energías y Explosivos, y medio Española de Petróleos. Hidro Nitro repitió.

En siderometalúrgicas, mejoraron Finanzato, 2, y Finanzauto v Servicio, 1. Las repeticiones correspondieron a Alots Hornos y Auxiliar. Y las bajas, ambas de un entero, a Santa Ana y Fasa.

Del resto de los valores tratados a lo largo de la mañana, quedan por anotar los avances de Fénix, 4, y Metro, 1; la repetición de Galerías, y la baja de medio entero en Telefónica.

LA BOLSA, AYER

MADRID			BARCELONA		
	31-8	1-9			
BANCOS					
López Quesada	820,—	823,—	Campsa	379,—	380,—
Central	957,—	959,—	Telefónica	296,—	295,75
Español de Crédito	740,—	746,—	Banesto		746,—
Exterior	380,—	381,—	Aguas de Valencia		290,50
Hispano	740,—	746,—	Catalana de Gas	201,—	200,—
Ibérico	695,—	696,—	Fecsa de 1.000	231,50	230,50
Mercantil	794,—	796,—	Fecsa de 5.000	230,—	
Popular	850,—	856,—	Aguas de Barcelona	281,—	280,—
Rural	552,—	554,—	H. Cataluña	201,—	201,—
Santander	826,—	834,—	Hidrola	235,—	234,—
MONOPOLIOS					
Campsa	376,—	379,—	Iberduero	285,—	283,—
Tabacalera	370,—		Sevillana	227,—	228,—
TELEFONIA Y RADIO					
Telefónica	299,—	298,50	Carburos	474,—	470,—
ELECTRICIDAD					
Electra de Viesgo	212,—		Cros	190,—	190,—
Eléctrica de Langreo	215,—		Industrias Aragonesas	201,—	202,—
Reunidas de Zaragoza	97,50	97,25	Española de Petróleos	392,—	376,—
Fecsa de 1.000	22,90	23,05	Aux. de la Cons.	232,—	231,—
Fecsa de 5.000		229,50	Dragados y Cons.	571,—	570,—
Fenosa	163,—	163,—	Fomento de Obras	470,—	
H. del Cantábrico	220,—	220,—	P. Asland. ord.	398,—	400,—
Hidrola	235,—	234,75	Terrestre y Marítima	182,—	182,—
Iberduero	284,—	282,—	Motor Ibérica	165,—	166,—
Santos del Nansa	147,—		General Azucarera	151,—	150,—
Sevillana	226,—	228,50	Industrias Agrícolas	286,—	283,—
Madridiña	216,—	216,—	La Seda de Barcelona	538,—	540,—
SIDEROMETALURGICAS					
Y DE CONSTRUCCIONES					
METALICAS					
Altos Hornos	94,—	94,—	Tabacos de Filipinas	140,—	138,—
Santa Bárbara	66,—		Trasatlántica	50,—	
Duro-Felguera	72,—	72,—	Trasmediterránea	218,—	215,—
Santa Ana	96,—	95,—	Urbanizaciones y T.	183,—	180,—
Iberduero	600,—		BILBAO		
Aux. Ferrocarriles	120,—	120,—	Banco de Bilbao	871,—	876,—
Fasa	207,—	206,—	Banco Central	958,—	958,—
Nueva Montaña	85,50	85,—	Banesto	740,—	745,—
MINERAS					
Río Tinto		268,—	Banco Guipuzcoano	740,—	745,—
Ponferrada	162,—	163,—	Banco Hispano	471,—	750,—
INMOBILIARIAS					
Celsa de 500	143,—	143,—	Banco Vizcaya	805,—	810,—
Dragados	569,—	570,—	Electra de Viesgo	213,—	214,—
Hidrocivil	41,—	40,—	Reunidas de Zaragoza	98,50	98,50
Urbis	290,—	290,—	Hidrola	234,75	234,—
CEMENTO					
P. Valderrietas	442,—	445,—	Iberduero	285,50	284,—
Valenciana Cementos	435,—	435,—	Naviera Aznar	130,50	130,—
ALIMENTACION					
Ebro	690,—	685,—	Altos Hornos	93,—	94,50
El Aguila	294,—	295,—	Duro-Felguera	71,—	71,—
Gral. Azucarera	150,—	147,—	Babcock-Wilcox		83,—
QUIMICAS					
Cros	187,—	190,—	Echevarría	148,—	
Industrias Aragonesas	202,—	203,—	Santa Bárbara	65,—	65,—
Española de Petróleos	379,—	379,50	U. C. Mondragón	109,—	108,—
Hidro-Nitro	149,—	149,—	Dow-Unquinesa	210,—	
Petroliber	235,—		Nicas	182,—	182,—
U. E. de Explosivos	267,—		Resinera Española	455,—	
INVERSION MOBILIARIA					
Cartisa	441,—	442,—	Sefanitro	124,—	158,—
Gral. de Inversiones	570,—	570,—	Vacesa	279,—	289,—
Insa	155,—	155,—	Pap. Española	140,—	139,—
Valores Mobiliarios	130,—	136,—	Telefónica	298,50	298,50
Invasia		237,—	FONDOS DE INVERSION		
VARIOS					
Cristalería de 1.000	808,—	810,—	MOBILIARIA		
Reclados	315,—	315,—	Nuovofondo	1.915,51	1.915,93
El Fénix	688,—	690,—	Crecinco		401,39
Metropolitano	198,—	197,—	Inespa	508,90	509,93
Pap. Reunidas	99,—		Eurovalor	1.758,94	1.760,99
Snlace	152,—	153,—	Euvalor-2	437,29	438,51
Trasmediterránea	216,—	216,—	Inrenta	1.394,22	1.396,37
			Suma	1.137,16	1.138,23
			Rentfondo	527,01	527,22
			Fontisa		914,41
			Gesta	843,82	845,18
			Gesteval	89,96	90,—
			DERECHOS		
			Ponferrada	85,—	
			(C) acciones facilitadas por BANESTO		

LOS NUEVOS VALORES

Algo tendrá el agua cuando la bendicen, dice el refrán, y muy bien dicho. El agua tiene todo. ¿Qué sería del mundo sin ella? Desde calmar la sed, hasta producir energía eléctrica. ¿Cuántos servicios nos brinda! Una cosa es que para beber muchos prefieran el vino, pero por eso vamos a decir que el agua es una porquería?

¿Qué fácil es encasillarse en la cómoda postura de los que afirman: "No entiendo la literatura moderna. Los clásicos lo dijeron todo. Ya he leído todo cuanto me pueda gustar. Para enterarme de tontos y barbaridades, prefiero no leer".

¡Esle luego, si no se lee no puede entenderse ni la literatura moderna ni ningún otro género de literatura. Cerrando los ojos no se ve. Cerrando las ventanas acabaría uno por no poder respirar. La postura negativa nada positivo puede aportar.

Pero es que además en la literatura actual hay mucho, muchísimo bueno. Se ha dicho que en poesía España vive hoy un nuevo Siglo de Oro. Y es verdad. La mística apasionada, y carnal a veces, de Juan de la Cruz, el extraordinario lirico, reviste formas nuevas en María Elvira Lacaci o José María Valverde. Aquello ya se dijo y es insuperable. También se había dicho mucho antes, en la Biblia, en el Cantar de los Cantares. "Nil novum sub sole". Pocos inventos en el fondo, desde que el hombre fue hombre en plenitud, es decir, un infinito contenido, o lo que es lo mismo, una fuente de todas las posibilidades. Pero la forma cambia y es el marchamo de la originalidad. Todos tenemos los mismos elementos en nuestro cuerpo, en nuestra cabeza, en nuestra cara. El Creador por antonomasia hizo de cada ser uno distinto, una

obra firmada en la que imprimió la gracia personal y diferente de cada trabajo acabado. Otro tanto deben intentar, si bien con las limitaciones de la creación humana, los autores con sus obras.

"Debemos amar nuestro tiempo, nuestra ciencia, nuestro arte, nuestra literatura —decía Pablo VI cuando era cardenal Montini—, nuestro deporte, toda la esencia de nuestro tiempo, porque esa es la voluntad de Dios para nosotros". Cerrar las puertas a la actualidad, a la modernidad es recortar la voluntad divina para nosotros, es limitar los gozcos que el Señor preparó para nuestra vida. Lo que nos aportó el ayer es plataforma para basar nuevos vuelos, nuevos logros, pero mirar atrás es petrificarnos, deshumanizarnos, convertirnos en estatuas de sal como la mujer de Lot que hubiese parado la vida, si el vino no permitiese

luego a las hijas del patriarca un terrible desatino, que de nuevo le diera curso.

Nos quejamos de la proliferación de premios literarios. Nuestra apatía originó su creación. Y los pagamos religiosamente, como los vasitos de jaborón o las cucharillas del nescafé. El editor en el premio no paga sino el diez por ciento del número de lectores que llegará a sumar la obra premiada, y que de otro modo languidecería en un anaquel olvidado de la librería, sin que quizá ni un solo lector abriese sus páginas, escritas con tanto afán de superación, con tanto esfuerzo mental y material, con tan rico caudal de lecturas, con tan fiel observación de la vida, con un don especialísimo de lo alto, con una carrera literaria hecha de depresiones y de entusiasmos, de penuria económica y de pluriempleo para aliviarla, de mil

tipos desahucios que acabaron en el cesto de los papeles, hasta llegar a aquel logro, que ha merecido que un editor exponga su dinero y ampare con su prestigio al autor novel.

Algo tienen los autores premiados cuando los premian. Ciertamente, no es el premio el único valor de un concurso. Los veinte seleccionados tienen valores indiscutibles, los siete finalistas pudieran ser premiados sin vacilación. Hay que elegir uno y se elige porque el premio no se puede repartir. Escribir una novela de doscientos folios no es fácil. Y si no prueban a hacerlo. No desprecien a los escritores de hoy, sobre todo a los paisanos, que si difícilmente serán genios (ya sería mucho que surgiera uno cada centuria), han demostrado hasta la saciedad que por lo menos tienen ingenio. (PYRESA)

PILAR DE CUADRA



TIEMPO DE OPINION

¿ESO ES POLITICA?

"La despolitización de las masas conduce a la confusión de popularidades. Y en esta confusión, cualquier personaje que se cree importante, conocido y popular, opina que podría triunfar en política. No sabe que la política es un arte difícil o una entrega abnegada, una idea clara y un claro objetivo. Para él no cuenta más que una popularidad que podría convertirse en votos, porque cree —y no sin razón— que la gente valora poco lo que es la política en realidad. La gente está drogada de televisión, de discos, de publicidad.

Aquí ha corrido la voz que Manuel Benítez "El Cordobés" se presentaría a procurador en Cortes. Tampoco sería una novedad eso de un discípulo de Cuchares metido a político, porque Mazzantini llegó a gobernador civil pero vaya.

Y también en Estados Unidos, donde ya hay un actor de cine —Ronald Reagan— convertido en gobernador de California, existe esa confusión. Ahora es Dizzy Gillespie, el famoso trompetista, el que ha insinuado la posibilidad de aspirar a la Casa Blanca. "Espero reunir los votos de los jóvenes de 18 a 21 años", ha dicho el músico de "jazz".

Si esa tendencia prospera, ya veo a Rexach, alcalde; Domínguez, consejero nacional, y a Urtain, presidente de la Diputación de Vizcaya. Pero, ¿eso es política?"

(De "Tele-Extrés")

POCOS CONTRIBUYENTES

"Se calcula que en Sevilla y su provincia hay más de mil personas que se dedican al comercio relacionado con la joyería, platería, relojería y bisutería. De este elevado número solamente están integrados en el gremio fiscal 219 de Sevilla y 156 de la provincia. Es decir, un total de 375.

Estos 375 joyeros son los que habrán de satisfacer a Hacienda la cantidad que este organismo designe a la hora de hacer el convenio de evaluación global. Esta cifra está fijada teniendo en cuenta la capacidad de absorción del mercado. Este año no ha habido convenio entre el gremio de joyeros sevillanos y la Delegación de Hacienda. Esta ofrecía una cifra superior a los veinte millones de pesetas, cifra que, como hemos dicho, debían de pagar los 375 comerciantes del gremio. Los joyeros consideraron que esta cantidad no era posible pagarla y ofrecieron otra que la Delegación no ha aceptado. La Delegación lleva ahora un plan de inspección".

(De "El Correo de Andalucía")

¿HIT-PARADE CAMELO?

Antonio Machín dice en "ND": "Los 'hit-parade' son un camelo... ¿Sabes quién es el hombre que más discos vende en España? Pues Manolo Escobar. Y luego Juanito Valderrama. Bueno, pues nunca verás sus nombres en las listas esas que se fabrican los que manejan el cotarro de la música..." Lo que dice Machín es algo evidente y se confirma escuchando los programas que confeccionan los oyentes. Otra cosa es que eso "esté" bien o mal.

Lo que sí sucede es que el falseamiento de los auténticos gustos de nuestras multitudes de cara a promociones comerciales no tiene contrapartida respecto de la música extranjera. Nosotros recibimos aquí los auténticos "hit" de por ejemplo, los Estados Unidos, sin que nadie se ocupe de filtrar, en

función de un buen gusto y una universalidad teórica, esos éxitos. Así sucede que los pinchadiscos se empujan en colocarnos día tras día las canciones que el pueblo norteamericano ha elevado a los primeros lugares. Esos éxitos unas veces están bien y otras no pero lo cierto es que nada garantiza que el buen gusto multitudinario yanki sea superior al nuestro. Así puede suceder que canciones macarra - cursis como "Sugar sugar" de Los Archies, se nos cuelen en nuestro provinciano "hit-parade" —provinciano y colonial— al amparo de los intereses comerciales de las casas que dominan el mercado y que, no hace falta decirlo, no son españolas.

(De "Pueblo")

Satisfacción e inquietud

Se anuncia que este año tendremos una de las mejores cosechas de los últimos tiempos. Una noticia satisfactoria, en primer lugar, por el beneficio que supone para los propios agricultores, tan necesitados de estímulos efectivos que faciliten su "despeque" y en segundo lugar, por su contribución a la elevación del producto nacional bruto, en un año en el que, al parecer, ha patinado la industria.

Pero, al margen de la satisfacción que produzca la elevación global de la producción agraria, es inevitable sentir cierta inquietud respecto a si los aumentos se han producido en las producciones que lo necesitan o si ha ocurrido en algún grado lo contrario. Como es sabido, en España, según ha aumentado el desarrollo económico, que nos ha hecho ya pasar la barrera de los 800 dólares por cabeza, han cambiado las exigen-

cias de la demanda de productos agrícolas más de prisa que la orientación de las explotaciones, lo que se traduce en que mientras en unos productos tenemos excedentes, difíciles de colocar, por sobrar también en los posibles mercados compradores del extranjero, somos deficitarios en otros, lo que obliga a costosas importaciones. El remedio es tan sencillo de exponer como complicado de realizar: hemos de producir más donde nos falta y menos donde nos sobra. Si el aumento de la producción de este año ha sido al margen de este principio, nos encontraremos con que, junto al aumento de productos en los que somos deficitarios, se producirá también el aumento de productos en los que somos excedentarios, lo que obligará a costosos gastos estatales para comercializarlos o almacenarlos.

(De "El Alcázar")

La señorita imprudencia

De cuando en cuando, sobre todo cuando por causa ajena ha tenido uno un susto en la carretera, es necesario insistir en este drama mundial y cotidiano de la sangre sobre el asfalto. Es necesario insistir porque uno piensa que si con sus palabras consigue que un solo conductor levante, en determinado momento, el pie del acelerador o decida no adelantar a ese otro vehículo en un espacio de la carretera que no tiene suficiente visibilidad, ya está justificada la insistencia.

Escalofrío meditar acerca de las estadísticas y datos que nos ofrece periódicamente la Jefatura Central de Tráfico. Escalofrío saber el porcentaje de accidentes causados directamente por infracciones al Código de la Circulación. Durante el año 1970 este porcentaje fue nada menos que del 84 por ciento. En años inmediatamente anteriores, el porcentaje fue del 82, 80 y 70 por ciento, respectivamente. Es indudable que cada año aumenta el número de vehículos de nuestro parque nacional y que éste, en 1961, era de un millón, y hoy es de casi cuatro millones y medio. Pero el porcentaje de accidentes causados por infracciones al Código es en verdad alarmante.

Es triste pensar que de no haberse cometido tales infracciones, hubiera podido evitarse un crecido número de víctimas, entre muertos y heridos. En 1970 se produjeron casi 85.000 accidentes que causaron unos cuatro mil muertos y ochenta y seis mil heridos. El número de muertos es, por otra parte, siempre mayor porque sólo se contabilizan las víctimas fallecidas en el acto o dentro de las siguientes veinticuatro horas. Según parece, son muchísimos los heridos que fallecen dentro de los treinta días siguientes al accidente.

No seamos optimistas totales y pensemos que sólo el 50 por ciento de los accidentes producidos por infracciones al Código hubiera podido evitarse si los conductores causantes del percance hubiesen sido prudentes. Ya sería un gran triunfo de la educación cívica, del sentido de la responsabilidad respecto de nosotros mismos y de los demás. Pero esto es como el cuento de la lechera: no hay nada que hacer. Los accidentes por infracciones al Código, por imprudencias, se-

guirán produciéndose implacablemente. El 22 por ciento se deben a exceso de velocidad dadas las condiciones del terreno; el 6 por ciento por no mantener el intervalo reglamentario entre los vehículos; el 5 por ciento por sobrepasar la velocidad límite establecida... Es necesario, añadir, como es lógico, las imprudencias por exceso de bebida, por conducir estando fatigado o después de una copiosa comida, por pretender vencer el sueño con estimulantes, etc.

Como fuere, lo cierto es que el índice de percances causados por infracciones al Código es francamente alarmante, aplastante. Se lucha contra ello, es cierto, y sólo de enero a mayo del presente año han sido retirados cerca de 36.000 permisos de conducir. Me parece la medida más eficaz, mucho más que las multas, que, en definitiva, no causan tan grave escarmiento. O las multas son como para venderse el coche, o la mejor sanción es suspender, temporal o definitivamente, el permiso de conducir de aquellos conductores que no respetan rigurosamente el Código de la Circulación.

J. MANEGAT



« RETULOS »

Carteles, letreros, rótulos... Son muchas las maneras de referirnos a ellos. Conoció hace años un erudito a la violeta que los llamaba "rétulos" y se quedaba tan pancho. Y hoy, al correr del tiempo, sospecho que, en muchos casos, hacía perfectamente en llamarlos así, o como le viniera en gana, porque, desde luego, lo que se dice rótulos no eran, no son.

Lo menos que cabe pedir a estos carteles, incluso a los de urgencia, es que se redacten con un mínimo no ya de literatura, claro, de contenido poético, pero sí de gramática y, sobre todo, de ortografía. Ignoro la razón, pero se trata de uno de tantos trabajos para los que, pese a vivir inmersos en la época de la especialización, cualquiera se juzga plenamente capacitado. ¿Por qué?

No se habla ya de cuando es preciso dibujar, confeccionar, colorear un cartel. Simplemente de su leyenda, de las frases que contenga para resaltar al fin que pretende. Y suceden cosas curiosísimas. Por ejemplo, que en uno de estos auténticos "rétulos", se haya escrito con toda corrección "habitaciones, chambres, rooms, zimmer", en cuatro idiomas, y luego —en cambio— se anuncie olímpicamente un restaurante con estas sabrosísimas palabras: "gran cuvier".

El verano anterior, el de 1970, junto a una carretera, campeaba este otro cartel: "Se habla español". Como si tal cosa. Como si fuese tan difícil. Como si fuese tan meritorio. Como si fuese tan extraño. Por supuesto que cada día se hablan más idiomas, o hay más personas que los hablen. Pero de eso a tener que anunciar que somos capaces de utilizar el nuestro propio, media un abismo.

Veo una fotografía de un señor que camina por una calle con una gran cartera colgada del hombro. Sobre ella, en grandes letras, puede leerse: "Venta de novelas; vente de livres; sale of books; Bücher zu Verkauf — Postales". También aquí podríamos decir que "el mundo sigue andando", pero cada vez más deprisa, con horizontes más amplios y ambiciosos. Pero es correcto, y así parece perfecto que avancemos en la medida que nos sea posible.

Lo malo es lo otro, los auténticos, verdaderos, sublimes, trágicos, inmerecidos, macizos, increíbles "rétulos". Nunca pretendi corregir al buen hombre que utilizaba esta palabra, en el tiempo que le conocí o le traté. Pero, si ahora estuviese junto a él, de verdad, no sólo no lo pretendería sino que, además, le ofrecería el testimonio de mi más cordial felicitación por inventar esa palabra, esa justa, exacta, precisa, medida palabra.

(Pyresa)
GAYTAN

CALAHORRA EN FIESTAS LA RONDA DE LOS MAÑOS

Cartel simpático y afectivo. Tiene la Rioja con Aragón y Navarra vínculos bien sólidos: «todo es jota del Ebro».

Se conjunta la terna más representativa de la torería maña del momento. Fermín Murillo, el decano de los matadores aragoneses en activo, junto con Raúl Aranda, el más calentito en el escalafón. Con ellos, El Alba que levanta solamente «un tanto así» del suelo. No se sabe cómo puede caberle en cuerpo tan chaparrito tanto valor.

El paseíllo es en esta ocasión, la ronda de los mañosos. Han sustituido el «pañuelico» de la copla que «ata la caecita», por otra copla que también se ata: los machos que esta tarde había de atarlos fuerte, porque en los chiqueros se encierran seis toros de los de dos rombos. No aptos para menores.

Con estas «guitarras» y estas «bandurrias» ha de marchar la ronda de los mañosos, y como tales instrumentistas hay que «templarlos» para que suene bien el canto y la música, de antemano sospechábamos que habría que echar toda la carne al asador con los toros de doña Manuela Agustina López Flores.

Y a verlo vamos. La entrada ha sido solamente así, así... menos de medio aforo, cuando, como aver las guapísimas mocitas de Calahorra, con su Reina de la Fiesta a su frente, desfilan por la plaza para luego colocarse en el palco de honor. A seguido las cuadrillas capitaneadas por los bravos matadores aragoneses: Fermín Murillo, que viste de tabaco y oro; El Alba, de rosa y plata, y Raúl Aranda, con el traje de los valientes: grana y oro. Ovación en el paseíllo, y expectación ante lo que va a salir «de dentro»...

Los toros de doña Luisa Agustina (casualidad, también Agustina es nombre de arraigo maño) han tenido algo más que eso del slogan: años precisos. La corrida, sin duda, ha sido una señora corrida de toros, a los que no se les pueden hacer monerías ni carantoñas. Lejos del colaboracionismo, han sido toros que sabían su obligación. La de poder a los toreros; pero cuando los toreros no se vienen abajo y no se dejan poder, la cosa resulta con emoción y se valora la fiesta, como fiesta brava y no, como una verbená cualquiera.

De salida, los cuatro primeros toros han embestido muy bien: los tres primeros se han aplomado en el último tercio; especialmente el primero. Los tres han ido bien a los montados, pero sólo han aguantado un puyazo. El cuarto ha sido el clásico toro de «San Marcos», pero en mayor... ¡Vaya un «tío»! En dos entradas a los caballos derriba con estrépito, muy peligrosamente para el picador Parrilla, al que parte la calzona.

Y así las cosas, Fermín Murillo, muy en torero, ha toreado con la capa a sus dos toros elegante y sosegado; sus verónicas con los pies juntos al cuarto toro, el «tren» que hemos comentado, provocan grandes ovaciones. Conserva Fermín su excelente sello de siempre, en su faena al primer toro. Los pases fundamentales y los adornos conjuntan un trasteo lucido poco ayudado por la sosería del toro. Un pinchazo arriba y una estocada acaban con el de doña Luisa, la de Jaén. Corta el torero una oreja paseando triunfalmente por el anillo. En el impresionante toro que le correspondió en segundo lugar, Fermín pone orden en el ruedo, cual corresponde a su categoría y misión de director de lidia, en el laberinto que se forma durante el tercio de varas. Dos caballos rodando; picadores volteados, ¡la guerra! Y Fermín, seguro y mandón en la plaza, cambia el tercio con par y medio de banderillas y comienza su faena con garbo, con elegancia y con valor. El torero está a gusto con este toro que luce el número 164 y atiende por «Antequera». Tan a gusto anda Fermín, que tras bordar dos series de derechazos perfectos y naturales llevando prendido al animal, se recrea en un templadísimo y lento molinete, tan lento que el toro, sin esfuerzo alguno, lo prende por la cadera, lo voltea de forma impresionante cambiándose de pitón: el torero cae inmóvil en la cara del toro que hace por él y le mete la cabeza. Todas al quite y la sensación, desgraciadamente confirmada, de que el torero va calado gravemente; con rapidez es trasladado a la enfermería. La impresión en la plaza es grande y mucho más al pasar tiempo sin que nadie traiga noticias de la enfermería.

El diminuto El Alba, sobreponiéndose al momento dramático, termina valientemente con el toro.

El público, unánimemente y en pie, pide las orejas para el

bravo Fermín Murillo, las que le son llevadas a la enfermería por su banderillero El Tano. Esta es la fiesta: su cara y cruz de siempre...

El Alba ha venido a esta corrida en lamentables condiciones físicas. Sin curar todavía de una cornada reciente. A pesar de ello su valor suple lo que haya que suplir. Con el capote bulle y consigue lances de calidad y momentos de verdadera altura. Es torero que se la juega en cada instante. Su faena primera es voluntariosa aunque el torero no consigue centrarse porque el toro se defiende por los dos pitones acortando la embestida cada vez más. A toro arrancado consigue una estocada que refranda con el estoque de descabellar, escuchando palmas desde el tercio. La de su segundo es un ¡ay! constante. Un toro manso, de asustante cabeza que a quien únicamente no impresiona es al torero. Muletazos en todos los terrenos y de todas las clases para un estoconazo dejándose ver. La gente agradece el gesto y el pequeño torero, con la oreja, recoge las ovaciones del público.

Y vamos con Raúl Aranda. ¡Ojo que aquí hay un torero! Tiene garbo, tiene elegancia y tiene, sobre todo, un extraordinario buen gusto en cuantas suertes ejecuta. Tranquilo y pisando bien la arena, en su primer toro no daba la sensación de llevar solamente doce corridas de toros lidiadas. Muy en línea todo, con cabeza para entender a su toro. Sus verónicas rematadas con media tuvieron esa clase que denota el verdadero sentimiento del torero. Con la muleta ha logrado una faena perfecta: desde los muletazos por bajo para probar embestida hasta las últimas filigranas de sus bien concebidos adornos, la labor de Raúl Aranda fue un curso de gran muletero. Se vislumbra un magnífico torero en este chico, que concibe el toro con la derecha o con la izquierda con un gusto extremado. Pincha arriba por dos veces hasta conseguir una estocada corta en tan buen sitio que el toro rueda sin puntilla mientras que el fino torero aragonés corta las dos orejas.

El sexto toro ha sido el manso auténtico; el toro que anda, que espera y para el que no existe otro medio de lidiarlo que buscar el alino y despenarlo mejor de lo que merecía el pupilo de doña Luisa.

Han sido amenizadas las faenas del primero, tercero, cuarto y quinto, y queremos destacar la actuación con los palos de Blanco. El Tano, Pepe Gracia y Sevilla, éste «de casa»...

Tras la corrida, la impaciencia se mostraba en la gente, dado que iba transcurriendo mucho tiempo sin que se concretara el estado de Fermín Murillo. Después de dos horas de intervención en la enfermería, el parte facultativo es el siguiente: «Durante la lidia del cuarto toro ingresó en la enfermería de la plaza el diestro Fermín Murillo, el cual presenta las siguientes lesiones: Shok hemorrágico grave, con cifras tensionales de 8 y 5, respectivamente. En tercio superior de cara interna del muslo izquierdo se aprecia herida inciso contusa con dos trayectorias; una ascendente y hacia dentro, de unos 18 centímetros de profundidad y extensión que interesa piel, tejido celular subcutáneo, músculo recto interno, con desgarrar de aductores y parte del recto anterior. Interesa gravemente el triángulo de Scarpa, contundiendo el paquete vascular nervioso, con sección lateral de la arteria femoral que sangra profundamente. Otra hacia arriba y afuera, que circunda el trecanter mayor, con amplios desgarros musculares. Herida en tercio inferior de la masa glútea izquierda, destrozando parcialmente las tres capas musculares, contusionando fuertemente el clático y desgarrando vasos musculares con hemorragia de profusa intensidad.

Fue intervenido inmediatamente en la misma enfermería de la plaza con sutura traumática de la arteria —seda de oooo—, limpieza y reposición de los planos musculares afectados, amplia drenaje de las heridas, aplicación de transfusión de sangre en la cuantía necesaria, antibióticos, antitéticos, etc.

El diestro fue, tras dos horas de intervención, trasladado a la unidad de vigilancia de Policlínica, donde quedó internado hasta que se considere necesario. Pronóstico muy grave. Firmado, Dres. Imaz Giménez y Oretó Ramírez.

Que el bravo Fermín Murillo supere la gravedad de este percance es deseo de todos.

GONZALO CARRILLO

HARO

TODO LISTO PARA EL PREGON DE FIESTAS

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Desde hace cuatro años dan comienzo las fiestas de septiembre en nuestra ciudad con un acto cultural dedicado a exaltar sus valores. Comenzó muy modestamente, pero ya desde hace dos años ha adquirido una categoría extraordinaria y una aceptación del público tal que en las dos últimas ediciones ha llenado por completo el amplio Teatro Bretón de los Herreros.

En la presente anualidad se celebrará en este mismo coliseo a las ocho y cuarto de la noche, el próximo día siete, y está organizado por el Ayuntamiento, Cofradía de Nuestra Señora de la Vega y Club Juventud Faro. Nos dicen que, al igual que el año pasado, el teatro estará exquisitamente adornado y la entrada al acto será completamente libre. Es de esperar se vuelva a repetir el lleno completo.

Parece ser que este año se han presentado menos trabajos literarios, sin que podamos concretar el número. A última hora de ayer se reunió el Jurado designado al efecto para abrir los sobres y dar lectura a los trabajos para su posterior calificación, que como es lógico durará un tiempo, antes de la apertura de las correspondientes plicas.

Los premios han sido elevados en su cuantía, consistiendo el primero en seis mil pesetas en metálico y una placa y el segundo en dos mil pesetas.

tas, siendo leídos durante el acto los trabajos por sus autores, a ser posible, actuando de mantenedor el conocido locutor de Televisión Española José Luis Pécker. Los trabajos se basan en dos temas: «Haro y su Virgen de la Vega» y «Haro y sus vinos», temas de recia raigambre en la ciudad, por su valor religioso y su principal fuente económica.

Han colaborado en su organización, además de la CITE local, las dos Cajas de Ahorros (Provincial y de Zaragoza, Aragón y Rioja), y las Bodegas Bilbainas, S. A.; Cia, Vinícola del Norte de España; F. Paternina; Vinos de Rioja; Gómez Cruzado, S. A.; La Rioja Alta, S. A.; Martínez Lacuesta Hermanos, Ltda.; R. López de Heredia, S. A.; Ramón Bilbao, y Rioja Santiago, S. A.

DE ELECCIONES

En la mañana de ayer se reunió la Junta Municipal del Censo Electoral, para designar, en sesión pública, las personas que han de actuar como presidentes y adjuntos en las mesas electorales de los ocho colegios de que consta este Municipio, para la elección de procuradores en Cortes, representantes de la familia, convocadas por decreto 1.906/1971, del pasado 13 de agosto, quedando éstas formadas por los siguientes señores:

Distrito primero. Sección primera, Delegación Sindical Comarcal.

Presidente, don Miguel Santos Rodríguez; suplente, don Domingo Virgilio Arce Sáenz; adjunto, don Hilario del Val Díaz; suplente, don Juan Antonio Asenjo Huergo; adjunto, don Juan Ramón Aguirre Santiago; suplente, don Florencio Alcalde Barrasa.

Distrito primero. Sección segunda. Centro de Higiene.

Presidente, don Rafael Ibeas García; suplente, don Julián Mozos Galilea; adjunto, don Angel Tujilla Martínez; suplente, don José Luis Zabala Llantero; adjunto, don Adriano Fernández Vega; suplente, don José María Lacuesta Blanco.

Distrito segundo. Sección primera. Hermandad de Labradores.

Presidente, don F. Pedro Aduna Alonso; suplente, don Ricardo Arnáez Carrillo; adjunto, don José Luis Cárcamo Montes; suplente, don José González Castillo; adjunto, don Adolfo Díaz Terrazas; suplente, don Jaime Orbananos Ruiz.

Distrito segundo. Sección segunda. Casa de Caridad (Escuela de Subnormales).

Presidente, don Vicente Castro González; suplente, don Miguel Angel Hueda Zabala; adjunto, don José Luis Bañuelos Díaz; suplente, don Angel Contreras González; adjunto, don Juan Bernal Mijangos; suplente, don Angel Octavio Gómez Martínez.

Distrito tercero. Sección primera. Instituto Nacional de

Previsión.

Presidente, don Miguel Lafuente Rosales; suplente, don Emilio Lumberras Lacuesta; adjunto, don Amadeo Barado Zarategui; suplente, don Félix Cadinanos Urrecho; adjunto, don Dionisio Ruiz Domingo; suplente, don Basilio Castrillo Busto.

Distrito tercero. Sección segunda. Escuela de Niños.

Presidente, don Anastasio López Noguera; suplente, don Rafael Yangas Polo; adjunto, don Miguel Lezana Pérez; suplente, don Miguel Carmelo Hernández Díaz de Greñu; adjunto, don Virgilio Orbananos Ruiz; suplente, don Emiliano Ruiz López Davalillo.

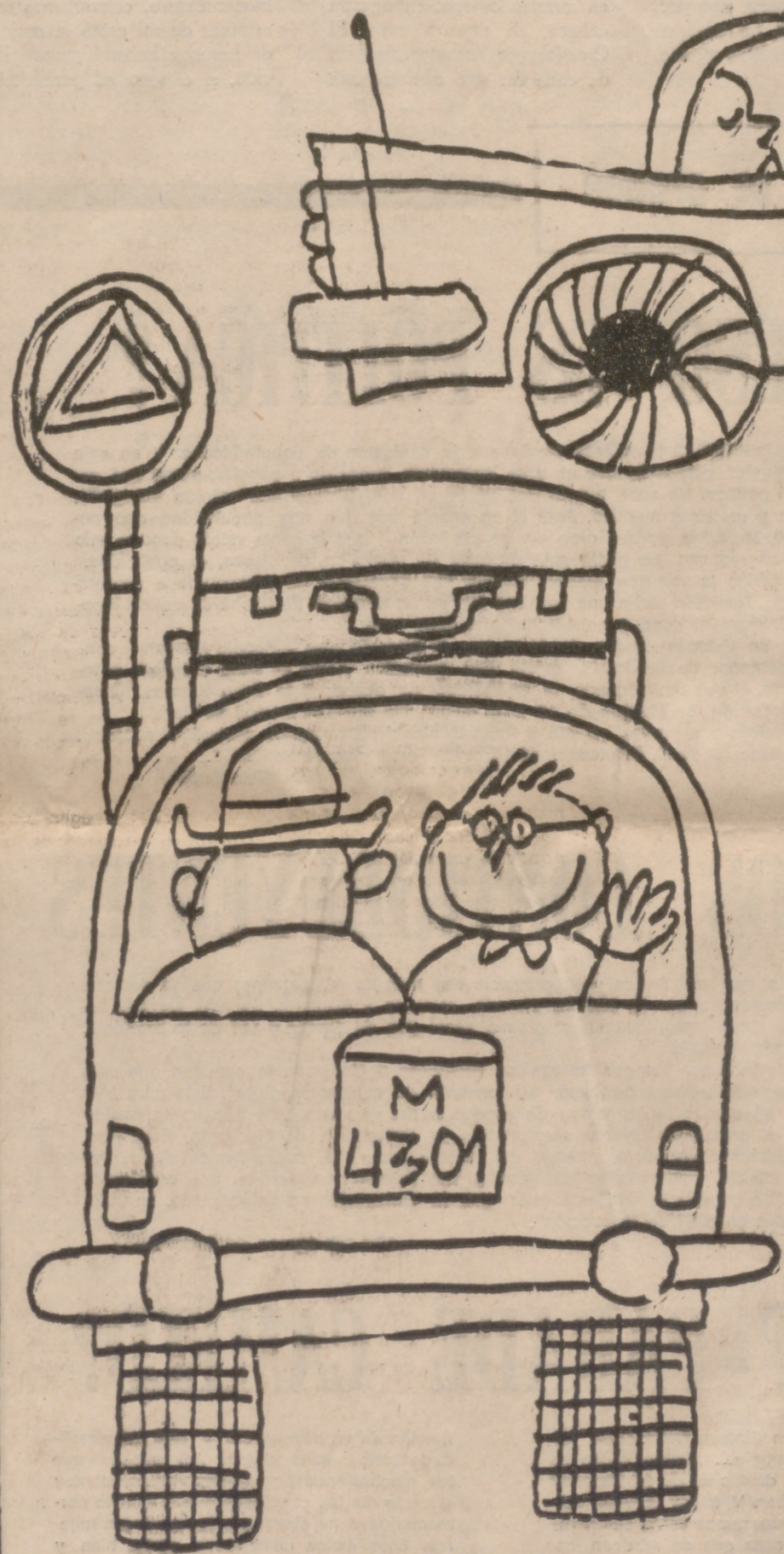
Distrito cuarto. Sección primera. Escuela de Niñas.

Presidente, don Fernando Román Giménez; suplente, don Víctor Delgado Oñate; adjunto, don Valentín Terrazas Corcón; suplente, don José Alfaya Fernández; adjunto, don Rafael Ayala Fernández; suplente, don Antonio Olarte Pineda.

Distrito cuarto. Sección segunda. Instituto de Enseñanza Media.

Presidente, don Jesús Antonio Rosales Angulo; suplente, don Jesús Sabredo Velázquez; adjunto, don Honorio Rubio Ortega; suplente, don Carlos Santamaría Díaz; adjunto, don Rafael Oteo Garrido; suplente, don Manuel Ruiz Hernández.

IV. Disfrute de su automóvil sin olvidar que la carretera es de todos.



No deje que su buena educación se tome vacaciones

Más veraneantes que nunca

CASALARREINA. (De nuestro corresponsal).

Es inculcable el número de veraneantes que en el recién finalizado agosto se desplazaron a nuestra villa. Podemos estimar el aumento en un cincuenta por ciento superior al estimado en el mes de julio próximo pasado.

Todos se han mostrado muy satisfechos, dadas las buenas condiciones higiénicas que reúne este pueblo, con sus hermosas alamedas que bordean el río Oja. La afluencia de bañistas ha sido tal que parecía nos encontrábamos en un punto de la Costa del Sol.

La construcción de viviendas sigue también un ritmo acelerado.

BODA

El joven de esta localidad don Eduardo Llorente Cañas ha contraído matrimonio con la señorita Concha Mendiola Martínez, natural de Castañares de Rioja, lugar donde se verificó el enlace. Fueron padrinos, por parte de la novia, don Pablo Mendiola Martínez, y por parte del novio la señorita Amparo Llorente Cañas. Los recién casados emprendieron viaje a Barcelona y Mallorca. Les deseamos una feliz estancia.

PANORAMA AGRICOLA

Ha terminado la recolección del cereal. Según las impresiones generales, la cosecha es magnífica. Ahora se procede a sacar la patata. Las perspectivas más halagüeñas se basan en la remolacha, dado su esperanzador desarrollo. La viña, en cambio, es un desastre, debido a la plaga del mildiú.

AUTOL

Mucho forastero

AUTOL. (De nuestro corresponsal).

Desde comienzos del verano se halla invadido el pueblo por gran cantidad de forasteros (y especialmente nortños), que vienen a gozar del sol tan abrasador que vamos soportando a

lo largo del mismo. A la vez saborean el rico vino que nos reservan las bodegas y comen la sabrosa fruta y verdura que nos proporciona la huerta.

Hasta del mismo París vinieron nuestros queridos hermanos y sobrinos, a fin de pasar unos días entre sus familiares.

ALBELDA

P. P. O.: 22 agricultores con más conocimientos

ALBELDA. — (De nuestro corresponsal).

Bajo la presidencia del delegado provincial de Trabajo, y del gerente del PPO en Logroño, quedó clausurado el curso de fruticultura que, durante tres meses, ha tenido lugar en nuestro pueblo. Abrió el acto de entrega de carnets que acredita a 22 agricultores de Albelda como peritos en cuestiones de poda, injerto y tratamiento de árboles, el señor Gerente del PPO, quien comenzó felicitando a los cursillistas, por su constancia y esfuerzo con lo cual contribuyen de manera decisiva a su propia promoción y a la de sus conciudadanos. Les agradeció el esfuerzo que supone su constante asistencia a las clases, con tres y cuatro horas diarias de teoría y práctica, en un tiempo de enorme trabajo. Aludió a la necesidad de constante renovación en el campo en estos momentos de cambio. A continuación se repartieron los carnets con la natural satisfacción para todos. Las palabras del delegado de Trabajo dieron fin al acto. Fueron palabras de aliento para seguir en el camino emprendido, de una personal promoción humana en el campo en que nos ha tocado vivir, insistiendo repetidas veces en la proyección social que cualquier tipo de conocimiento debe tener en nuestra sociedad. Los tiempos van exigiendo cada día más de todos, y también de los agricultores, si queremos seguir desempeñando con dignidad el nobilísimo oficio del cultivo de la tierra. Animó a los asistentes a que con constante esfuerzo prosigan la tarea de buscar nuevas vías y soluciones a los crecientes problemas con que hoy se enfrenta la agricultura. Terminó dando las gracias a todos cuantos han hecho posible este cursillo, "eminente mente social", tanto Ayunta-

miento, que cedió los locales y mobiliario necesario, como Hermandad Sindical, organizadora y animadora efectiva de este cursillo, por medio de su secretario Reparado Vallejo, ausente en el acto de ayer por razones familiares, y su presidente, don Carmelo Ramírez; por último se refirió a los dos monitores, Darío e Ignacio, cuyo esfuerzo, constancia y sobre todo amistad han hecho que los resultados obtenidos hayan superado todas las previsiones. Y les llamamos sencillamente Darío e Ignacio, porque en tres meses se han convertido en dos de nuestros mejores amigos, a quienes una vez más agradecemos su esfuerzo.

A continuación, en el "Bar Las Sirenas", fue servido un vino de honor, obsequio de la Hermandad de Labradores. Todo el acto se desarrolló en medio de la mayor camaradería y cordialidad, y en las conversaciones se fue tomando conciencia una vez más de la necesidad de emprender caminos de renovación y transformación, necesarias cada día más si queremos que el campo sea algo digno; es necesario, aún con los riesgos que esto entraña, una transformación de nuestros campos, y la adopción de cultivos ordenados y extensivos si todavía queremos seguir viviendo con ilusión y orgullo el ser labradores.

Desde estas páginas, agradecemos al delegado de Trabajo y señor gerente del PPO su presencia entre nosotros, así como la celebración de este cursillo. También hacemos constar la sinceridad de su interés por nosotros, cuya mejor prueba es el cursillo de Mañana Agrícola que, en estos días, se está preparando, debido también a la labor social, e inteligente que el PPO, dependiente del Ministerio de Trabajo, está realizando en los medios rurales.

APRENDA FRANCES CON

NUEVA RIOJA

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



1.ª Medalla Oro Bruecias
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

Respuestas al
Examen núm. 28

28-a)

1. Est-ce celle-ci la ferme de ton grand-père? Non, celle-ci est celle de mon frère.
2. Quel âge a le fils de ton professeur? Il a neuf ans.
3. Fait-il froid dans la rue? Oui, il fait très froid. Il est en train de neiger.
4. Je crois que ce garçon a faim. Non, il n'a pas faim, mais soif.
5. Crovez-vous qu'il pleuvra? Oui, le ciel est couvert de nuages noirs.

28-b)

Un étudiant entra dans la salle de classe pour faire l'examen final et il le termina en dix minutes. Trois jours plus tard il reçut une mention "A", tandis que les autres étudiants, qui étaient restés deux heures pour faire l'examen reçurent seulement un approuvé "B".

"Comment le fistu si vite?", lui demanda un des élèves.
"Bien!", répondit l'étudiant. "La question était: DONNER DIX FORMES POUR ATTEINDRE UNE FELICITE ETERNELLE."
"Comme je ne pus, me souvenir de rien des livres, j'écrivis simplement les DIX COMMANDEMENTS."

28-c)

Lundi — Mardi — Mercredi — Jeudi — Vendredi — Samedi — Dimanche.

Janvier — Février — Mars — Avril — Mai — Juin — Juillet — Août —
Septembre — Octobre — Novembre — Décembre.

CENICERO EN FIESTAS NADIE ES FORASTERO

CENICERO. — (De nuestro corresponsal, Felipe Nalda).

Fiestas de Santa Daría: Nuestra ciudad prepara sus fiestas patronales. Las cuadrillas de jóvenes ya han comenzado durante esta semana a elaborar el típico zurracapote que, incansablemente se distribuirá en sus chamizos; en realidad es la juventud la que se encarga de mantener viva la alegría dentro de los próximos días de fiestas, sin importar el sueño ni el cansancio. Nadie será extraño durante los próximos días, cualquier forastero se encontrará como en su propio lugar. Entrará en los chamizos como cualquiera de la cuadrilla, son días de sana alegría.

En honor de nuestras excelas patronas, Virgen del Valle y Santa Daría el Ayuntamiento y la Comisión de Festejos organiza los siguientes actos y festejos.

Viernes día 3 de septiembre.—A la una del mediodía comienzan las fiestas con volteo de campanas y disparo de bombas reales, recorriendo las calles la Banda Municipal, interpretando alegres pasacalles.

A las seis de la tarde, semifinales del torneo local de pelota que durante el pasado mes de agosto se ha venido desarrollando, organizado por el gran entusiasta Santos Rubio.

A las nueve de la noche, junto con las cuadrillas, se procederá a la visita de los chamizos.

Los realizándose el V Concurso de Zurracapotes patrocinado por el Ayuntamiento y la Delegación de la Juventud y organizado por el Círculo Juvenil F. J. y la OJE, y en el que participan todas las cuadrillas que preparan chamizo para el reparto de zurracapote, formándose un Jurado en el que formará parte un representante de cada cuadrilla otorgándose trofeos a los mejores.

A las once de la noche, bailables en la plaza de España con las clásicas vueltas. Asimismo en la Sociedad "Unión Juvenil", velada amenizada por orquesta. En días sucesivos tanto en esta Sociedad como en el Casino "La Fraternal" habrá sesiones de mediodía, tarde y noche.

Sábado día cuatro. — A las ocho de la mañana, alegres dianas por la banda municipal.

A las doce de la mañana, disparo del cohete trueno, la banda Municipal interpretará elegidas piezas en la Plaza de España, celebrándose en el intermedio juegos infantiles.

A las cinco de la tarde, grandes partidos de pelota con afluencia de mayores y forasteros que esperan estas fechas para poder disfrutar de su deporte favorito viendo a las figuras más sobresalientes de este deporte, cuyas combinaciones serán anunciadas en programas de mano.

A la misma hora y en alegre charanga las cuadrillas de jóvenes se dirigirán a la plaza de toros donde se celebrará una formidable becerrada que durará hasta últimas horas de la tarde, saliendo de la Plaza y recorriendo varias calles en compacta algarabía no deteniéndose hasta la Plaza de España donde se celebrarán las tradicionales vueltas.

A las once de la noche, bailables en la Plaza de España terminando en los animados toques de juerga. Durante ellos a las doce en punto, saldrá un toro de fuego, con desprendimiento de carretillas terrestres a busca pies produciendo los consiguientes sustos y carreras.

Durante la noche siguen las fiestas, el sueño y el cansancio se vence con la alegría y la fuerza de la juventud.

Domingo día cinco.—Día de gran afluencia de forasteros, dada la bien merecida fama que estas fiestas año tras año han demostrado.

A las ocho de la mañana la banda municipal recorrerá las calles amenizándolas con alegres dianas.

A las once y media, bajo la presidencia de la Virgen Patrona Santa Daría se celebrará solemne misa en su honor. A continuación Santa Daría, la Virgen del Valle y San Isidro, serán sacados en procesión por las calles de la ciudad.

A la una y media, concierto en la Plaza de España.

En este día y como en años anteriores se procederá al reparto del periódico local "El

Regadio" que anualmente recoge las noticias más importantes así como los hechos jocosos acontecidos durante el año. Dicho periódico se envía a aquellos cenicerenses que encontrándose residentes fuera no pueden venir a compartir estas fiestas, con el fin de hacerles partícipes de nuestra alegría dándoles nuestro cariño recordado.

A las cinco y media de la tarde, grandes partidos de pelota cuyas combinaciones serán anunciadas con antelación. A la misma hora y en desbordante alegría, gran festival taurino durante el cual, así como a la salida del mismo, las cuadrillas no dejarán de cantar y bailar al son de los toques de la banda municipal contagiando su alegría juvenil.

A las 11 de la noche, verbena en la Plaza de España, y a las doce en punto saldrá un toro de fuego siguiendo la fiesta durante la noche con alegría infatigable.

Lunes día seis.—A las ocho de la mañana, dianas.

A las once de la mañana, se celebrará el V Concurso de Tiro al Plato con carácter local repartiéndose preciosos trofeos y lotes de vinos finos de Rioja. A las cinco y media de la tarde, partidos de pelota en el Frontón Municipal y Gran Festival Taurino en la plaza de toros.

A las once de la noche verbena en la Plaza de España y toro de fuego con iguales características que los de noches anteriores.

Martes día siete.—A las diez de la mañana en el Frontón Municipal celebración del V Torneo Santa Daría de Baloncesto y competiciones deportivas, y juegos infantiles con grandes repartos de regalos.

A las cinco de la tarde final de los partidos locales de la competición de pelota. A las nueve de la noche solemne Salve en la ermita de Nuestra Señora del Valle, quemándose la tradicional "Chavma".

A las once de la noche verbena en la Plaza de España. Miércoles día ocho.—La Navidad de Nuestra Señora.

A las ocho de la mañana dianas.

A las once y media de la mañana, misa solemne en la ermita de la Virgen del Valle, sermón, procesión con la imagen de Nuestra Patrona por las calles de nuestra ciudad.

A la una y media concierto en la Plaza de España.

A las cinco y media de la tarde, festival taurino, continuándose hasta el anochecer con una gran becerrada. A la misma hora en el Frontón Municipal, partidos de pelota de primera categoría, que serán previamente anunciados.

A las once de la noche verbena en la Plaza de España, quemándose en los intermedios una colección de fuegos de artificio y un toro de fuego. Jueves día nueve.—Gran Gira

al Soto de Torremontalbo, gran día de campo organizado por el Ayuntamiento con la participación de las autoridades y toda la localidad.

El Ayuntamiento repartirá entre las cuadrillas una res con lo que estas podrán condimentar el plato típico de este día, las riquísimas "pochas" para terminar al atardecer con chuletas al sarmiento, gran comida de hermandad entre jóvenes y mayores sentados todos en la mesa común del suelo de Montalbo.

A las once de la noche gran verbena en el Frontón Municipal patrocinada por el Ayuntamiento a precios populares, con grandes premios para los ganadores de los concursos que se celebran, así como la entrega de los trofeos del Concurso de Zurracapotes, Torneo de pelota, etc.

Sábado día once.—A las diez y media de la noche entierro de zurracapotes como fin de fiestas.

El domingo día doce, a las once horas, se desarrollará la segunda fase del V Concurso de Tiro al Plato, con carácter general, cuyos pormenores serán anunciados en programas de mano. Celebrándose a continuación el reparto de premios que tendrá lugar en los salones de la Delegación de la Juventud donde podrán degustarse los exquisitos vinos de las Bodegas Patrocinadoras, sirviéndose un aperitivo.





CERVERA DEL RIO ALHAMA

FIESTA GRANDE DE SAN GIL ABAD

Cervera se pone el pañuelo rojo, deja los trastos de la faena diaria y baila en la sana alegría de la fiesta. Es San Gil Abad. Fiesta grande para Cervera y su comarca, donde todo es buen humor y ganas de divertirse, en hermandad y camaradería.

Esta página de NUEVA RIOJA, con formidables colaboraciones literarias es un homenaje a ese pueblo bonito, agradable, que sabe trabajar y divertirse. Y esto no es poco...



SAN GIL ABAD
PATRÓN DE CERVERA DEL RIO ALHAMA

Ya no entran...

Es un hecho, vulgaridad es decirlo, que todo español que ve prelo, se entusiasma y divierte con los espectáculos taurinos.

En nuestro pueblo, actualmente, no, pero hace unos cuantos años, el principal espectáculo de las fiestas patronales lo constituían no los corrales de las novilladas, sino la entrada del ganado.

El pueblo entero se volcaba a recibirlo, con esa sana alegría de la que todo cerverano sabe hacer gala. Los alrededores de la plaza de toros eran un verdadero hervidero de gentes que gritaban y saltaban sin mesura. Y de pronto... las vacas y los novillos. Los animales con frecuencia se extrañaban ante ese público y solían escapar hacia el campo abierto, lo que colmaba la alegría general.

El sonido alegre y penetrante de las campanas de la Virgen del Monte avisaba de la entrada del ganado y todos los cerveranos y cerveranas, abandonando sus ocupaciones, corrían al encuentro gritando: «¡Que entran... que entran...!».

JESUS MUÑOZ GONZALEZ

UN SEMINARIO DE ACTUALIDAD

Adelantándose al programa oficial de actos festivos, podemos decir que hemos dado comienzo a las fiestas de San Gil con «buen pie»: el tiempo nos acompaña, por ahora, y hay buena animación. El comienzo de las sesiones de baile en la pista «El Cañizo», instalada en la Plaza de Don Gregorio, ha hecho que la animación festera comenzara con adelanto.

Sirve para resaltar el ambiente festivo la colocación por el Ayuntamiento de varios cientos de bombillas de colores, que dan a la carretera un auténtico ámbito de verbena.

SEMINARIO SOBRE ATEISMO, RELIGION Y CRISTIANISMO

Coincidiendo con el comienzo de la novena de San Gil, empezó el lunes día 23, en las aulas de la C.L.A., un seminario sobre problemas tan actuales como son los del ateísmo, religión y cristianismo, que se ha desarrollado a lo largo de la semana pasada.

En este seminario, al que asistieron, aparte de los participantes, numerosos oyentes, fueron analizados en primer lugar los ateísmos actuales, tanto en el bloque occidental como oriental, así como la postura del Concilio Vaticano II, respecto al problema. En segundo lugar se expuso la crítica que de la religión se hace tanto en el ámbito no cristiano (Marx, Freud y Nietzsche) como en el cristiano de la teología protestante actual (Barth, Tillich y Bonhoeffer). Concluyó el seminario con un análisis y crítica de las soluciones que al problema de Dios aporta el libro de J. A. T. Robinson, «Honest to God».

Creemos que este seminario, en general, ha sido de bastante interés, tanto por lo que supone de siembra de inquietud en la juventud, como por el hecho de que se ha sabido dialogar con objetividad y comprensión entre los «ponentes» y los oyentes.

ISIDORO SAN BALDOMERO

LOS «MOTES» DE CERVERA

Nuestros primeros colonizadores y civilizadores, sobre todo en lo que al idioma se refiere, los romanos, nos impulsaron su propia y trabajosa costumbre de nombrar a cada individuo mediante cuatro palabras: pre-nomen, nomen, cognomen y agnomen. Tomemos, por ejemplo, el caso de Publio Cornelio Escipión «El Africano». La

simple cita en la conversación habitual, con todos sus títulos, había ya entonces de resultar trabajosa. No es, por lo tanto, extraño que se produjeran en el lenguaje familiar grandes simplificaciones.

Aun dentro del lenguaje «oficial», se han producido simplificaciones. Los españoles hemos conservado un nombre y

dos apellidos, los italianos sólo un nombre y un apellido, etc. En nuestro lenguaje familiar, como es lógico, la simplificación es todavía mayor. Más que al nombre y al apellido, se presta, a veces, atención a un rasgo típico de la persona, que viene a la vez a nombrarlo y definirlo con bastante agudeza en la mayoría de los casos.

Nace así el apodo, el mote, que se transmite por herencia a toda una familia. Esto no impide el abandono del mote familiar en algunos individuos, cuando se les aplica uno nuevo, personal. Esta costumbre tiene tanta raigambre en Cervera que su enumeración sería prácticamente imposible. Se observan, sin embargo, rasgos comunes a muchos de ellos, alguno de los cuales anotamos:

Hacen referencia a la fauna, los siguientes: boche, cabra, choto, borriquilla, cardenal, ratón, grillo, luera, palomo, caracol, pajarrillo, avispa, ratilla...

De índole geográfica: chino, marfillo, alemán, galo, filisteo, ruso murcia... De oficios: corrujo, murcia... De oficios: coronel, aguador, artillero, machete... Relativos a objetos varios: tijera, cazo, camisas, botinas, pesetilla, pantalones, ciclo... Es curiosa la preponderancia de apodos que nombran por la letra «ch»: chajo, charabancho, chalupo, chandoro, chamorro, chanchito, chevo, charrera, chinejo, chivea, chirión, chimene, chirichí, chichas, chiquitín, chilano, chorro, chopo, cholón, chato, chupa, chujo, chulo, churi...

Finalmente hagamos alusión a calificativos preponderantes: curioso, farruco, vista-fina, rancho, corto, regio, borracho, generoso...

Es esta de la aplicación del mote una costumbre que no sólo no se abandona sino que permanece viva en su aplicación y renovación, hasta el punto de poder citar algunos apodos de reciente creación que, por supuesto, no citamos por temor a herir susceptibilidades.

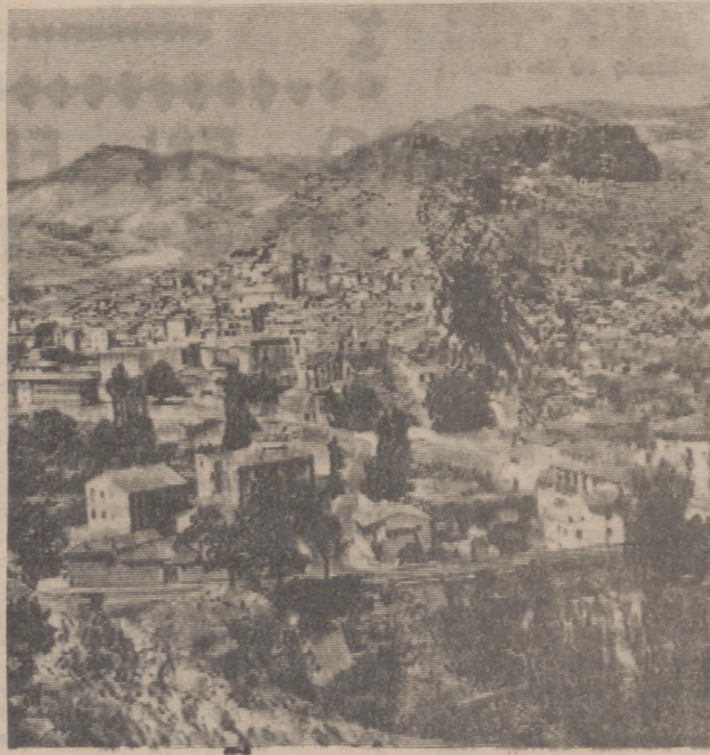
José Pascual Santamaría

CRUCITA TOLEDO, DAMA DE HONOR



Ha sido elegida Dama de Honor, para representar a nuestro pueblo en la Fiesta de la Vendimia de Logroño, la guapísima señorita Crucita Toledo Melero.

La noticia ha sido recibida con simpatía por el vecindario, al cual le ha expresado su enhorabuena. A ella, nos adherimos nosotros, desde estas páginas.



UN PRIVILEGIO: EL PORTAZGO

Cervera, por su situación geográfica, linda con las fronteras que delimitan los antiguos reinos de Navarra y Aragón. Esto creaba en nuestro pueblo un grave problema aduanero para el pago de las mercancías hacia los diversos destinos. Por estas especiales circunstancias, Fernando IV dio a Cervera y Aguilar, en el año 1306, un privilegio: el de portazgo, que vino siendo ratificado por los reyes de Castilla que le sucedieron hasta doña Juana «la loca». Así, el año 1364 lo ratificaba Alfonso el Justiciero, en Burgos, siendo testigos el arzobispo de Toledo, el de Sevilla y el obispo de Burgos. En el año 1464, el 7 de marzo, Enrique IV confirmaba el privilegio en Segovia, y los Reyes Católicos lo hacían en 14 de febrero de 1480, en Alcalá de Henares.

Los términos de tan singular privilegio son tan expresivos que merece la pena citar el documento original, en su parte más interesante: «Nos, D. Fernando, por la gracia de Dios, Rey de Castilla, León, etc., en uno con la Reyna Doña Constanza, mi mujer, por hacer bien y merced a las villas de Zervera y Aguilar, por cuanto están en las fronteras de Aragón y Navarra, conociendo los muy grandes e señalados servicios que nos siempre hicieron estando nos sobre la villa de Alfaro, e nos facen de cada día, e por los grandes robos, e males, e daños, e muertes que han pa-

sado o recibido por nuestro servicio, por ende, por les dar galardón de dichos servicios e por les hacer enmienda de los otros robos e daños así a los que aora son como a los que serán de aquí adelante. Tengo por bien que los Aberios e mercaderías que trajeren o llevaren que non den ningún portazgo, ni lo paguen en ningún lugar de nuestros Reynos ni de nuestro señorío, salvo en Toledo, en Sevilla e en Murcia».

Pero esto no era todo, sino que añadía que no debían pagar «ni peaje, ni barcaje, ni rode, ni Castellania, ni asadura, ni tonseñera, ni leba, ni vaían en apellido de gúeste sino cuando fueren la nuestra merced». El incumplimiento de este privilegio estaba castigado con una pena de mil maravedís.

Digamos finalmente que este interesante documento para la construcción de esa historia de nuestro pueblo, que todos esperamos con anhelo que un día se lleve a cabo, fue descubierto en el año 1755 por D. Manuel García Zapata. Posteriormente, en el año 1912, fue utilizado por D. Juan Manuel Zapatero González para su más romántico que científico, libro «Efemérides Cerveranas», desde donde ha llegado a nuestras manos.

JOSE MANUEL SAN BALDOMERO UCAR

NUESTRA «GAITA»

Sin duda alguna, uno de los atractivos más típicos de nuestras fiestas es la gaita. Danza tradicional y antigua (ya que en 1593 encon-



tramos noticias de ella) que ejecuta vistosos números, algunos de ellos alusivos a la festividad que se celebra.

Los bailadores se alinean —en principio— en dos filas, abriendo siempre la marcha el primer «bandera», director de la danza (actualmente ocupa tal puesto de honor Pablo Gil, de la familia «Los Evaristas», que muchos años lleva distinguiéndose, como transmisora acertadísima de tan noble tradición, yendo detrás, como segundo ordenador, otro «bandera»; los demás danzantes hacen sonar sus «pulgarotas» (castañuelas) en períodos de tres golpes secos y justos, al compás con el redoble del tambor.

Músicos de la danza son los dulzaineros de Estella y Laguardia. En el siglo XVIII, según noticias escritas, eran traídos de la misma Valencia.

Los gaiteros van ataviados con alpargatas cerveranas bordadas con hilos de colores, pantalones y camisa blanca, faja con los motivos patronales y cruzados a la espalda preciosos pañuelos. Salvo los «banderas», los demás llevan unidos a las «pulgarotas» y resguardando la mano, artísticos «firrifollos», especie de circunferencia de cartón forrado de tela ricamente bordada.

En fin; recordemos que hace dos años esta danza ganó, en concurso, el honor de representar a la Rioja en la TVE, en su intento de dar mayor auge al folklore español. Esperemos, pues, que a esta tradición de tan profundos valores estéticos, no le llegue la hora de desaparecer también.

SANTIAGO RUIZ ZAPATERO

Declaraciones de Pilar Primo de Rivera

«LA TÉCNICA, AL SERVICIO DE UNA IDEOLOGÍA»

BARCELONA, 1. (Pyresa). — "Un técnico sin ideología no debe hacer política, y la política tampoco debe nacer de la técnica, sino, al revés, poner la técnica al servicio de una ideología", ha manifestado la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, a la revista "Mundo".

"Ante todo —prosigue— debe estar la política; es decir, la ideología que se considera conveniente para los destinos del propio país y, a través de éste, del mundo entero".

En la entrevista, que forma parte de una encuesta que realiza la revista barcelonesa sobre "Quién es quién en la po-

lítica española", Pilar Primo de Rivera afirma que "el futuro político de España está ya definido en su aspecto principal, como es el de la sucesión, problema al que el Caudillo ha marcado ya cauce".

En cuanto a su aportación personal, la delegada nacional manifiesta que "después de tantos años de trabajo y entrega, uno y otro aportados con la mejor voluntad, creo que no será necesaria y que las nuevas generaciones que en estos años se han ido forjando serán, por razón natural, quienes tomen el relevo, maduras en las muchas y valiosas experiencias que en esta época de-

cisiva de España han podido adquirir".

En relación con el papel que la juventud española desempeñará en la política, Pilar Primo de Rivera afirma que "quizás lo mejor que puede hacer la juventud para ganar el derecho a participar en la gestión política es precisamente prepararse para ello, profesional y culturalmente. José Antonio, que murió a los 33 años, creó su doctrina durante los tres o cuatro años anteriores; es decir, era muy joven para morir, pero ya poseía un alto grado de madurez para pensar y dirigir, porque fue siempre un estudioso".

Proyecto europeo de investigación nuclear

MADRID, 1. (Cifra). — Se hallan muy adelantadas las conversaciones para el establecimiento de un nuevo programa europeo de investigación en el campo de los reactores rápidos en el que participará una empresa española y otras de Alemania, Bélgica y Holanda.

Dicho programa tiende a la preparación de una central nuclear de 300 megavatios de potencia instalada, y según se afirma en círculos económicos la firma para llevar adelante este programa conjunto se efectuará dentro de este mismo año.

La importancia que para

España representa la participación en este nuevo proyecto europeo es indudable, ya que este sector está considerado como prioritario en la tecnología del futuro.

Hasta el momento la Unión Soviética, Japón, USA, Gran Bretaña, Francia, Alemania y el Benelux son los únicos países que han emprendido una investigación sistemática en el campo de los reactores rápidos.

Por lo que respecta a Europa, la Unión Internacional de Productos y Distribuidores de Energía Eléctrica ha presentado en distintos organismos comunitarios de Bruselas propuestas referentes a este tipo de reactores. Estas propuestas, de ser aceptadas por los Gobiernos, supondrían:

En 1973-74 la construcción de un reactor rápido construido sobre modelo de un reactor francés Pehnix, con tecnología del tipo "integrado". Este reactor podría entrar en servicio en 1978, fecha en la que probablemente los reactores rápidos americanos de 300 a 500 megavatios estarán también a punto, en cuyo caso habrá ventaja sobre ellos.

En 1977-78 se iniciará la construcción de un segundo reactor europeo de acuerdo con tecnología diferente, la SNR alemana, utilizada ya por átomos internacionales. Esta unidad, de por lo menos 1.200 megavatios, podría entrar en servicio en 1982.

Plasma sanguíneo a Suiza

MADRID, 1. (Pyresa). — La Cruz Roja Española de La Coruña ha enviado un frasco de plasma sanguíneo al delegado de la Compañía Aérea Iberia, señor Osorio, que fue entregado, a su vez, a la tripulación del avión de Iberia con destino a Ginebra, en cuyo aeropuerto esperaba un médico suizo para efectuar una transfusión urgente a un enfermo.

Este envío fue solicitado por la Cruz Roja Suiza, y gracias a la colaboración de las Líneas Aéreas Españolas llegó a su destino.

VII Congreso Internacional de Antiguos Alumnos de Hostelería

MADRID, 1. (Pyresa). — Del 8 al 13 del próximo mes de noviembre tendrá lugar en Madrid el VII Congreso de la Unión Internacional de Asociaciones de Antiguos Alumnos de Hostelería. Asistirán al mismo unos quinientos congresistas de catorce países, entre los que figuran Alemania, Austria, Bélgica, España, Francia, Holanda, Irlanda, Luxemburgo, Marruecos y Suiza.

Entre otros temas, el mencionado Congreso estudiará los de enseñanza en las escuelas de Hostelería y los intercambios entre profesionales del gremio. El acto de apertura se celebrará en la Casa Sindical, y la clausura, en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo, cuyo titular ha aceptado la presidencia de honor.

Ha muerto Gerardo Contreras

MADRID, 1. (Pyresa). — A primera hora de esta mañana ha fallecido, víctima de una larga y cruel enfermedad, el redactor gráfico del diario "Arriba", y antiguo colaborador de la "Agencia Pyresa", don Gerardo Contreras. El señor Contreras era periodista de honor, productor ejemplar y estaba en posesión de numerosas condecoraciones. La capilla ardiente ha sido instalada en el domicilio mortuario, Nicasio Gallego, 11.

España en la «Conferencia sobre energía atómica»

Presentará ocho comunicaciones

MADRID, 1. (Pyresa). — España estará representada por una delegación oficial de cinco miembros y unos setenta asesores en la IV Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre la utilización de la energía atómica con fines pacíficos, que se celebrará en Ginebra del 6 al 16 de este mes.

La delegación oficial estará integrada por los señores Otero Navascués, presidente de la Junta de Energía Nuclear; Pérez Cerda, director general de energía y combustible; Gutié-

rrrez Cortinas, presidente del Foro Atómico Español; Millán Barbany, presidente de Serco-be, y un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores.

En el curso de las sesiones de la Conferencia, la delegación española presentará ocho comunicaciones sobre temas tan interesantes como "Experiencia de las centrales eléctricas españolas", "La seguridad nuclear en España", "La desalación nuclear en España" y "Reactores experimentales en España".

MEJORA LA POSICIÓN DE LA PESETA

MADRID, 1. (Cifra). — La cotización oficial del dólar ha vuelto a descender en el mercado de divisas de Madrid hasta situarse hoy en 69,235 pesetas, lo que representa una reducción de 0,025 con respecto a ayer, martes.

El cambio vendedor, por su parte, ha sido fijado en 69,535 pesetas, frente a 69,560 pesetas en la anterior jornada.

La posición de la peseta ha mejorado con respecto al resto de las divisas que se cotizan en el mercado.

Los nuevos cambios oficiales de las divisas convertibles correspondientes al 1 de septiembre son, según informa el Banco de España, los siguientes:

Un dólar USA: comprador, 69,235; vendedor, 69,535.
Un dólar canadiense, 68,127 — 68,491.
Un franco francés, 12,553 — 12,617.
Una libra esterlina, 169,798 — 171,229.
Un franco suizo, 17,201 — 17,405.
100 francos belgas, 142,458 — 144,563.
Un marco alemán, 20,288 — 20,466.
100 liras italianas, 11,203 — 11,343.
Un florín holandés, 19,981 — 20,184.
Una corona sueca, 13,602 — 13,602.
Una corona danesa, 9,394 — 9,460.
Una corona noruega, 9,997 — 10,070.
Un marco finlandés, 16,633 — 16,745.
100 chelines austríacos, 280,303 — 286,152.
100 escudos portugueses, no disponible.

PROMOCION DE SABECO ESPECIALISTAS EN ALIMENTACION

del 1 al 15 de Septiembre

Arroz Especial	17,50 *	Vino Savin, 1 L.	9,50
La Cigala, 1 K.	17,50 *	Tinto y Rosado	9,50
Pastas de Sopa	5,50 *	Tomate al Natural	5,30
Ardilla	5,50 *	1/2 K.	5,30
Chocolate leche	9,50 *	Chocolate caca-	9,50
Hueso, 150 grs.	9,50 *	huet, Hueso, 150 g.	9,50
Galletas "222"	15,50 *	Cafe Guinea,	27,00
400 grs.	15,50 *	La Fortaleza, 250 g	27,00
Tiras de Calamar,	11,80 *	Flan Royal	5,40
en aceite, 180 grs.	11,80 *	Jamón de York,	11,00
Chorizo extra	15,30 *	100 grs.	11,00
Villanueva, 100 g.	15,30 *	Coca-Cola, 1 L.	11,80
Gaseosa Konga,	4,00 *	KAS,	4,40
1 L.	4,00 *	Naranja y Limón	4,40
Cerveza El Aguila	2,90 *	Mistol Vajilla, 1 L.	17,80
KONGA, Naranja,	6,20 *	Legia El Guerrero	3,20
Limón y Kola, 1 L.	6,20 *	concentrada	3,20
Scotch-Brite	25,80 *	Rollo de Celulosa	27,50
1/2 K.	27,50 *	Rimmel Pinaud	23,50
Colonia Lavanda	39,00 *	Champú Extra, 1 L.	14,00
Inglésa, 1 L.	39,00 *	Crema de manos	13,50
FAMOS, familiar	13,50		

CONFIE EN LA GARANTIA DE SABECO. SU SUPERMERCADO

GRANDES VIAJES

Fabulosos viajes en avión, en colaboración con las mejores compañías aéreas del mundo y con la participación de seleccionados hoteles de primera categoría y lujo.

USA

New York (16 días), desde 25.500 Ptas.
Miami (19 días), desde 44.600 *
Costa a Costa (21 días), desde 78.200 *

EXTREMO ORIENTE NUM. 1

Rusia, Japón, Hong-Kong, Tailandia (18 días) 85.100 *

EXTREMO ORIENTE NUM. 2

Rusia, Japón, Hong-Kong, Tailandia, India (24 días) 111.800 *

VUELTA AL MUNDO

Irán, India, Tailandia Hong-Kong Japón, Honolulu, USA (31 días) 148.500 *

SALIDAS MENSUALES desde Madrid y Barcelona

SOLICITENOS PROGRAMA ILUSTRADO

VIAJES ECUADOR

Agencia Internacional de Viajes G.A.T. número 68.
Avda. de España, 2. — Telf. 220454 — LOGROÑO

**En 28 de Agosto hemos
alcanzado los 37 MIL
millones de ahorro**



GRACIAS A USTED. Su confianza en nosotros nos ha permitido ser la tercera Caja de Ahorros en importancia entre todas las Cajas españolas.

Con la colaboración de usted hemos tenido un crecimiento, en el último quinquenio, superior al crecimiento medio nacional de las Cajas confederadas.

Aquí están nuestros beneficios

Casas Cuna	Sorteo de premios
Guarderías infantiles	Cursillos profesionales
Colonias de vacaciones	Ediciones de libros
Escuelas primarias	Atenciones sanitarias
Escuelas agrícolas	Concursos literarios
Dispensarios y Sanatorios	Jornadas deportivas
Hogares del Jubilado	...Y otras muchas actividades

EN NUESTRO AFAN DE SERVIR A LA
VIDA ECONOMICA Y SOCIAL DE LAS
REGIONES.



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA. ARAGÓN Y RIOJA**

A SU LADO EN TODOS LOS MOMENTOS DE SU VIDA

AYUNTAMIENTO DE VILLOSLADA DE CAMEROS

GRANDES FERIAS Y FIESTAS EN ESTE MUNICIPIO, QUE TRADICIONALMENTE TIENEN LUGAR LOS DIAS 11 Y 12 DEL ACTUAL

Toda clase de ganado, especialmente vacuno TRATANTES, AGRICULTORES, GANADEROS:

- ¡Acudid con vuestros mejores ejemplares!
- ¡Adquirid vuestro ganado en estas Ferias!
- ¡Brinda especiales oportunidades!
- ¡Cómodas transacciones!
- ¡Existen locales adecuados!
- ¡Campos de pastos a la permanencia del ganado!
- ¡Abrevaderos!
- ¡No se cobran impuestos!

Villoslada, septiembre de 1971.

El Alcalde

Empresa nacional

Necesita vendedor introducido industria para vender nuestros productos químicos para mantenimiento, sanidad, limpieza y especialidades a industria en general, en Logroño y provincia. Imprescindible coche y teléfono. Edad, 25-30 años y dedicación absoluta.

Posibilidades ilimitadas. Se le preparará teniendo ya comisiones. Dirigirse por escrito, con detalles y disposición, a: PROQUIMICA ESPAÑOLA, CALLE CHECA, 15, ZARAGOZA (Sr. López)

POR TRASLADO

Se venden dos pisos en Santos Ascarza, 46,

7.º M y 4.º M. Bien equipados; preferible

verlos. Trato directo.

Santiago de Compostela

Del 19 al 25 septiembre. SEIS FECHAS. Visitando BURGOS, LEON, ORENSE, PONTEVEDRA, RIAS BAJAS, LA TOJA, SANTIAGO, LA CORUÑA, RIBADEO, COVADONGA y SANTANDER

Precio todo comprendido: 3.500 Pts. Plazas limitadas. Inscripciones en

VIAJES ECUADOR

A. G. A. Título 68. Av. España, 2. Telf. 220454 (Frente Estación de Autobuses) PLACA AL MERITO TURISTICO

El Centro PROFESIONAL «DIVINO MAESTRO» convoca un curso de AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

En él se darán las siguientes asignaturas:

Mecanografía
Taquigrafía
Contabilidad
Correspondencia mercantil

Las solicitudes se presentarán en el domicilio del CENTRO:

AVENIDA CLUB DEPORTIVO, S/N. LAS GAUNAS

Hasta el día 27 de septiembre.

CON CARGO AL MINISTERIO DEL TRABAJO.

SE PRECISA

Profesor mercantil

Presentarse en Duquesa de la Victoria, 8.

«PALACIOS»

Oficina de Colocación. Ref. número 335/871.

DECLARACIONES DE GARICANO GOÑI

Oriol Urquijo sustituye a López Bravo como ministro de Jornada

Fontana Codina sale para Argel

MADRID, 1. (Pyresa). — «El decreto que recoge nuevas medidas referentes al tráfico no ha costado mucho trabajo porque venía elaborándose desde hace muchos meses. Además fue una labor compartida en la Comisión que se creó con Industria, Gobernación y Obras Públicas», ha declarado el ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, en una entrevista publicada hoy por el diario «Pueblo» de Madrid.

En cuanto a la limitación de velocidad a 90 kilómetros por hora en las carreteras españolas, el ministro dijo que por el momento no hay nada, aunque la medida está en estudio.

Preguntado el señor Garicano Goñi sobre la posibilidad de un Ministerio de Sanidad, respondió que un Ministerio de Sanidad tendría más inconvenientes que ventajas. «Tenga presente —aclaró al informador— que la

sanidad está desarrollada por muy distintos organismos. En fin, dudó que la unificación de todos en uno solo fuese mejor».

Por último, el ministro de Gobernación se refirió al asunto de los médicos psiquiatras del Hospital Francisco Franco de Madrid, del que dijo que es un problema totalmente interno de la Diputación, «un simple problema de organización que se ha desorbitado».

LOPEZ BRAVO DA POR TERMINADA SU ESTANCIA EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 1. (Pyresa). —El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que durante todo el mes de agosto ha permanecido en San Sebastián como ministro de Jornada, dio ayer por terminada esta tarea oficial y emprendió viaje a Madrid. Próximamente llegará el ministro de Justicia,

señor Oriol, quien desempeñará las funciones de ministro de Jornada durante los días de estancia en San Sebastián de Su Excelencia el Jefe del Estado.

FONTANA CODINA, A ARGEL

MADRID, 1. (Pyresa). — El ministro español de Comercio, señor Fontana Codina, marchará mañana con destino a Argel, donde presidirá los actos organizados con motivo del «Día de España» en la Feria Internacional de Muestras que se celebra en aquella ciudad. Asimismo, el señor Fontana Codina aprovechará su estancia en Argel para mantener una serie de entrevistas con ministros y dirigentes de aquel país; en torno a las relaciones comerciales entre España y Argel, que, actualmente, es la primera nación africana en la adquisición de productos españoles.

Sesenta muertos por accidentes de tráfico en los últimos cuatro días de agosto

MADRID, 1. (Pyresa). —A 60 muertos y 19 heridos graves asciende el balance total de víctimas producidas en los

cinuenta y cinco accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante los días 28, 29, 30 y 31 de agosto, según

datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El día 31, último de la «Operación retorno», se produjeron ocho accidentes, con un balance total de nueve muertos y un herido grave.

Comparativamente, la cifra total de víctimas mortales ha sido este año prácticamente igual a la de los cuatro últimos días del mes de agosto de 1970, en que hubo sesenta y un muertos en las carreteras españolas.

Los árabes en España dicen sí a la Federación

MADRID, 1. (Cifra). —Un 94,4 por 100 de los votos emitidos por ciudadanos árabes residentes en España han dado su apoyo a la propuesta de la Federación Árabe entre Egipto, Libia y Siria, según ha comunicado un portavoz de la Embajada de la R.A.U. en Madrid.

La votación se ha efectuado en el día de hoy en las Embajadas de los tres países citados y se han recibido en total 194 votos de los que 187 son afirmativos.

Una mujer detiene a un ladrón

BILBAO, 1. (Cifra). — Un individuo que intentó apoderarse, por el procedimiento del «tiro», del bolso de una señora, fue retenido por la propia víctima, que seguidamente avisó a la Policía para que practicara su detención.

El hecho ocurrió en el portal del domicilio de Carmen Zúñiga González, que al advertir la sustracción, consiguió arrastrar a Miguel Ángel Platero Guisasaola, de 27 años de edad, sin profesión ni domicilio, a quien retuvo mientras tanto llegaban los agentes de la autoridad.

EL TRANSPORTE DE MERCANCÍAS POR CARRETERA

PAMPLONA, 1. (Cifra). — La actual situación del transporte de mercancías por carretera y los problemas que de la misma se derivan fueron analizados en el curso de la reunión celebrada hoy en esta capital por la Junta Provincial de la Agrupación Sindical de los profesionales de esta actividad.

Los acuerdos adoptados fueron los de recordar a todos los transportistas de Navarra el acuerdo adoptado por ellos

misimos en reunión plenaria celebrada el 6 del pasado junio, coincidiendo con el tomado a nivel nacional, de no pagar el canon de coincidencia hasta tanto no sea regulado por la Administración, y el de dirigirse al gobernador civil de Navarra y al titular de la Diputación Foral para informarles de la situación del transporte en la provincia y de las posibles consecuencias que de la misma pueden derivarse.

SALA DE FIESTAS NIGHT CLUB DRAGON ROJO

Cra. de Soria, km. 4, Lardero
INAUGURACION, VIERNES 3 SEPTIEMBRE,
Y todos los días, SENSACIONAL ESPECTACULO

BALLET - ALHAMBRA - SHOW

Un desfile de bellezas y arte

JUAN CABELLO CARMEN ROJAS
Cantante flamenco Estrella de la canción

10 BAILARINAS MODELOS EN PISTA, 10

AGATHA DIBA

Guapísima super vedette de la danza oriental
ORQUESTA: DRAGON ROJO

Pase una noche inolvidable, desde las 11 a 4,30 de la madrugada, en

DRAGON ROJO

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

«DECRECE EL CONSUMO...»

MADRID, 1. (Crónica de «Pyresa», por José Luis Fernández-Rúa).

A medida que aumenta la población de Madrid, disminuye el consumo medio de pan por habitante y día. Las cifras que se vienen registrando cada año alarman a cuantos trabajan en esta industria.

En la campaña 1966-67 el consumo por habitante y día en España era de 239 gramos. En la campaña siguiente fue de 227 gramos. En la última, en lo que concretamente se refiere a Madrid, estaba por debajo de los 200 gramos por habitante y día.

¿Motivo de esa disminución de consumo? Los expertos aseguran que se debe a dos causas fundamentales. De un lado, el más alto nivel de vida, lo que hace que el pan no sea un artículo tan necesario, al consumir otros alimentos; de otro, los regímenes de adelgazamiento.

Son muchas las personas que han dejado de tomar pan para no engordar y han prescindido totalmente de él o han derivado al llamado «pan de molde».

Con todo, España sigue siendo uno de los países que consumen más pan. Si bien los que en su porcentaje registran fechas menores, por habitante y día, son los desarrollados: Alemania, Inglaterra, Suecia...

Esta disminución en el consumo de pan provoca, lógicamente, situaciones de desempleo. Aunque, de momento, se amortizan con las jubilaciones.

Por otra parte, son escasos los jóvenes que pretenden trabajar en esta industria, debido a las condiciones laborales, nada favorables. Se ha de trabajar la tarde del sábado e incluso el domingo.

En Madrid existen 275 fábricas de pan y 4.500 locales en los que se expende este artículo.

Todo hace suponer que esta disminución de consumo se dejará sentir, más y más, en años sucesivos.

INFRACCIONES DE TRAFICO

Cabe preguntarse si las sanciones anunciadas para un próximo futuro, con el fin de corregir las infracciones del Código de la Circulación será la medida más oportuna para darle un cambio a la falta de civismo de no pocos conductores de vehículos.

¿No sería oportuna, antes, una campaña en la que, una vez más, se subrayaran aquellas transgresiones del Código que se cometen repetidamente a la vista de todos?

Hay quien cree, a fuerza de conducir sin tener en cuenta los derechos ajenos, que lo que hace está bien.

Es preciso sacarle de su error. O de sus errores, que son muchos.

No estaría de más, por ejemplo, que durante unos días los agentes municipales advirtieran con corteses notas a los que cometen las infracciones. Simples avisos.

El que después no se de por avisado, allá él. Con su falta llevará su multa.

Por otra parte, el agente que ha de cumplir con su deber lo haga correctamente. Suele ser así... pero hay excepciones. No hay ni que levantar la voz, ni acallar, descompuesto con los brazos.

Algunas escenas que se producen en Madrid no se suelen ver en otras grandes capitales europeas.

TORERO CONFERENCIANTE

No suele ser frecuente que los toreros pronuncien conferencias. Alguna dio, que recordamos, Domingo Ortega. Y nos parece que también Antonio Bienvenida.

En fin, el caso es que el espada Gabriel de la Casa ha preparado dos conferencias, sobre los temas «Cómo se llega a matador de toros» y «El día de la corrida vivida por el propio espada», que pronunciará en Venezuela y en Colombia, a la par que se proyectarán varias películas sobre tema taurino.

EL QUID DE LA CUESTION

¿Cuál es la causa del lamentable papel que han representado los equipos de fútbol españoles en la casi totalidad de los torneos veraniegos?

Hay quien sostiene que no son culpables ni los preparadores ni los jugadores. «El error hay que buscarlo en los directivos, hombres a los que preocupó la caja —escribe Juan Pinedo en el diario «Ya»—. Los gastos de los equipos se incrementan de año en año y las fuentes de ingresos están, precisamente, en estos «bolos» de verano. El Real Madrid «desprecia», por las razones que sean, dos millones ochocientos mil pesetas del Carranza. Se conformó con cien mil pesetas menos en el Colombrino, mientras que el Atlético ha embolsado dos millones cabales en su participación gaditana. ¿Merece la pena incrementar la caja a base de un desprecio europeo?».

Más de 10.000 alféreces provisionales irán a Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1. (Pyresa). — Con motivo del acuerdo tomado en la XIII Asamblea Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales, el próximo día 18 de este mes más de 10.000 alféreces irán en peregrinación a Santiago de Compostela. Ofrendarán a Santiago Apóstol, Pa-

trón de España, un botafumeiro de plata, copia del que fue expoliado por las tropas de Napoleón cuando saquearon la catedral de Compostela, y en sustitución del actual botafumeiro de latón plateado, que desde el año 1851 cumple su función.

REUNION A NIVEL DE PRIMEROS MINISTROS SOBRE IRLANDA

En tanto, el jefe del IRA a USA en busca de armas para «matar más soldados británicos»

LONDRES, 1. — (Crónica del corresponsal interino de «Pyresa»).

En vista de la crítica situación en Irlanda del Norte, los primeros ministros de Gran Bretaña y de la República de Irlanda han decidido adelantar la conferencia prevista para el próximo mes de octubre.

Desde el número diez de Downing Street, residencia oficial del primer ministro británico, se hizo público esta tarde un escueto comunicado anunciando las fechas y el lugar de la reunión, que será Chequers, la residencia de campo de Heath, a sesenta kilómetros de Londres.

La noticia provocó un gran revuelo en los círculos políticos de Londres y Dublín, que han estado esperando esta iniciativa desde que se produjo el grave incidente fronterizo que costó la vida a un soldado británico el pasado domingo.

Aunque el incidente será estudiado por los dos primeros ministros, se espera que sus conversaciones no se detengan en detalles y examinen ya una panorámica general, cual es la actual situación de Irlanda del Norte.

Es posible que el premier de la República, Jack Lynch, según

afirman fuentes de Dublín, se presente en Chequers con una cartera llena de sugerencias para mejorar las condiciones de vida de sus patrocinados, los habitantes católicos de Irlanda del Norte, que forman una tercera parte de la población total del Ulster.

PETICIONES IRLANDESES

La primera de esas sugerencias o peticiones al Gobierno británico será la de la inmediata puesta en libertad de todos los detenidos el pasado día nueve de agosto, durante la operación de «internamiento, sin juicio, de sospechosos».

Lynch pedirá también a Heath una promesa de que no será otra vez autorizada la formación del temido regimiento de los «B-Especiales», compuesto exclusivamente por protestantes, o, en su defecto, solicitará la formación de un regimiento de católicos.

Por otra parte, la reunión celebrada hoy en Londres por representantes de los partidos laboristas de Gran Bretaña, Irlanda del Norte y de la República de Irlanda, ha llenado el ambiente de rumores sobre presiones para nuevas iniciativas políticas, destinadas a aliviar la crítica situación en el Ulster. Harold Wilson, jefe del laboris-

mo británico, que asistió a las reuniones de hoy, puede encabezar las críticas al Gobierno conservador de Londres por su actitud sobre el Ulster, cuando se reúne el Parlamento británico la semana que viene, tras sus vacaciones de verano.

MATAREMOS EL MAYOR NUMERO POSIBLE DE SOLDADOS

DUBLIN, 1. (Efe).—Joe Cahill, líder de los «provisionales» del IRA, ala extremista del ilegal Ejército republicano irlandés, anunció hoy los dos objetivos militares inmediatos de su organización: matar el mayor número posible de soldados británicos y bombardear establecimientos del Ejército.

La campaña de los terroristas está destinada a «lograr la caída del régimen de Belfast, la imposición del Gobierno directo desde Londres y la celebración de una conferencia que decida un acuerdo final a la cuestión de Irlanda», dijo.

Cahill, el hombre más buscado del Ulster, avisó que cualquier bar, club o restaurante que admitiera a soldados británicos sería considerado como un objetivo legítimo para el ataque.

Cahill hizo esas declaraciones poco antes de iniciar una gira

de cuatro semanas por los Estados Unidos con el objetivo de coleccionar dinero para comprar armas y hacer propaganda sobre la causa irlandesa. Más de cincuenta reporteros le esperaban en el aeropuerto de Dublín, pero logró evadirlos y subir a un «Jumbo Jet».

NUEVO TIROTEO EN LA FRONTERA

BELFAST (Irlanda del Norte), 1. (Efe). — En un nuevo incidente fronterizo ocurrido esta tarde, un destacamento de soldados británicos ha sido tiroteado desde la línea que separa el Ulster del Eire, ha informado la Policía de Belfast.

El informe de la Policía dice que todavía no se sabe ciertamente si los disparos fueron hechos en territorio del Norte o del Sur.

La versión policial dice que un grupo de soldados británicos estaban construyendo fortificaciones con sacos de terreros en torno a la Comisaría de Policía de Forkill, en territorio del Norte, sobre la frontera, cuando unos desconocidos han abierto fuego, haciendo diez o doce disparos que, al parecer, no han causado víctimas.

Los soldados se protegieron inmediatamente y no se sabe si pudieron contestar al fuego.

AGITACION EN HISPANOAMERICA

Terroristas tratan de derribar el Gobierno mejicano

Conspiración en Santo Domingo para asesinar al presidente

CIUDAD DE MEJICO, 1 (Efe-Upi). — El presidente de Méjico, Luis Echeverría, ha advertido a la nación hoy que grupos terroristas «formados en el exterior», tratan de derrocar a su Gobierno, que manda en el país desde hace nueve meses.

En su primer informe a la nación, preparado para ser leído ante el Congreso, Echeverría afirma que una reciente serie de robos a mano armada perpetrados en la ciudad de Méjico y en otros puntos de la nación «parecen corresponder a un plan deliberado para alterar la paz social».

«Las instituciones de la seguridad pública han detenido a los criminales en varios casos y han descubierto sus lazos, a menudo, con movimientos clandestinos, que se han formado en el extranjero, y acerca de cuya existencia y eventuales peligros estoy obligado a avisar claramente al país».

ACUSADOS DE CONSPIRACION

SANTO DOMINGO, 1 (Efe-Upi). — El Gobierno dominicano ha acusado hoy de forma oficial a 23 activistas comunistas de participar en una conspiración para asesinar al presidente Joaquín Balaguer.

Según una declaración del Gobierno, diecisiete de los acusados se encuentran ocultos en un lugar ignorado, entre ellos Luis Adolfo Mintas, líder del partido comunista, pro-chino dominicano y Plinio Matos Moquette, conocido terrorista.

La declaración del Gobierno añade que Matos Moquette era el pistolero que tenía que asesinar a Balaguer haciendo uso de un fusil con mira telescópica.

ATENTADO CONTRA UN CONSULADO

SAO PAULO (Brasil), 1 (Efe). Diez personas resultaron gravemente heridas a consecuencia de un atentado contra el consulado de Bolivia en Sao Paulo, según informan hoy en esta ciudad.

Siete policías, un ascensorista y dos funcionarios resultaron

heridos a consecuencia del atentado. Uno de los policías, especialista en explosivos, corre el riesgo de quedarse ciego. Otro fue operado de una pierna y un brazo.

La explosión se produjo anoche en el séptimo piso del edificio Nazare, donde funcionará el Consulado General de Bolivia, cuando tres policías especialistas en explosivos intentaban retirar la bomba del local.

Anteayer, el vicecónsul de Bolivia en Sao Paulo, Eduardo Rapp recibió una llamada anónima anunciando el atentado para la tarde de ayer, por lo que el cónsul, Roberto Galhar-

do, canceló todas las actividades de la Embajada y dispuso el trabajo a los veinte funcionarios que trabajan en ella.

La veracidad de la llamada anónima se confirmó cuando, ayer por la tarde, una funcionaria sospechó de una pareja de jóvenes que salieron de uno de los lavabos de la séptima planta y se precipitaron por las escaleras hacia la calle.

OCUPAN UN MINISTERIO

SANTIAGO DE CHILE. — Miles de obreros ocuparon hoy el Ministerio de Vivienda y Urbanismo como otras dependencias de la Corporación de Obras Urbanas de su dependencia, en protesta por haber sido despedidos. Con este motivo, los funcionarios de esta Secretaría de Estado no pudieron entrar a su trabajo.

Los obreros habían sido contratados dentro de la programación de la absorción de la cesantía obrera e incorporados a los planes de vivienda. El subsecretario de Vivienda y Urbanismo no pudo ingresar a su despacho y los funcionarios del Ministerio permanecen estacionados frente al edificio.

DIFICIL SITUACION ECONOMICA

LA PAZ, 1 (Efe). — «La difícil situación económica de Bolivia es verdaderamente alarmante, será gigantesca la tarea de recuperar del caos al país», dijo Víctor Paz Estenssoro «Efe» en una breve entrevista. El dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucionario, se encuentra en Bolivia desde la pasada semana y ya se le señala como el mago que se encargará de restablecer el equilibrio financiero y económico que arroja un déficit pavoroso para un país de relativo crecimiento y desarrollo.

USA insta a Cuba para que siga el puente aéreo

WASHINGTON, 1. (Pyresa). — Los Estados Unidos han instado a Cuba que permita que continúe el puente aéreo, que ya dura seis años, mediante el cual se han reunido las familias cubanas con sus parientes refugiados en los Estados Unidos.

Robert J. Mc Closkey, portavoz del Departamento de Estado, ha manifestado que el Gobierno de los Estados Unidos ha expuesto al Gobierno cubano el caso de los cubanos que desean venir a los Estados Unidos, lo que ha hecho a través de la Embajada de Suiza en La Habana. Suiza representa los intereses norteamericanos en Cuba desde la ruptura de relaciones diplomáticas en 1961 entre los Estados Unidos y Cuba.

Extraen partículas radiactivas de un pulmón

WASHINGTON, 1. (Efe). — La primera operación de extracción de partículas de plutonio radiactivo de un pulmón humano tuvo lugar el lunes en un hospital de Albuquerque, Nuevo Méjico, según informaron ayer fuentes médicas de dicho hospital.

Un portavoz del hospital dijo que un técnico de un laboratorio atómico cercano a Denver, Colorado, de 36 años, resultó herido en una explosión, en la que se desprendieron diversas partículas de plutonio atómico.

El técnico fue trasladado a dicho hospital, donde se le practicó una operación de dos horas de duración, en la que se pudo extraer totalmente y con éxito las partículas atómicas, ayudados con un pulmón artificial.

UN ESPAÑOL GANA EL GRAN PREMIO DE LA BIENAL DE SAO PAULO

SAO PAULO, 1. (Efe-Upi). — El español Rafael Canogar ha conseguido el gran premio de la XI Bienal de Sao Paulo, anunció ayer un portavoz del Jurado. Canogar, un madrileño de 36 años, ha ganado un premio equivalente a unas 700.000 pesetas, el principal del certamen, por sus trabajos sobre el horror de la guerra.

También han sido premiados otros 24 artistas de diversas nacionalidades. La Bienal se abrirá el próximo sábado.

Jerusalén, en la ONU

NACIONES UNIDAS, 1. (Del corresponsal de «Pyresa», Amador Marín).

El estatuto de Jerusalén, según todas las apariencias, promete ser una de las cuestiones más explosivas en los próximos días, en la Organización de las Naciones Unidas.

En los corrillos del organismo internacional, se afirma que Jordania está negociando con

Estados Unidos, uno de los países claves de la situación en el Cercano Oriente, sobre el texto de una resolución, que se presentaría ante el Consejo de Seguridad, condenando las medidas adoptadas por Israel en la ciudad ocupada, con violación de resoluciones aprobadas anteriormente. La «anexión», de hecho, de la mitad árabe de Jerusalén, fue calificada con el «único proyecto de judaización» en una nota que varios países, entre ellos Jordania, dirigieron en marzo pasado al secretario general U Thant. Parece ser que Jordania querría ahora que la Comisión del Consejo realice una investigación sobre el terreno, pero no se cree que Israel permitiera la entrada de los comisionados en el país.

En cualquier caso, la nueva resolución de origen jordano no puede variar substancialmente de la aprobada por unanimidad en 1969, pidiendo a Israel que no adopte medidas tendientes a cambiar el estatuto de Jerusalén.

Washington, cuyo apoyo en la cuestión de Jerusalén buscan afanosamente los árabes, manifestó en una nota pública, en junio último, que Israel había violado la convención de 1954 en las áreas ocupadas, al asentarse a israelíes en tal territorio.

El Papa, Pablo VI, también expresó su «especialísima preocupación» respecto del futuro de los residentes y de los lugares santos cristianos y abogó porque se otorgue un «estatuto especial con garantías internacionales» a la Ciudad Eterna: Jerusalén Este y Jerusalén Oeste. No faltaron otras manifestaciones de preocupación dirigidas a las Naciones Unidas, pero, entretanto, ha continuado, con distintos pretextos, el establecimiento de judíos en el antiguo sector jordano de Jerusalén.

CONTRAPROTESTA JUDIA

Portavoces de la misión israelí en las Naciones Unidas preguntan por qué no se elevan quejas en el ámbito internacional a lo largo de los 18 años de Administración árabe en Jerusalén, durante la cual fueron destruidas, según ellos, las 35 sinagogas antiguas que había en el barrio judío, y profanando el cementerio judío del Monte de los Olivos.

Se añade en esos medios que la decisión jordana de recurrir al Consejo de Seguridad en estos momentos obedece más bien a razones de política nacional. Amman querría así demostrar, según esas fuentes, su lealtad a la causa árabe, tras la reciente supresión de las guerrillas palestinas en su territorio.

La impresión es que los Estados Unidos apoyarán con su voto la resolución jordana si esta se circunscribe a la cuestión del estatuto de Jerusalén. Pero la actitud norteamericana sería desde luego, más circunspecta si se presenta alguna nueva moción en torno a la negativa israelí a evacuar los otros territorios que ocupó en la guerra de 1967, o la expulsión de refugiados palestinos de Gaza. Siria y Egipto están gestionando para que el debate abarque a toda la política israelí en los territorios que aquellos perdieron. La semana pasada, los sirios presentaron en las Naciones Unidas una carta protestando de que Israel proyecta anexionarse el área siria conocida como «alturas de Golán».

Dentro de unos días regresará a las Naciones Unidas según se supo hoy, Gunnar Jarring, el mediador de la ONU en la crisis del Oriente Medio, para tratar de reanudar su misión, cuyas actividades cesaron en marzo. ¿Tendrá esta vez mejor suerte? Lo indudable es que, dentro de la complejidad del problema, resalta la cuestión de Jerusalén, en la que a las complicaciones políticas y militares se añaden las de índole religiosa.

Europa hacia la ancianidad

ESTRASBURGO, 1. (Efe). — La disminución de los nacimientos y no la elevación del número de personas con edades superiores a los sesenta y cinco años es la causa primordial del proceso actual de envejecimiento de la población europea, según se indica en uno de los informes discutidos hoy por la

Segunda Conferencia Demográfica Europea, inaugurada ayer, martes en Estrasburgo.

La ponencia destaca que el índice de natalidad se debilita continuamente en los principales países europeos y que se ha comprobado que las regiones del continente que tienen una tasa de nacimiento supe-

rior al 25 por 1.000, registran, en cambio, porcentajes inferiores hasta de seis por ciento en cuanto al envejecimiento de la población.

En un 77 por ciento de la zona europea el índice de natalidad no supera el 17,5 por ciento y el de personas ancianas sobrepasa el 10 por 100.



El próximo miércoles

RECITAL DE GUITARRA Y LIRICA

La Sociedad Artística Riojana ha organizado para el día ocho de septiembre, miércoles, un interesante recital en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros, a las ocho de la tarde. El recital constará de dos partes. En la primera interven-

drá —en solitario— Miguel Calvo, el concertista de guitarra con la carrera recién terminada en el Conservatorio de Madrid, en la que ha obtenido brillantes calificaciones. Miguel Calvo está pasando el verano en casa, y la SAR ha querido

aprovechar la coyuntura para que, una vez más, tengamos la oportunidad de escuchar la depurada ejecución de nuestro paisano. Para la segunda parte está prevista la actuación de la también paisana nuestra María Pilar Santos, hace años

residente fuera de los límites provinciales, pero de la que recordamos abundantes y magníficas versiones líricas en montajes de la misma Sociedad Artística Riojana, acompañada de su esposo. En el recital del ocho intervendrá, junto con Pili, el

cantante logroñés Miguel Ruiz de Palacios, acompañando sus actuaciones al piano Elisa Rodríguez.

Esperamos que el acto tenga resonancia en los medios filarmónicos y que el aula de cultura ofrezca un lleno absoluto.

FIESTAS DE LA VENDIMIA

Victoria López Martínez y...



La señorita María Victoria López Martínez nació en Calahorra y tiene 19 años. Estudió Bachiller Superior y Preuniversitario en el Colegio Teresiano de Calahorra. Actualmente prepara Magisterio libre en Logroño. Le gusta la música y la literatura. Sus aficiones son: tocar la guitarra, leer, el esquí y la natación.

Concepción Rodríguez Aguirre, damas de honor de la Reina



La señorita María Concepción Rodríguez Aguirre tiene 17 años. Comenzó sus estudios primarios en el Colegio de la Compañía de María, para seguir Bachiller en dicho Colegio, hasta quinto curso, ultimando sexto y reválida en el Colegio de MM. Escolapias. Este año iniciará el C.O.U. con ánimo de continuar Medicina. Sus aficiones deportivas son la natación, tenis y baloncesto y sus «hobbies» la lectura y la guitarra. Autores favoritos: Freud, Chesterton, etc. Se siente contenta con ser Dama de Honor de nuestras fiestas.

Una
medida
impopular

La noticia que ayer adelantaba nuestro compañero Manuel de las Rivas, sobre la supresión de las vacaciones escolares de San Mateo, dispuesta por el calendario, ha levantado una gran polémica en la capital. Para muchos, esta medida supone un «golpe bajo» a nuestras primeras fiestas. Se alega que en definitiva no sólo serán los alumnos los perjudicados, sino también sus respectivas familias. Generalmente, esta supresión ha caído bastante mal. Decimos esto después de haber oído múltiples comentarios. Sin embargo, no hemos querido que estas impresiones fueran reflejadas de un modo inconcreto. Hemos preferido irnos directamente a diversas personalidades íntimamente relacionadas con la esfera didáctica, para que fueran ellos mismos quienes expusiesen su opinión.

NUEVA RIOJA ha presentado a don José Luis Domingo Muro, concejal delegado de Educación del Ayuntamiento de la capital; a

don Angel Loma-Orsorio, miembro de la Junta Provincial de Educación; a la Madre Amalia, directora de Estudios del Colegio de las MM. Agustinas, y a don Basilio Vallés, director del Colegio «San Bernabé» las siguientes preguntas:

- 1.—¿Le parece conveniente que los chicos tengan clase durante las fiestas de San Mateo?
- 2.—¿Que se hacía otros años?
- 3.—¿Qué solución le parece la más indicada para que los chicos y las fiestas no salgan perjudicados?

¿VAN A IR A CLASE LOS ESTUDIANTES EN SAN MATEO?

LA DIRECTORA DE LAS MM. AGUSTINAS

La Madre Amalia, directora del Colegio de Madres Agustinas, también contesta a nuestras preguntas. Los Centros privados logroñeses albergan en sus aulas varios cientos de chicos y chicas, y tienen, por lo tanto, voz y voto en el problema que nos ocupa. Las respuestas de la Madre directora de las Agustinas son las siguientes:

—Lo mínimo, a mi juicio, que debieran tener las chicas de fiestas, es la víspera, el día de San Mateo y el siguiente. Por otra parte, en nuestro Colegio va a ser prácticamente imposible impartir clase. Delante de la puerta pasan las carrozas y los preparativos cierran la calle de Vara de Rey, durante 24 horas. Estamos a dos pasos del Espolón, donde tienen lugar otros actos. ¿Cómo va usted a tener a las crías atentas y disciplinadas en el aula, mientras la ciudad bulle con el jaleo de las fiestas.

—Otros años no había ningún problema. Siempre hemos tenido vacaciones durante las fiestas de San Mateo.

—La solución idónea del problema depende, en buena parte, del sentido de las disposiciones ministeriales. Si lo que quiere el Ministerio es que haya clase durante la segunda quincena de septiembre, es lógico que la haya. No podemos perjudicar a los alumnos de ninguna manera impartiendo menos clase de la obligada. Pero al tratar de hacer esta obligación compatible con las fiestas patronales, la solución es muy sencilla: no hay más que arbitrar otros días de clase, antes o después, y dejar, como vacación, la semana de San Mateo. Esto puede ser realizado, pienso, sin demasiadas complicaciones.

DOMINGO MURO

El diálogo con el concejal delegado de Educación se desarrolló, poco más o menos, de la siguiente manera:

—¿Puede decirnos su opinión sobre la sucesión de las va-

caciones escolares?

—No puedo opinar sobre este asunto porque no he sido consultado sobre el mismo.

—¿Quiere esto decir, exactamente, que no han contado con usted para una reforma que va a tener una implicación directa en la vida de la ciudad?

—Exactamente.

—¿Entonces...?

—No quiero opinar sobre algo en lo que no he participado.

ANGEL LOMA-OSORIO

—Mi opinión es un «no» rotundo. El ambiente en esos días no va a ayudar para nada al estudio. Por otra parte, un curso es largo y no creo que haya que hacer un drama

sobre cinco días. Si efectivamente hay que cubrir un período lectivo, pueden sacarse fechas adelantando o retrasando la apertura o el cierre. Pero no quitándoles a los chicos las fiestas patronales de su ciudad.

—Otros años, el problema no se planteaba.

—Creo que nadie saldría perjudicado dando vacaciones en San Mateo, porque de lo contrario el curso se va a comenzar con un ambiente psicológico no demasiado conveniente.

BASILIO VALLES

—Si, efectivamente, estamos ante unas fiestas oficiales,

con un programa oficial, los muchachos, que están dentro de la ciudad, han de tener vacaciones. Ahora bien, si esas fiestas no son oficiales, entonces habrá que ir a clase. Creo que en este caso no hay duda alguna, puesto que se trata de las fiestas patronales de la capital.

—Siempre se han dado vacaciones desde el cohete hasta la traca final.

—Creo que se deberían haber previsto estas fiestas en el calendario, al igual que se hace en las otras capitales. Y, contando con esto, haber sacado días adelantando la apertura.



encuesta

Una morbosa atracción

Más de una vez he hecho alusión a los "tacos". Constituye un aspecto que tiene permanente vigencia en nuestra personalidad. Insisto en el tema, aunque en esta ocasión no me refiero a los "tacos" hablados, por los que mostramos afición los riojanos.

Nuestra gente condena —y en esta condena los incultos son aún más rigurosos que los cultos— el empleo de esas fórmulas de expresión en la literatura, si esa literatura la firma un compatriota.

¡Ah!, pero si el autor es extranjero la apreciación del mismo hecho es muy distinta y aún contradictoria. El atrevimiento de ciertos escritores franceses, ingleses, norteamericanos se considera exento, por pertenecer sin duda a morales ultrapiñenáticas o ultramarinas. Lo que a nuestro juicio presupone unas premisas distintas, como si la gravedad de una transgresión de la ética dependiese de la nacionalidad de quien la comete.

También se perdonan esas licencias en los escritores indígenas, siempre que se trate de autores clásicos. Lo que nos parece tolerable en la "Celestina", en el "Quijote", en el "Lazarillo" o en cualquiera de las obras de la picaresca, se nos antoja un atentado al pudor y a las buenas costumbres en una novela actual.

Esto es cierto, por las razones que sean. Hasta tal punto que con sorpresa del empresario, de los críticos y de los actores ha sido "Todo en el jardín", de Edward Albee, que el pasado lunes vio Logroño servida por Gemma Cuervo y Fernando Guillén en la escena del Teatro Bretón de los Herreros, la obra que ha conitado una curiosa e inusitada atracción. Dos representaciones a sala llena. Y aún se anuncia para el próximo día trece una nueva reposición.

¿Por la obra en sí? Todo el mundo sabe que su enorme éxito de público se ha debido a esa especie de propaganda clandestina que anuncia o promete que sus personajes emplean ciertas palabras consideradas como "muy verdes", consecuencia de unas escenas empapadas de cruel aspeza.

Y es porque, quierase o no, el "taco", la palabrota y la crudeza de situaciones gozan de un prestigio o de una morbosa fascinación, si se quiere, en nuestras gentes.

Aunque luego se esfuerzan en mostrarse escandalizadas ante sus amigos.

Lucid

AGENDA DEL DIA SANTORAL

Santos Antolin, Julián, Felipe, Diómedes, Teodoro, Conancio, Alberto, Esteban, Justo, Elpidio y Evodio.

NACIMIENTOS

Gemma, de Juan Rodrigo Cañas y de María Adoración Villar Urraca; Laura, de Gabriel Gil Blázquez y de Victoria Covalleda de Pedro; Susana, de José López Vázquez y de Felisa Quiroga Glera; Raúl, de Luis Grande Blanco y de María del Valle Altamirano Jiménez; José Ignacio, de José Luis Corral Martínez y de María Luisa Marxvach Pérez; María Angela, de Guillermo Romo Patiño y de María Angela Garrido Ruiz; Ana Belén, de Felipe Ruiz Ruiz y de María Luz San José López; Jesús, de José María Eguluz Santiago y de Antonia Sanz Civera; Fernando, de Joaquín Ramos Barros y de Rafaela Lara Castillo; María Victoria, de Emilio Pérez Merino y de María Concepción Otero Garrido; Fernando Emilio, de José Jesús Gallardo Monge y de Presentación López Lacuesta; Rosa María, de Juan Morey Bargallo y de María Mercedes Villaverde Rubio, y María María, de Dionisio Gómez Martínez y de Carmen Benito López.

MATRIMONIOS

Santiago Santo Domingo Tudanca con María Begoña Mateos Daniego; Miguel Angel Gómez Ibarra con María Dolores Juberá Ardanaz, y Francisco Victor Peralés Sáenz con Carmen Gómez Ibarra.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Saturnino Garrido García, Avenida 12 Ligero, 4, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:	Servicio de urgencia ca	
Estación Autobuses	220829	2230
Espolón	212299	2110
Murrieta	222026	2110
Grat. Franco	222333	2110
Estación Ferrocarril	221080	2110
Guardia Civil	211310	
Urgencia nocturna de la		
Guardia Municipal	112	
Casa de Socorro	21141	
RENFE	21355	
RENFE (Información)	21433	
Cruz Roja (ambul.)	21242	
Cruz Roja (chófer)	222711	
Hospital Provincial	21141	
Seguridad Social Resi-	21360	
dencia Sanitaria		

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

6 3 8

Centro Profesional de Enseñanza Postal

A partir del día 1 de septiembre queda abierto el periodo de matrícula ordinaria

Vida Religiosa

En la noche de hoy a mañana celebrará el turno octavo, San Pío X, la vigilia mensual, dando comienzo a las 7.30 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

en el Centro Profesional de Enseñanza Postal del Patronato de Obras Docentes del Movimiento para las enseñanzas de técnicos de grado medio, técnicos en tiempos, oficial de lineante y delineante proyectista: proyectista industrial y proyectista en construcción.

Información: C.P.E.P. Gloria de Quevedo número 8, sexto, Madrid-10. Apertado de Correos 10.128.

Mutualidad Laboral de Transportes

Se pone en conocimiento de los pensionistas de jubilación, pertenecientes a la Mutualidad Laboral de Transportes, que ha sido convocado un turno de descanso en la Residencia de Pinar del Grao (Castellón), comprendido desde el 12 al 31 del próximo mes de octubre.

Se facilitarán instrucciones y solicitudes en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, sita en esta capital, calle Bretón de los Herreros, 33, primera planta.

El plazo de admisión de solicitudes finaliza el día 15 del actual mes de septiembre.

HACE 25 AÑOS

LUNES, 2 DE SEPTIEMBRE DE 1946

LAS FIESTAS DE CALAHORRA

Se celebró el segundo encierro, habiendo muchísima animación y no ocurriendo ningún incidente desagradable. La banda municipal dio un selecto concierto en la Plaza de Quintiliano. En la plaza de toros actuó el espectáculo "Estrellas en el ruedo". La plaza, abarrotada. Un éxito de taquilla sin precedentes. La Popular Taurina podía estar satisfecha del resultado brillante en el aspecto económico y también en el artístico de los espectáculos que contrató en el primer año de su actuación.

—En la logroñesa iglesia de Santiago el Real contrajeron matrimonio el teniente de Intendencia don Ricardo Romanos Serrano y la señorita Mary González Orive.

—También en la Parroquia de Santiago tuvo lugar el enlace matrimonial del industrial de Tudela don Emilio Marsellá y la señorita María de la Esperanza Pancorbo Rodríguez.

—Y asimismo, en la Parroquia de Santiago consagraron sus amores don Saturnino Fierro y la señorita María del Carmen Rodríguez.

HACE 50 AÑOS

TORMENTA EN LOGROÑO

Después de una pertinaz sequía una lluvia torrencial convirtió las calles de la ciudad, en pocos momentos, en ríos y lagunas, particularmente las de la parte baja de la población, por las que corrían las aguas en cauces impetuosos. Justamente con el agua cayó granizo en abundancia y de gran tamaño, causando grandes destrozos. Una chispa eléctrica cayó en los transformadores de la central de la calle de Sagasta, inutilizándolos.

—En Calahorra se celebró una misa de campaña en la Plaza de Quintiliano y bendijo la bandera de la Cruz Roja el señor chispa, don Fidel García Martínez. Después se hizo cuestación con gran éxito.

—En la Colegiata de la Redonda contrajeron matrimonio la señorita Clementina Rodríguez García y el tipógrafo don Manuel Torcelly Benítez.

Oficina de Información del Gobierno

Para general conocimiento, se hace saber que para cualquier consulta o aclaración relacionada con las próximas elecciones a procuradores en Cortes, pueden dirigirse a la Oficina de Información de este Gobierno Civil, sita en la calle Muro de la Mata, 3, en horas de oficina.

Logroño, 31 de agosto de 1971.

El Gobernador Civil

A Valvanera EMPRESA GUINEA

Domingos y festivos: Salida, a las 8.30 Regreso, a las 18 horas. Plazas limitadas. Estación de Autobuses. Ventanilla n.º 5.

Representante

Solicita importante empresa reactivos análisis clínicos. Indicar «curriculum vitae» y teléfono a Sr. Cornet. Buenavista, 23.

BARCELONA-12

DELEGADO

Para LOGROÑO Y PROVINCIA, residente en la capital, preferentemente con coche y teléfono, trabajo en exclusiva mañana y tarde para visitar industria y comercio (imposible dos empleos), artículo conocido e introducido en Logroño, muy buenas condiciones, gran porvenir.

Interesados serán recibidos por: SR. SALAZAR en HOTEL CARLTON RIOJA, los días 7 y 8, mañana y tarde.



ALFREDO

Regal

Habiendo permanecido cerrado por enfermedad, comunica a su distinguida clientela y público en general la reapertura de su establecimiento

AV. DE COLON, 34.
TELEFONO 21-47-05

LOGROÑO

AZULEJOS BLANCOS
Y DE COLOR

INSTALADORES "ROCA"
PARA FREGADORES

-PERÉ-

C/IL XII 5

(Junto a la Estación
de Autobuses)

Teléfono 22 54-67

José Fernández

MEDICO

C/ Calvo Sotelo, 39.

Suspende su consulta hasta
el día 20

C. S. P. n.º 1.086

LA IDEAL

deportes

Aunque creemos que el Logroñés lo necesita

HAY DUDAS EN CONTRATAR A UN «OJEADOR»

El panorama se ha puesto incómodo. Con las bajas de Beaza, Torrens y Larrañaga, la alineación titular varía desde el comienzo de Liga. No se puede contar con ellos.

Y frente al próximo partido, el Logroñés-Villarreal, se cuenta con un hándicap en los jugadores. A pesar de ello, no creo haya problemas, porque existen personas que, sin duda alguna, cubrirán bien su puesto.

¿HABRÁ ESTE AÑO "OJEADOR"?

Durante la pasada temporada Fernando Arnedillo viajaba por las distintas capitales españolas con el fin de estudiar todo lo que era interesante para el Logroñés, escribiendo después un amplio informe sobre lo visto y oído. Incluso fuera de los medios allegados a la Directiva son famosos estos informes, por su sabroso contenido y su profundidad en el tema. Se hablaba de que existían unos exhaustivos informes... La misión no era otra que conocer de primera mano las muchísimas personas que componen este complejo mundo del fútbol, a la vez que estudiar a fondo el rival de turno, para que luego no haya sorpresas. Esta era la misión del "ojeador".

Ahora, en vísperas del comienzo de la Liga, nos encontramos con que oficialmente no existe este cargo. El año pasado quedó disuelto. Parece ser que no entra en los planes del club. Por ello, cuando charlamos con el entrenador, León Lasa, le preguntamos sobre ello.

—Esto depende de la Directiva. Si contrata a un "ojeador" no será estorbo, al contrario. Aunque yo opino que tal como está el fútbol español no hace falta. Hay un patrón de juego que es "standard": cuidar la puerta y proceder al contraataque. Todos los equipos que luchamos en la Liga nos conocemos de sobra. Si surge un jugador más peligroso, habrá que anularlo a base de esfuerzo y de correr más.

León Lasa finaliza diciendo: No creo que haga falta. Hay muchos equipos de Primera División que no los tienen.

Por el momento así se quedan las cosas. Parece ser que no habrá este año un "ojeador", aunque, como dice el entrenador, no sería un estorbo. Particularmente opinamos que si hace falta, y que la mecánica del fútbol es tremendamente evolutiva y conviene siempre estar enterado, sobre todo, de primera mano.

ZOSIMO GARCIA

LAS QUINIELAS ENTRAN EN JUEGO

Ruiz Bernabé: «El año pasado recaudamos 14 millones de pesetas»

El próximo día cinco de los corrientes no sólo empiezan a jugar oficialmente los futbolistas, sino que varios millones de quinielistas que están al tanto de las jornadas «juegan» al fútbol, también para ganar o perder.

Nuestra provincia, a través de las periódicas informaciones que venimos ofreciendo a nuestros lectores, también juega y vive esta forma de participar en el fútbol liguero.

Es importante la faceta de las quinielas, porque son muchísimos los participantes. Por ello nos dirigimos al delegado provincial del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, don José Ruiz Bernabé, para que nos informara de cómo

«aumento comparativo», nuestra provincial se halla en el cuarto lugar de España, lo que no está nada mal.

—¿En qué momento se juega más?

—El alza en el juego suele producirse alrededor de las jornadas 20 y 21. Es entonces cuando se llega al «techo». La baja se produce al final, cuando terminan los equipos de Primera División y entran en las quinielas los de Segunda y Tercera.

—Estos altibajos ¿pueden calcularse como fijos?

—No. Teniendo en cuenta que la Rioja es eminentemente agrícola, influye considerablemente el clima. La inestabilidad del tiempo empobrece o enriquece al agricultor. Entonces, sobre

su dinero, juega o no juega en las quinielas. Esto se nota en la Delegación.

—¿En qué zona de la provincia se juega más?

—Descartando Logroño, que por su núcleo urbano ya de por sí se lleva el primer puesto, el resto de las localidades que más juegan a las quinielas pueden ser éstos: Calahorra, Santo Domingo de la Calzada, Haro, Nájera, Arnedo, Alfaro... Logroño capital cubre por sí sola el 65 por ciento del total vendido en la provincia.

Después de estas «vacaciones» las quinielas vuelven a tomar vida en este pequeño mundo del deporte. No faltarán noticias en torno a ellas, bien por anunciar nuevos millonarios, bien por el mero hecho

de seguir al pie del cañón en la importante faceta —¡que tanto juega!— como es la suerte, en el deporte del fútbol.

JORGE SAULEDA
Foto HERCE

Empieza la Liga

El domingo —¿quién no lo sabe?— empieza la guerra liguera 1971-72 con combates que durarán hasta casi cuando las flores de la primavera empiezan a oler a muerte. Las fuerzas que han de intervenir en la contienda han afilado ya sus armas, sus respectivos "estados mayores" trazado los planes estratégicos y las masas correspondientes de seguidores, que también participan en la lucha en una digamos retaguardia muy activa, se han remingado el brazo de la arena, sosteniendo en el otro el pito de la protesta y de la desilusión. Todo está a punto, ofreciendo los terrenos de juego un aspecto que daría envidia a la vaca más exigente.

¿Pronósticos? No es sensato pronosticar antes que los balones empiecen a rodar en "serio" a impulsos del brio que se les da por la conquista de un par de puntos. No es sensato y tampoco honrado, ya que los partidos previos, preparatorios, mienten como bellacos. Y además, dado que casi todos los equipos han cambiado de piel y algunos hasta de alma, y los que no se han remozado pueden estar más viejos o haberse rejuvenecido en el descanso, en el brevísimo descenso de un acortado julio.

Lo único que puede aventurarse con cierto fundamento ante la primera jornada, es que los favoritos son los que juegan en su terreno, pues el factor campo es el que sigue invulnerable el que no cambia. Por tanto, favorito el domingo nuestro Logroñés, nuestro desconocido Logroñés frente al ya conocido y desconocido Villarreal.

Y como siempre en la víspera del primer combate, el fir-

mísimo deseo de que nuestro equipo, el equipo representativo de la Rioja en Segunda División, realice una muy meritoria campaña, haciéndose acreedor con buen quehacer a que la fortuna esté de su parte.

Y sobre todo con la esperanza de que la pasión de las "hinchadas" esté siempre controlada por la razón de que la furibundia se disipe en llamada a la inteligencia, de que impere la elegancia, la educación, sobre los malos modos; de que se considere la competición futbolística, lo que es, como competición deportiva y no como "merienda de negros antiguos". De que sirva para que más y más nos conozcamos y nos amemos los españoles de todas las regiones.

En el primer combate, se enfrentan entre sí las siguientes escuadras:

Sevilla-Burgos.
Coruña-Córdoba.
Granada-Málaga.
Barcelona-R. Sociedad.
Valencia-Español.
At. Bilbao-Las Palmas.
Sabadell-Gijón.
Celta-At. Madrid.
R. Madrid-Betis.
LOGROÑES-Villarreal.

Valladolid-Hércules.
Cádiz-Ferrol.
Leonesa-Langreo.
Mallorca-San Andrés.
R. Valiccano-Mestalla.
Oviedo-Jerez.
Elche-Zaragoza.
Santander-Pontevedra.
Castellón-Tenerife.

DEL CAMPO

SEÑALAMIENTO DE PARTIDOS

Señalamiento de partidos para los días 4 y 5 de septiembre.

DIA 4

Segunda Regional
Las Gaunas 5,30: Berceo-Pradejón

DIA 5

Segunda Regional
Albelda 5,30: Albelda At. Riojano.
P. Jesuitas 11: Loyola-Varea.
Yagüe 11,30: Yagüe-Vianés.
Mendavia 5,30: Mendaviés-Lodosa.
Calahorra 5,30: Calahorra Ind. Haro.
Rincón de Soto 5,30: River Ebro-Alberite.

Juveniles
Nájera 5,30: Nájera-Logroñés.
Las Gaunas 10,30: Balsamaiso-Berceo.
Las Gaunas 9: At. Riojano-Yagüe.
Arnedo 11,30: Arnedo-Loyola.
Haro 5,30: Haro-La Calzada.

Laboratorio

INTERNACIONAL DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS

Busca representante a comisión con experiencia. Dirigirse a la referencia núm. 2.500. Publicidad. Alas. Alcalá, 32, Madrid-14.



PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

Estas son las series filmadas que tendrá Vd. en pantalla durante sus vacaciones:

"Ironside": Miércoles a las 23 horas. — El famoso policía jefe que, desde su sillón de inválido, resuelve felizmente los más difíciles casos, secundado por su joven equipo. Intérprete: Raymond Burr.

"Marcus Welby": Sábados a las 23,30 horas. — Nueva serie sobre temas médicos que nos aleja un tanto del clásico ambiente de los hospitales. Robert Young es el humanitario doctor que protagoniza todos los episodios.

"La chica de la Televisión" y "La familia Partridge" en el máximo programa "Siempre en domingo", los domingos, de 15,30 a 21,30 horas.

"Audacia es el juego": Domingo a las 22,30 horas. — Diversas aventuras de espionaje y casos de la vida cotidiana, en los que se ven implicados los miembros de Publicaciones Howard. Intérpretes: Robert Stack, Gene Barry, Robert Coup y Susan St. James.

De lunes a viernes, a las 15,30 horas: "Roma, mi amor", "Aquí está Lucy", "La tribu de los Brady", "Los caballeros del cielo" y "Dos tontos en apuros".

En verano estamos más con usted



no van las quinielas en nuestra provincia.

—Ante la próxima campaña, ¿es usted optimista?

—Confío que la venta de apuestas se incrementa a las del año anterior. Si esto se consigue será muy importante, puesto que la pasada campaña resultó excelente, recaudándose en esta provincia los cuarenta y cuatro millones.

—¿Y los premios repartidos, también fueron elevados?

—Con las cifras en la mano, puedo asegurar que casi se logró repartir el cien por cien de la cantidad destinada a premios.

—Entonces, ¿cómo se podría catalogar Logroño sobre otras Delegaciones?

—En lo que se denomina

EUROPUNTO, S. A.

(Polígono de Cascajos, s/n)
PRECISA

PERSONAL
FEMENINO

Autorizadas a trabajar en
jornada continuada

Interesadas, presentarse al jefe
de Personal

Of. Colocación. núm. 318/871

Orly, Orly,
Orly

¿Qué es ORLY?
La boutique de
calzado infantil

CALVO SOTELO, 5.

Próxima apertura

SER PRUDENTE Y CORTES EN TODO MOMENTO Y CIRCUNSTANCIA

- De la prudencia de cada uno
depende la seguridad de todos.
- La cortesía produce cortesía y hace
más agradable el trato con los demás.
- El Código de la Circulación,
en realidad, no es más que un tratado
de prudencia y cortesía.



TENIS: HOY SE JUEGAN LAS SEMIFINALES DE DOBLES

Sigue desarrollándose con normalidad el campeonato provincial de tenis, en las pistas de Cantabria. Toca ahora la modalidad de dobles.

Esta tarde, a las cinco, se juegan las semifinales entre Alacid-Coloma contra Osés I-Osés II, por otro lado, contendrán Quemada - Barrenegoa contra Aróstegui-Oliver, que la falta de luz obligó a que se suspendiera cuando iban empatados a sets y juegos: 7-5, 3-6 y 7-7.

Los resultados —hasta ahora— son estos:

Aróstegui-Oliver vencen a Baquerín-Ruiz, por 6-3, 8-6; Quemada-Barrenegoa a Diviv-Devisime, por 6-3, 7-5; Osés I-Osés II a Infante-Temiño, por 6-0, 14-6, 6-3; Pellejero-García a Lereñabáñez, por 6-1, 6-3 y Alacid-Coloma a Pellejero-García, por 6-2, 6-2.

Campeonato femenino.

Mañana, viernes, se inicia el campeonato femenino. Los señalamientos de partidos son éstos:

Pista número 1.—Emilia Jiménez contra Lola Besga (viernes, a las cuatro).

Pista número 2.—Isabel Gil Rivera contra Quicho Aréchaga.

Pista número 1.—Luisa De-

wisme contra Tere Torroba (sábado a las cuatro).

Pista número 1.—Isabel Soto contra Toñi Durán (domingo, a las nueve).

Actividades del Estrella

Como estaba previsto, el pasado domingo se enfrentaron en el campo del Colegio del Pilar (gentilmente cedido por los Marianistas), y con carácter amistoso, los juveniles del Yagüe y el Estrella.

El partido resultó entretenido, terminando con un marcador que señalaba el 8-0 favorable al Yagüe. Tanteo conseguido por la veteranía y buen hacer del Yagüe (algunos de sus jugadores jugaron la pasada campaña en Primera Regional), y sobre todo a la experiencia de la mayoría de los

18 jugadores ensayados por los locales.

La víspera, y en el mismo campo, contendieron los infantiles de ambos clubs. La victoria esta vez sonrió al C. D. Estrella, que en una gran actuación se impusieron por 2-1 a uno de los tres mejores equipos de la provincia en su categoría. El tanteo pudo haber sido mayor si los del Estrella hubieran tenido más fuerza en sus botas (la mayoría son alemanes), demostrando con ello que el futuro del C. D. Estrella se presenta muy alentador.

RINCON DE NOTICIAS

EL LUNES, ASAMBLEA DE LA FEDERACION DE BALONCESTO

La Federación Riojana de Baloncesto ha fijado para el próximo lunes, día seis, una Asamblea extraordinaria, con arreglo al siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta anterior.

Palabras del señor presidente.

EL BALSAMAIÑO QUIERE FICHAR A LERCHUNDI

Como saben los aficionados, se encuentra afincado en nuestra ciudad, al frente de un negocio de vinos, el exbalonquero Lerchundi, que en las últimas temporadas jugó con el Tudelano.

En plena juventud —tiene 24

¿SE INTERESA LA REAL SOCIEDAD POR BERASATEGUI

Parece ser que la Real Sociedad se interesa por Berasategui. Sabíamos que el muchacho quiso comprar su libertad a principios de temporada, dado que tenía ofertas de un equipo de Primera División. Los rumores ahora toman cuerpo en el sentido de que es el equipo donostiarra quien se interesa por él. No nos extraña. Berasategui es uno de los más grandes ju-

Proyectos para la temporada 71-72.

Ruegos y preguntas.

Tendrá lugar en los locales de la Federación (Casa del Deporte) a las siete y media de la tarde.

años—. Lerchundi quiere continuar jugando, por lo que ha pedido la recalificación como aficionado para suscribir ficha con el Balsamaiño, aunque hay otros equipos que se interesan por él.

gadores que, hoy por hoy, tiene el Logroñés. Aunque haya quien opine lo contrario.

PELOTA Sábado y domingo partidos profesionales en Cenicero

Los próximos sábado y domingo, días cuatro y cinco, en el hermoso frontón de Cenicero, tendrán lugar sendos programas de pelota, coincidentes con las fiestas de la localidad.

En ambas ocasiones se comenzará a las cinco, haciéndolo el sábado Maiz y Guereño frente a Oregui y Madinaveitia, para jugar a continuación Del Val II y Chichán frente a Nalda I e Iturra.

El domingo comienzan Chiquito de Bernedo y Leibar frente a Naparra y Garmendia, para intervenir a continuación Barberito y Nalda II contra Chicuri y Arriarán II.

Esos son los dos programas oficiales. Más adelante tendre-

mos oportunidad de comentarlos.

VARIACIONES EN LEQUEITIO
Se han introducido algunas modificaciones en los partidos «estelares» de la gran feria pelotística que hoy comienza en Lequeitio con motivo de sus fiestas de San Antón.

Esta tarde juegan Berasaluce y Lajos frente a Vergara y Azcarate, haciéndolo después Chicuri y Elorza ante los hermanos Oreja.

El sábado no puede jugar Atano, por lo que el partido se transforma en el de Piérola y Nalda II frente a Berasaluce IV y Aldazabal.

EDUARDO

Campeonato de fútbol de Cantabria

El Vitaminas, campeón por cuarta vez

El campeonato de fútbol de Cantabria terminó con un brillante epílogo: la repetición de la final, que había registrado en un primer encuentro el resultado de empate a un tanto.

Esta vez fue el Vitaminas quien se impuso a sus rivales del Afición, con un apretado tanteo de 4 goles a 3.

Las alineaciones fueron:

Vitaminas: Castellanos; García, Josecho, Miralles; Tre, Benito; Rengel, Marketing, Rafa, Mendoza y Blasco.

Afición: Marín; Barbi, Vicente, Birigay; Mastro, José; Pelayo, José Mari, Bobby, Casorrán y Quepa.

Árbitro: Moreno, que cumplió.

El primer tiempo terminó con empate a uno, y en la segunda mitad se registraron sucesivos empates a dos y tres goles, lo que prueba lo emocionante y nivelado del encuentro. Sólo a dos minutos del final, un soberbio disparo de Tre desde fuera del área

inclinó la balanza hacia el Vitaminas.

Los veintidós jugadores ofrecieron un bonito y reñido partido, en el que terminó imponiéndose la juventud y preparación física de los vencedores.

Con este triunfo el Vitaminas conquista por cuarta vez consecutiva este preciado trofeo, gracias a su moderna concepción de la dinámica futbolística, a su hábil planteamiento táctico y al extraordinario sentido posicional de todos sus jugadores.

Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva

MASCULINOS

Grado A. Categoría Oro
Angel García Zabala.
Ramón Martín Enfedaque
José Rubio Acederillo.
Categoría Plata
Juan Santolalla García Jaldón.

Gregorio Senas Rivas.
Antonio Torres Ojeda.
Sixto Bezares Apellániz.
Juan Martínez Vélez.
Rafael Bellido Alonso.
Isidoro Matute Ojeda.
Juan Asensio Abaila.
Orestes Ocón Cordón.

Categoría Bronce
Adolfo Heras Sánchez
Jesús Merino Pérez.
Pedro Navarro Serrano.
Elías Somalo Fernández.
Fernando Bretón Mendi.
Marcelo Navarro Gutiérrez.

Andrés Sánchez Sáenz.
Emilio Torrecilla Cruz.
Aurelio García Bernardo.
Saturnino Díez Lacalle.
Carlos Larraínza Caro.
Francisco Navajas Lestau.
Miguel Martínez Martínez.
Luis Navarro Serrano.
Agapito Ezquerro Domínguez.

Manuel Rubio Luis.
Grado B. Categoría Oro
Isidoro Calderón Portilla.
Grado C. Categoría Oro
Roberto Barreda Ruiz.
Grado D. Categoría Oro
José Cadarso Jimeno.

En días sucesivos se darán a conocer la relación total de los deportistas logroñeses que han conseguido el Distintivo de Aptitud Deportiva para el año 1971-73.

El día 11 de este mismo mes está anunciada la celebración de la convocatoria libre del mes de septiembre, para la que pueden inscribirse todas las personas de ambos sexos mayores de 18 años que lo deseen, pudiendo realizar sus inscripciones en la Junta Provincial todos los días laborales, de 6 a 9.

Con el título mundial en juego Hoy boxean Saijyo y Antonio Gómez

MADRID, 1. (Pyresa). — Mañana, el actual campeón mundial de los pesos plumas, el japonés Shozo Saijyo, defenderá su título ante el venezolano Antonio Gómez, en Tokio, en un combate que fue aplazado el pasado 15 de mayo.

EL CAMPEON, SAIJYO

Shozo Saijyo nació en Japón el 28 de enero de 1947. Boxeó en su patria durante la temporada 1966-67, efectuando un total de 18 combates, con los resultados de trece ganados, tres perdidos y dos nulos.

En el año 1968 obtuvo un éxito resonante ante Tony Alvarado, en Los Angeles, al vencerlo por K. O. T. en el cuarto asalto. El 25 de enero, si bien, posteriormente, cosechó dos derrotas consecutivas antes, contra Ignacio Pina y José Luis Pimentel. Contra este último, en combate de revancha, consiguió vencer a los puntos, anulando así su anterior derrota, por idéntica decisión.

El seis de julio de 1968 se enfrentó a Raúl Rojas, en Los Angeles. Al vencer a los puntos, los promotores estimaron el montaje del título mundial. Pese a ello, la Prensa especializada nipona se mantuvo entre opiniones contradictorias, pues mientras unos críticos no daban importancia a la victoria a los puntos sobre Raúl Rojas, otros, por el contrario, veían a Shozo campeón mundial.

El combate se llevó a efecto el 27 de septiembre del mismo año, en Los Angeles, y al con-

seguir derrotar a Rojas a los puntos se proclamó así campeón mundial de los pesos plumas, título que iba a ser duradero.

En 1969 puso en juego su cetro mundial ante Pedro Gómez, en Tokio, el nueve de febrero, con victoria a los puntos. Después de este triunfo, Saijyo no dudó en poner en juego su título ante José Luis Pimentel, en Sapporo, el siete de septiembre, batiendo al mejicano por K. O. en dos asaltos, cerrando el año con un triunfo por puntos, sobre Felipe Torres, en Honolulu.

El año 1970 iba a ser testigo de la puesta en juego de su título mundial, en dos ocasiones más, una ante Godfrey Stevens y otra ante Frankie Crawford, ambas victoriosas. Al chileno Godfrey le venció por puntos en Tokio, el ocho de febrero, y frente a Crawford, en Sendai, el cinco de julio, con victoria, igualmente, por puntos, y finalizó el pasado año enfrentándose al entonces campeón mundial, Hiroshi Kobayashi, en pesos ligeros —junior, en Tokio, el tres de diciembre—, siendo derrotado a los puntos.

En las ocasiones en que Saijyo puso en juego su título mundial, versión WBA, brilló a gran altura, demostrando encontrarse firme en su trono de los plumas.

EL ASPIRANTE, GOMEZ

De nacionalidad venezolana, nació en Cumana, patria chica del actual campeón mundial Al-

fredo Marciano. Es el hermano menor de Pedro Gómez, otro gran boxeador de Venezuela. Tuvo en el boxeo unos comienzos muy prometedores al vencer al campeón nacional Manuel Arnal, así como a Frank Leroy, Rocky Oregno y al excampeón pluma Francisco Bolívar.

Nadie pensó en Venezuela que un púgil de muchos altibajos como Antonio Gómez pudiese ser incluido en el record mundial, pero he aquí que el menor de los Gómez venció de forma aplastante al mejicano Mario Manrique, y de idéntica forma y manera al norteamericano Dwight Hawkins, y ello le valió su presencia actual en el record mundial.

Antonio Gómez, a pesar de estar considerado entre los mejores de su división, nunca ganó entre los suyos de la estimación que llegó a tener su hermano, considerado como «ídolo de Cumana».

En Venezuela no existe gran interés por ver actuar a Anto-

nio Gómez, dadas sus actuaciones dispares, siendo la peor la que protagonizó frente al colombiano Kid Pambela.

En 1969, Antonio Gómez reñó una buena temporada, celebrando ocho peleas, todas victoriosas, ante Manuel Arnal, Mauro Manrique, Gustavo Briceño, Frank Leroy, Rocky Oregno, Dwight Hawkins, Francisco Bolívar y Antonio Cervantes.

En 1970, Gómez celebró cinco combates, todos, igualmente, victoriosos, frente a Gil Noriega, Memo Morales, Centavito Hernández, Fernando Sotelo y Ray Vega.

Ahora, frente a Shozo Saijyo, toda Venezuela arde en interés por la pelea de mañana, en la espera y deseos de añadir dicho nombre al de Paúl Vicente Rondon, actual campeón mundial de los semipesados, al de Alfredo Marcado y al de Morcho Hernández, con Ramoncito Arias, todos campeones mundiales y excampeones mundiales y glorias de la Venezuela pugilística.

100.000 pesetas por jugar el sábado en Vitoria pide el Boeticher

VITORIA, 1 (Aifil). — El equipo madrileño Boeticher, del segundo grupo de Tercera División, ha pedido al Deportivo Alavés 100.000 pesetas por jugar el sábado el partido corres-

pondiente al domingo, día 12 de septiembre.

Por diversas conveniencias, el Alavés solicitó del Boeticher adelantar en una fecha el segundo partido liguero del día 12 de septiembre. La directiva de aquel club ha contestado a la del Deportivo Alavés pidiendo 100.000 pesetas por acceder, cosa que el Alavés no ha aceptado. Por tanto, el partido del día 12 se jugará el día 12, como está programado.

FEMENINAS

Grado A. Categoría Oro
María Josefa Crespo Carazo.
Categoría Plata
María Isabel Casero Pinillos.
Ana María Orio Ruiz.
Araceli Pérez Jimeno.

MUEBLES FACON CALIDAD - ESTILO - MODERNIDAD

EXPOSICION Y VENTA DE

MUEBLES CAMA (por elementos), funcionales y prácticos para lugares de poco espacio: DORMITORIOS COMPLETOS, TRESILLOS y SALAS DE ESTAR - BUTACAS-CAMA y SOFAS-CAMA, MESAS de COMEDOR - VITRINAS, LIBRERIAS, CENTROS DE MESA, CAMAS PLEGABLES, ARMARIOS - CAMA, TAQUILLONES y TODA CLASE DE MUEBLES

Laureano Iribarria, 2. - OYON (Alava). Telf. 223.

MUY PRONTO ESTAREMOS CON VDS. CAFE - BAR



Llacolén

Lugar Apacible

GALIANA Publicidad.



lavadoras

SABA
gral. mola, 36

«DENTRO DE QUINCE AÑOS, PARECERE UNA VIEJECITA MUY MONA»

Sara llegó a la cita vestida con un traje azul marino, largo, pelo muy rojizo, caído a los lados y tapando discretamente las patas de gallo. Llevaba también tres sortijas en cada mano y seis pulseras en la misma muñeca. Sara siempre ha sido guapa y, por supuesto, sigue siendo a los 39 años declarados por ella. Ha engordado algo en los últimos tiempos, pero ello no parece importarle.

En los últimos tiempos no se había oído hablar mucho de Sara Montiel, o de Antonia Abad, que es su verdadero nombre. Si se le dice esto pone cara de enfado y afirma a continuación que no para de trabajar. Esto es cierto. Sara ha terminado de rodar hace muy poco "Varietés", dirigida por Juan Antonio Bardem. Antes de esta película hizo otra, también de Bardem: "Esa mujer que, al parecer, ha sido una de las mejores de la actriz.

Lo cierto es que Sara, nuestra Sara de toda la vida, ha pasado un par de días en San Sebastián. Motivo: actuar en una sala de fiestas de la capital donostiarra. Y en ella radica nuestro asombro, en que por primera vez en su dilatada vida artística, Sara actuó en una sala de fiestas.

—No hay porque extrañarse de ello —afirma—. Si antes no le he hecho ha sido debido a que mis películas me mantenían ocupada en verano, o a que viajaba. Si me he decidido a actuar en una sala de fiestas es porque deseo estar más en contacto con el público, con mi público.

Efectivamente. No hay por qué poner en duda las palabras de Sara. El público sigue queriéndola; sigue queriendo oír sus canciones y sigue queriendo ver a aquella violetera de hace 13 años.

Muy poco ha paseado Sara por San Sebastián, pero cuando lo ha hecho, la gente la

reconocía. Su llegada a la estación donostiarra fue acogida con flores, saludos cariñosos y ni siquiera faltó la firma de autógrafos. Tampoco faltó una rueda de Prensa, ya que Sara Montiel no hay más que una, evidentemente.

«SI NO CREES EN EL AMOR CAETE MUERTA»

Durante mi entrevista con Sara —"no me gusta que me Sara"—"no le gusta que le Sara"—, muchas fueron mis preguntas. Algunas de las respuestas las aquí.

—Me defino como una persona alegre, sencilla y normal. Me gusta amar, me gusta vivir y comportarme como cualquier mujer.

—No soy una mujer violenta; creo que pocas veces he sido grosera, pero cuando ha sido así es porque se lo merecían.

—Me gustan las joyas como a cualquier mujer. Me gusta lucirlas en el escenario, y al pú-

blico le gusta verme con ellas.

—Siempre he creído en el amor, si no crees en él debes caerte muerta.

—Todas mis películas han sido éxitos de taquilla, en especial "El último cuplé" y "La violetera". Dentro del mundo del cine y de la canción soy una personalidad destacada.

Cuando Sara habla, su mirada se fija directamente en su interlocutor. Al hablar lo hace muy despacio, como mascando las palabras. Siempre ha sido así.

—Dentro de diez o quince años será una viejecita muy mona, muy rica...

—En mi vida ha habido de todo: éxitos y fracasos. Estos últimos han sido en mi vida infantes.

—Estoy enamorada de un hombre alto, con patillas...

—Creo que mi físico sigue siendo aceptable. Mis piernas no están torcidas; por ello llevo, a veces, minishort.

—No me conozco tal como

soy. Nadie puede afirmar que se conoce por completo.

ARTISTA ANTE TODO

Casi todo el mundo sabe que los comienzos de Antonia Abad, aquella niña de Campo de Criptana, que luego se convirtió en Sara Montiel, no fueron precisamente sencillos. Después de un papel en la película "Locura de amor", Sara marchó a Estados Unidos donde interpretó varias películas, entre ellas "Veracruz" y "Yuma", repuesta recientemente por Televisión Española. Más tarde, su matrimonio con el director cinematográfico Anthony Mann, la lanzó como actriz de cierto prestigio. Luego, ya en España, llega su gran éxito con "La violetera", "El último cuplé", pero aquellos eran otros tiempos...

—Ahora sería igual. Cuando uno tiene arte y vale, sale siempre adelante.

—Aprendí más cine con mi marido Anthony Mann que con todos los actores con quienes trabajé en Hollywood.

—Mi éxito y popularidad la he ganado por mí. Es lo que más me ha admirado siempre en mí: como una niña tan pobre que yo era, convertirse en Sara Montiel.

Las respuestas tocan a su fin, Sara Montiel tiene que actuar. Sara Montiel en persona y en contacto con el público. Hoy día es necesario estar muy en contacto con el público para seguir en candelero.

A. OSABA

Foto: Lavandera

(Servicios Especiales de EFE)



ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE LOGROÑO

Gral. Franco, 9 - CENTRO OFICIAL - Tlf. 221429

UNICO CENTRO CON GRADO DE MAESTRO EN LA PROVINCIA

CON NUEVO Y MODERNO MATERIAL DE ENSEÑANZA PARA PRACTICAS DE TALLERES

Enseñanzas diurnas y nocturnas (después de la jornada laboral)

Con residencias - Internados y comedores para alumnos de ambos sexos

Especialidades que se cursan:

GRADO DE OFICIALIA INDUSTRIAL: Da acceso al Preparatorio de Escuelas de Ingenierías Técnicas.

RAMA DEL METAL: Ajustador, Tornero y Fresador.

RAMA ELECTRICA: Instalador-Montador y Bobinador-Montador.

RAMA ELECTRONICA: Electrónico. CON SECCION PARA ALUMNAS.

RAMA DE AUTOMOVILISMO: Mecánico del Automóvil, Electricista del Automóvil. El Centro cuenta con vehículos para aprender a conducir.

RAMA DE DELINEANTES: Delineante Industrial, Delineante de la Construcción. CON SECCION PARA ALUMNAS. El alumno, al terminar, adquiere el título de **OFICIAL INDUSTRIAL** en la especialidad cursada.

GRADO DE MAESTRIA INDUSTRIAL: Con entrada INMEDIATA al PRIMER CURSO de Escuelas de Ingeniería Técnicas.

RAMA DEL METAL: Maestría Mecánica.

RAMA ELECTRICA: Maestría Eléctrica.

RAMA DE DELINEANTES: Maestría Delineantes.

RAMA ELECTRONICA: MAESTRIA ELECTRONICA.

RAMA DEL AUTOMOVIL: Maestría de Automovilismo.

El alumno, al terminar, adquiere el Título de MAESTRO INDUSTRIAL con el acceso indicado a las Escuelas de Ingeniería Técnica y en otro caso con magníficas colocaciones, cada día mejor, en la Industria.

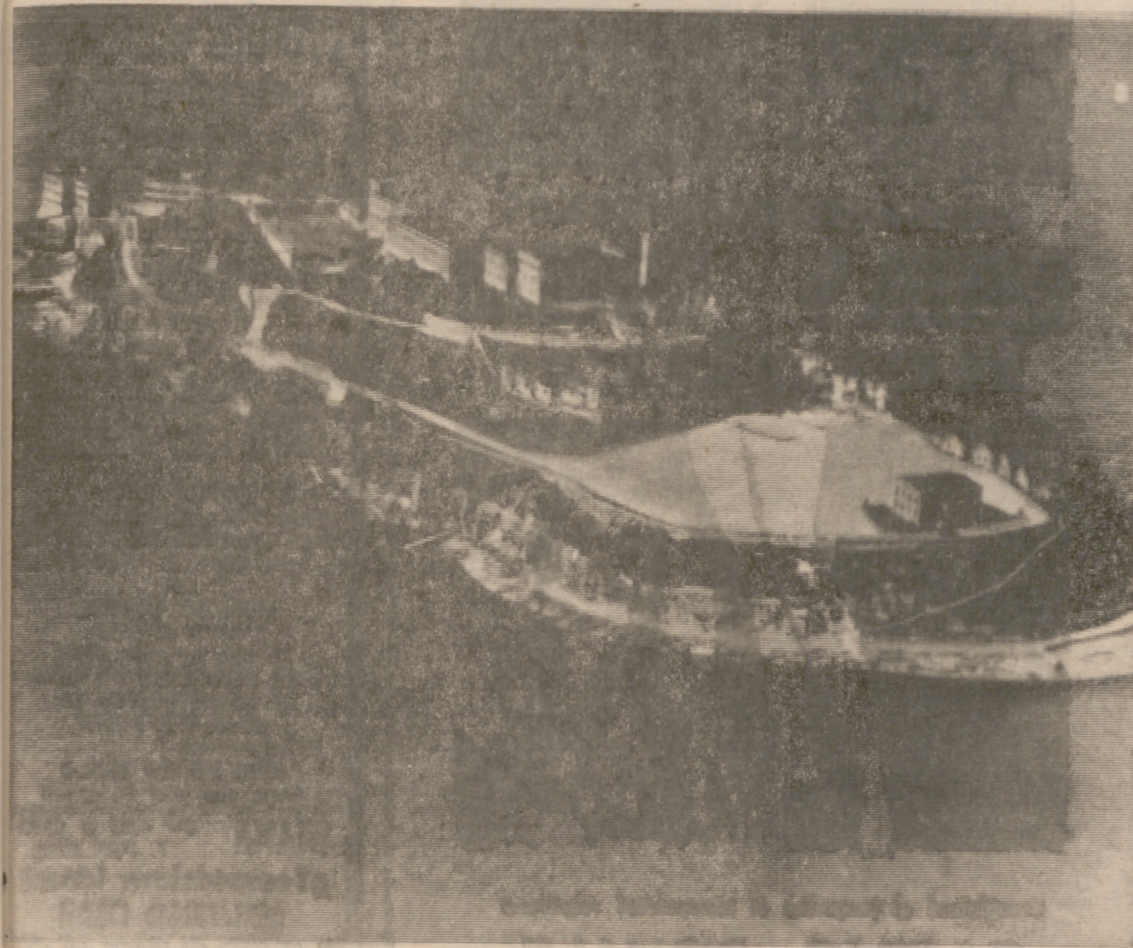
La matrícula, a partir del primero de septiembre

PARA LOS QUE INICIAN ESTUDIOS NECESITARAN EL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS O EL DE INICIACION PROFESIONAL O DE ESTUDIOS DE BACHILLER (DOS AÑOS COMO MINIMO), CONVALIDANDO A ESTOS ULTIMOS ASIGNATURAS, SEGUN LOS AÑOS CURSADOS. INFORMACION, EN LA SECRETARIA DEL CENTRO

Ultimas historias de tesoros (VI)

Por JUAN DE LA MAZA

JAMAS EXISTIO EL TESORO DE ROMMEL EN EL LAGO TOPLITZ



Jenkins cuenta primero cómo se hundió hace noventa y cuatro años el navío "General Grant", al navegar demasiado cerrado a los peligrosos acantilados de la costa de esa isla. Según los periódicos de Melbourne de la época, el manifiesto del "General Grant" declaraba que el cargo llevaba a bordo 2.470 onzas de oro y más de nueve toneladas de spelter, mineral que se cree contiene por encima de un 46 por 100 de oro.

Desde 1868, cuando se organizó la primera expedición en busca del oro sumergido en las bodegas del navío "General Grant", pasan de veinte las veces que buzos y rastreadores han intentado sacar ese oro del agua. Dos veces se consiguió localizar al barco, pero las fuertes mareas y las corrientes submarinas lo arrastran cada vez más peligrosamente hacia una sima de la que ya sería imposible sacarlo.

Pero como parece ser que estamos en el año de la búsqueda de tesoros sumergidos, esta vez —según informa el propio corresponsal— se intentará con ayuda de sondas eléctricas, equipos de televisión y submarinos de bolsillo, llegar hasta el fondo y sacar lo que, sobre seguro, yace en las cajas olvidadas del "General Grant".

Es un tesoro de más de un millón de libras esterlinas nada despreciable.

ABANDONAN SUS EMPLEOS EN BUSCA DE UN TESORO

Por muchísimo menos, otros on capaces incluso de abandonar sus empleos. Y eso que o que yace en el fondo del mar frente a Ciudad del Cabo es el tradicional oro, ni plata fundida o joyas, sino simplemente níquel. Pero un cargamento de níquel valorado en unas cuatrocientas mil pesetas.

Y por ese precio —mejor dicho, por esa recompensa si consiguen terminar bien su trabajo— tres jóvenes de Ciudad del Cabo —Freddie Popper, de 22 años, su hermano gemelo Andrew y Ronnie Melsen, de 23 y de profesión ingeniero— dejaron sus buenos empleos como oficinistas en un banco los dos primeros y como ingeniero el otro en una fábrica. El trío se ha lanzado al agua y ya llevan rescatadas siete de las docientas toneladas de níquel que transporta el "George Livanos", capitán griego que tuvo la mala fortuna de irse a pique. De modo que no todo es zozocar tras la búsqueda de tesoros pirateriles, ni fiarse de la

existencia de leyendas sobre tesoros sumergidos.

UNA PRIMERA BAILARINA EN BUSCA DE UN TESORO

Ya que he sacado a relucir la aventura de esos tres jóvenes buscadores de níquel hundido en el mar, pasaré a contarles el intento de la joven Gloria Mestre, la primera bailarina de la Opera de México, que desea dar con el paradero de unas cajas conteniendo 750.000 dólares en oro hundidas —o mejor dicho, arrojadas— en aguas frente a las costas de Sicilia.

A Gloria Mestre es posible que la veamos algún día en una película porque, además de bailar en la Opera mexicana, también es actriz de cine. Como la aventura de la búsqueda de ese tesoro que anda tras él no le resulte —y todo parece indicar que no— tendrá que ponerse frente a las cámaras, donde sí puede hallar una auténtica y verdadera fortuna.

Algunos pudieron pensar que se trataba de un truco publicitario de Gloria cuando hace unos años, a su paso por París, relató a toda plana en los periódicos la historia del tesoro que pretendía rescatar.

Una historia relativamente fácil de creer.

Historia de tesoros en tiempos de la segunda guerra mundial. Pero esta vez no se trataba del manido y supertópico "tesoro nazi". Todo lo contrario. El oro que buscaba Gloria Mestre procedía de la RAF.

En la noche del veinte de noviembre de mil novecientos cuarenta, el mariscal de las Fuerzas Aéreas británicas, sir Owen Tudor Boyd, volaba de Inglaterra hacia El Cairo, donde debía hacerse cargo de la RAF en el Oriente Medio. A bordo del aparato llevaba docientas cincuenta mil libras esterlinas en barras de oro, en el interior de sobres lacrados. Pero cuando el avión se hallaba sobre el Mediterráneo empezó a perder altura a causa de una avería. El mariscal ordenó entonces al piloto que volara hacia Sicilia y tirase el tesoro al mar, a unas cuantas millas de la costa. Minutos después, el avión se estrelló y los ocupantes eran hechos prisioneros de guerra.

La segunda parte de la historia del tesoro la añade Gloria Mestre por su cuenta, diciendo que en El Cairo, mientras rodaba "Foxhole in London", conoció a John Epler, quien había trabajado al servicio del espionaje alemán, quien le dijo que él también conocía

la existencia de ese tesoro o, al menos, la versión corrida sobre el mismo.

Y Gloria Mestre, que por su padre, antiguo gobernador de Tabasco, había sabido la primera parte de la historia del oro arrojado al mar por sir Owen Tudor Boyd, pretendía encontrar al ayudante del mariscal, John Leeming, para que le confirmara la historia, confirmación que, a su vez, hizo uno de los compañeros de cautiverio del mariscal (sir Tudor falleció en acción de guerra en 1944).

Mas entre rodaje y rodaje de película, a Gloria Mestre se le pasa el tiempo. Alguien quiere unirse a ella en su intento de dar con esas barras en oro arrojadas al mar?

Historias sobre tesoros ocultos cuando la segunda guerra mundial las hay a montones, a cual más fantástica y a cual más infames. Todas ellas basadas en supuestos "botines nazis", así como también alguna que otra leyenda sobre tesoros ocultos por los japoneses. Incluso, las costas españolas se han visto envueltas —como veremos en el próximo capítulo— en estas torpes y burdas leyendas. No para convencer a nadie de que existen tales tesoros, sino todo lo contrario: para deshacer semejantes mitos, les dedicaré el último capítulo de esta serie.

Jamás se han escrito tantas mentiras, tantas necesidades, tantas falsedades y tantas infamias como las que propalaron algunos periodistas de las potencias vencedoras en la II Guerra Mundial autores de relatos fantásticos e imaginarios sobre los supuestos "tesoros nazis".

De todos esos relatos relacionados con "tesoros nazis", como veremos enseguida, sólo tiene cierta veracidad la historia del "tesoro" de Himmler, más conocido por el "Tesoro del Lago Toplitz", en Austria. Aún así, el hallazgo de unas cajas hundidas en ese lago, han provocado montañas de reportajes, informaciones, noticias y comentarios e incluso algunos libros tan detestables y llenos de falsedades como el que recientemente ha publicado Gualterio Salvetti titulado "Las S. S. matan todavía: el tesoro del Lago Toplitz". ¡Qué cúmulo de invenciones, de estupideces, de lugares comunes típicos de la más feroz campaña anti nazi! La lectura de semejante engendro literario no resiste el menor análisis. A su lado, el libro que Anthony Pirie publicó hace algunos años con el título de "Operación Bernhard" es un clásico de la Historia, y eso que —a su vez— está también repleto de contradicciones, de invenciones y de edificación de hechos que jamás tuvieron

nada que ver en realidad con lo que auténticamente sucedió en el lago austriaco.

Pero, ¿quién puede contradecir a esos autores? La leyenda del tesoro del lago Toplitz se la inventó un día —extrayéndola de lo que sí tenía una auténtica verosimilitud— el director del diario "Stern" de Hamburgo, ávido de subir la tirada de su periódico a base de algún relato que atrajera la atención de sus lectores.

LA AUTENTICA "OPERACION BERNHARDT"

Hubo sí, un hecho cierto: el de la "Operación Bernhard". Esta "Operación" fue una audaz empresa de fabricación de moneda falsa. Inicialmente fue concebida para arruinar a la economía británica en tiempos de la II Guerra Mundial y la descurrió Alfred Naujocks, un colaborador de Heydrich Bernhard. Se pensaba que distribuyendo esos billetes —perfectamente falsificados— por todo el mundo ligado al área de la libra esterlina, acabaría por producir un "crac" brutal en la economía inglesa. Por otra parte, con ese dinero, los servicios de información del III Reich —la Abwehr, dirigida por el almirante Canaris, los de la Seguridad del Reich, controlados por Schellenberg e incluso los de la Gestapo bajo el mando de Himmler— se podrían pagar a todos los agentes que tenían esparcidos en el mundo. En efecto, con esas libras falsas pagaron al famoso espía "Cicerón" que fue quien, como mayordomo del embajador británico en Turquía, entregó tan importantes, reveladores y extraordinarios documentos a Von Papen, embajador alemán en Ankara, que Hitler —o más bien sus servicios de contraespionaje— llegaron a considerarlo falsos.

Caído en desgracia Alfred Naujocks, Bernhard continuó la operación que acabó por llevar su propio nombre. Las falsas libras esterlinas se fabricaron primero en un lugar cercano a Berlín; luego en Orianenburgo y finalmente, en Redl-Zipf, en el Tirol, no lejos del Toplitz. Luego, cuando la guerra daba ya sus boqueadas, se decidió arrojar las planchas y los últimos billetes fabricados al fondo del lago.

Y —como digo— quien resucitó la historia —fácilmente llegada a sus oídos por medio de alguno de los hombres que habían participado en la fase final de lanzar las cajas al lago— fue el director del "Stern" hamburgués. A partir de ahí, se hinchó descomunalmente el suceso. Hubo quien creyó ver a antiguos miembros de las S.S. vigilando el lago, en guardia permanente, fuertemente armados. Para colmo de males, cierto día del otoño de 1963 apareció el cadáver de un joven submarinista alemán llamado Alfred Egner, de diecinueve años. Por otra parte, algunos accidentes mortales ocurridos en las cercanías del lago se atribuyeron también a "Ilíquidaciones" de quienes querían impedir que nadie se aproximara al tesoro.

Tanto inventaron los periódicos de todo el mundo —más de docientos enviados especiales se apilaron en Bad Aussee— que el propio Ministerio del Interior de Austria tuvo que tomar cartas en el asunto y ordenó que oficialmente y de modo formal se rastreara el lago.

El rastreo dio por único resultado extraer quince cajas que contenían libras esterlinas por valor de unos mil trescientos millones de pesetas, billetes que fueron quemados por el Banco Nacional Austriaco.

Eso fue todo. Lo demás lo siguió tejendo la fantasía periodística a la que le interesaba seguir arrojando cieno y odio sobre la memoria del III Reich alemán. Jamás ha vuelto a aparecer cadáver alguno en las riberas del Toplitz. Jamás, especialmente, ha vuelto a extraerse caja alguna conteniendo ni dinero, ni joyas ni docu-



mentos reveladores. Jamás se ha vuelto a ver a ningún "antiguo coronel de las S. S." por ahí. Pero a lo largo de todo el otoño 1963 y de varios meses del año siguiente el lago Toplitz fue noticia continua en los periódicos, incluso en los españoles que libremente publicaron —matizándolas cuidadosamente— las inmensas mentiras y calumnias que se vertían en torno a esas informaciones donde nunca —astutamente— dejaban de salir a relucir nombres famosos de antiguos combatientes de la Wehrmacht o la Luftwaffe alemana.

LA INMENSA MENTIRA DEL TESORO DE ROMMEL

Al menos, en el lago Toplitz, aparecieron esas quince cajas conteniendo parte de los famosísimos billetes falsos de la "Operación Bernhard". Pero jamás ha aparecido ni un mal anillo de plata o una sola monedita de oro, o un billete de a dólar que pudiera dar pie a la autenticidad del supuesto y mítico "Tesoro de Rommel".

Tal cúmulo de majaderías, mentiras y necedades se llegó a escribir sobre el supuesto tesoro del héroe del "Áfrika Corps" que sus autores han acabado si no por desmentir tal historia —que eso sería ya demasiado conceder en favor de la honorabilidad del Ejército alemán— si al menos por reconocer que Rommel nunca

pudo dedicarse a recoger "tesoros" de una tierra tan pobre y miserable como la que presenció el paso de su Ejército. Añaden que si pudieron haber sido agentes marginados al "Áfrika Corps" quienes hicieran acopio de tal tesoro.

Lo malo es que hasta España se vió envuelta en semejante falsedad, y un reportero sensacionalista acudió rápido al señuelo de la información, cayendo en la trampa de tan estúpido infundio.

En septiembre de 1963 brotó desde Alicante la noticia de que el hijo de Rommel, Manfred Rommel, se encontraba en un lugar de la costa alicantina entre Benidorm y el peñón de Ifach en busca del famoso tesoro de su padre. El periódico "Información" de la capital alicantina recordó las declaraciones que en un tiempo hizo Manfred Rommel hablando de los documentos importantes que su padre había acumulado a lo largo de la II Guerra Mundial y que él —Manfred— con su madre ocultaron en algún lugar cuando su padre tuvo que suicidarse por orden de Hitler. Pero, claro, en esas largas declaraciones, jamás Manfred hizo mención a la posibilidad de que entre los documentos escondidos por él y su madre hubiera nada relacionado con la existencia de un imaginario tesoro.

Lo que ocurrió por aquel septiembre de 1963 fue que Vicente Carratalá, maestro albañil que el 29 de marzo de 1943 ayudó a rescatar los cadáveres de dos oficiales de un submarino alemán hundido frente al peñón de Ifach, resucitó la historia de ese naufragio, de modo que algunos ligaron la noticia extraña de la posible presencia de Manfred Rommel en Alicante con el submarino hundido ante el peñón y ya, una vez más, la leyenda del tesoro rommeliano saltó a los periódicos.

De tarde en tarde, nunca ha faltado el relato de alguien que dice haber participado en la operación de ocultación del tesoro. Así, tan pronto resulta que el tesoro está en algún lugar de la costa de la isla de Córcega, como en la playa de Nápoles. Incluso mezclan a la Maffia en este asunto, asegurando que ella vindica la posesión del tesoro porque "lo que aparece en Córcega es de la Maffia".

"LE FIGARO" SE INVENTA OTRO TESORO

El prestigioso periódico parisien "Le Figaro" se sacó de la manga en marzo del pasado año 1970 la historia de otro tesoro alemán "nazi" sumergido en el Hinterssee tirol austriaco.



LA SEÑORA

Doña Paterna López Fernández

FALLECIO EL DIA 31 DE AGOSTO DE 1971, A LOS 70 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado esposo, don Pedro Cadarso; hijas, doña Josefina, doña Esperanza y doña Raquel; hijos políticos, don Carlos Gómez y don Luis Lorenzo; hermanos, don Alberto, doña Pilar y don Ramón; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo plácido favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 2 de septiembre de 1971.

CASA MORTUORIA.—Avenida de España, 8.
Los actos se celebraron en el día de ayer.

¡UNA PASION AMOROSA AL DESNUDO!!
El aroma turbador de una cita equívoca...
¡Una gran producción del cine de amor...



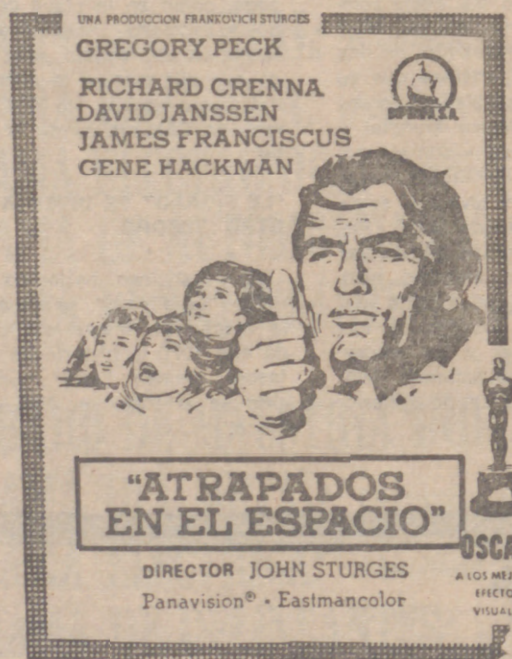
Mañana en el DIANA
INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE
GRANDES ESTRENOS EN EXCLUSIVA

Humillantes vejaciones y torturas
en los cuerpos de 99 mujeres
¡UNA ALUCINANTE CELDA DE CASTIGO!!



Mañana en el OLYMPIA

¡EL ESPECTACULO MAS COLOSAL QUE
JAMAS SE VIO EN LAS PANTALLAS!



Galardonada con un Oscar por la
Academia de Hollywood

Local dotado con el más
perfecto y moderno equipo
para la proyección de
películas en TODD-AO
70 mm.

**MAÑANA
EXCEPCIONAL
ESTRENO**



Completará el programa el divertido film

EL BOLERO DE RAQUEL

TECHNICOLOR. CANTINFLAS y Manola Saavedra

**MAÑANA
COLOSAL
ESTRENO**

Una gran película y
una historia
fascinante.

La crítica ha dicho:
LA SOBRIEDAD EXPRESIVA
NO ES OBSTACULO
PARA UN CONTENIDO
POETICO PROPIO

**GRAN PREMIO
FESTIVAL DE
VALLADOLID 1970**

AVENIDA

EL «BOOM» DE CHRISTIE

Christie se encuentra en España.

—¿En plan de trabajo o de vacaciones?

Vic Elmes, el guitarrista, se echa las manos a la cabeza. Muy serio, dice:

—Ahora, en viaje de trabajo. Hemos estado en Barcelona, en Pamplona, en Valencia y ahora en Benidorm. Queda un contrato en Ibiza.

—¿Por qué son tres y no cinco que es más normal en los conjuntos musicales?

Con humor responde Paul Felton:

—En el reparto, tocamos a más dinero.

Christie se ríe.

El trío surgió con fuerza. En cosa de nada, colocaron éxitos en el mundo entero. En España, Christie es popularísimo por dos canciones: "Yellow river" y "San Bernardino". No sólo compone Jeff Christie, también Vic Elmes. En el último disco, Vic firma el tema "Country Sam". La cara fuerte, sin embargo, es de Christie: "Man of many faces". Los tres chicos son muy jóvenes. Los tres están solteros. Y los tres pregonan, ante todo y sobre todo, su "amor a la música".

—¿Podrá separarlos fácilmente una mujer?

Paul Fenton confiesa:

—Pienso que no. Que nos enamoremos de una mujer no supondría la separación. Ninguna mujer podrá hacernos perder el amor a la música.

Y Vic Elmes añade:

—Nosotros cantamos porque nos gusta. Nos divertimos. Lo pasamos muy bien. Mejor que picando piedra, por ejemplo. Mejor que asfaltando calles en la ciudad.

—¿Con qué sueña Christie?

—Con nuevos éxitos. Con más éxitos.

—¿Cuándo nació el grupo?

—No hace mucho. Tan sólo llevamos quince meses de vida. Eso sí, muy aprovechados. Muy movidos. Hemos dado la vuelta al mundo. Aparte de Europa, hemos actuado en Israel, en Nueva Zelanda, en Singapur, en Chipre, en Alemania, en Irlanda... Nos esperan en Japón.

—¿Qué canción les dio más dinero: "Yellow river" o "San Bernardino"?

Calculan:

—Quizás "Yellow river". Aunque es muy difícil decirlo. Las ventas aún no están cerradas.

—¿Qué grupos gustan más a Christie?

Jeff Christie dice:

—Los Beatles. En conjunto y aún separados:

Vic:

—Los Beatles, Los Who, The Shadows...

Paul:

—Santana y Chicago.

Los tres son ingleses. Vic, de Londres. Poul y Jeff, de Leeds.

Llevar el cabello largo, muy largo. En melenas. Ahora bien, nada de ir con el pelo sucio y desaliñado. A los tres les gusta cuidar el cabello. Lo miman. Jeff tiene una melena como una mujer, brillante, sedosa.

—Me crece el pelo mucho. Hace unos dieciséis meses lo corté. Y además, muy cortito.

—Éxito de Christie en España puede ser sintomático de las posibilidades del grupo en América Latina ¿lo han pensado?

—Sí, ya hemos estado en Buenos Aires, en un festival y en televisión. Y también en Río de Janeiro. Es un mercado interesante el de esos países de lengua española. No descartamos la idea de grabar en castellano.

Los chicos se divierten. Lo pasan bien. Lo mismo cuando cantan en un escenario, que cuando se bañan en el mar de Villajoyosa o en la piscina de Montiboli.

JAVIER DE MONTINI

Fotos: VAZQUEZ

(Enviados especiales de EFE, a VILLAJOYOSA).

CINE SAHOR

(REFRIGERADO)

Continúa de 4,30 a 12,30

AUT. MAYORES 18 AÑOS

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,55. Reestr., 6,15 y 9,15.

SENSACIONAL ESTRENO

UN FILM ATREVIDO, EROTICO, QUE
DESCUBRE UNA NUEVA EMOCION EN
CADA PLANO



JULIAN MATEOS / LINA ROSALES

hembra
(PROHIBIDO)



Completará el programa el excepcional reestreno

CASINO ROYALE

(COLOR TODD-AO - SONIDO ESTEREOFONICO)

David Niven, Ursula Andress, Peter Sellers, William Holden

SE ALQUILA

Planta baja 112 m.2, susceptible de dividir en dos.

LABRADORES, 20 (Esquina Pérez Galdós)

APROPIADO PARA TIENDA O COMERCIO

Razón: Teléfono 22-04-87.

¡HOY!! Teatro Bretón

¡UNICO DIA DE ACTUACION!!
TARDE, 7,45. - NOCHE, a las 11.

¡Sensacional acontecimiento!!



(DURANTE los días
4 y 5 de septiembre)

SABADO Y DOMINGO
TEATRO BRETON

TARDE, 7,45. NOCHE, a las 11.
Compañía titular del Teatro
Goya de Madrid

**Jesús Puente
Lina Canalejas**

Con

**VERONICA LUJAN,
FERNANDO MARIN,
ANA M. MORALES,
LORENZO RAMIREZ,
MABEL ESCAÑO,
APARICIO RIVERO**

Con el sensacional ESTRENO en
dos actos

**«Juegos de
sociedad»**

Original de J. JOSE
ALONSO MILLAN

(Aut. mayores 18 años)

Una sociedad decadente, en juego con la
corrupción y las bajas
pasiones

¡¡DIVERTIDA!!
¡¡EMOCIONANTE!!
¡¡ONCE MESES
CONSECUTIVOS EN
MADRID!!

Advertencia: Se admiten encargos
en taquilla desde hoy.
Teléfono 21-11-56

En escena: MUEBLES ORUE

CARTEBLERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30

Todos públicos

(REFRIGERADO)

ULTIMO DIA

Uno de los más gigantescos
films de la historia del cine

GIGANTE

TECHNICOLOR

Elizabeth Taylor, Rock Hudson,
James Dean, Carroll Baker

(Algo fuera de serie!)

Pases aproximados, a las
4,30-7,15 y 10

AVENIDA De 4,30 a 12,30

Todos públicos

(REFRIGERADO)

ULTIMO DIA

Una aventura que ha cautivado
la imaginación del mundo entero

CARLITOS Y SNOOPY

Technicolor. Dibujos animados

Y el sensacional reestreno

LA VIDA SIGUE IGUAL

TECHNICOLOR

Julio Iglesias, Andrés Pajares

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45
y 11. Reestr., 6,15 y 9,15.

HOY! T. BRETON

(UNICO DIA)

Tarde, 7,45. - Noche, a las 11.

Gran Compañía de REVISTAS
de ANDRES PAJARES

Con

MANOLO CODESO

MARA LASSO

Ballet internacional

«THE NEW HIGH SOCIETY»

Y la colaboración de

MILAGROS PONTY

En el estreno

¡QUE MAJAS SON...!

(Aut. mayores 18 años)

DIANA De 4,30 a 12,30

T. PUBLICOS

¡Temperatura ideal!!

¡¡ULTIMO DIA!!

Un estallido de ritmos, un hito

fabuloso y una bomba superma-

sical, con alegría, humor, risa

y diversión, en...

CHICO CHICA BOOM

(TODD-AO 70 mm. COLOR)

(Sonido ESTEREOFONICO)

Bruno Lomas, Claudia Gravy

Kiko, Conchita Goyanes,

Surf, Slow, Swing, Beat, Rock,

P. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30

Pases film: 4,45-6,45-8,45 y 10,45

MODERNO (18 años)

De 4,30 a 12,30

¡ULTIMAS PROYECCIONES!

programa doble!

1. — ¡ESTRENO de la pelícu-

la más PICANTE y divertida de

momento! Disfrutará vién-

do el film en technicolor

NO, NO, MI AMOR

Con Renato Salvatori, Rossana

Brazzi y Graziella Granata

2. — ¡El extraordinario film «Ma-

tro» en Technicolor

LOS TEMERARIOS DEL AIRE

Burt Lancaster, Deborah Kerr

Pases estreno: 4,30-7,45 y 11,00

Reestreno: 6,15 y 9,30

OLYMPIA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

ULTIMO DIA

Una pasión diabólica entre
mujeres que se aman, frías

calculadoras y apasionadas

«HELENA Y FERNANDA»

(NEUROSIS)

(Color) Valerie Lagrange,

Gerard Barry y Teresa Gimpe

Y el film de acción y aventura

«COMISARIO X Y LOS

TRES PERROS VERDES

(Technicolor-P. Panorámica)

Tony Kendall, Brad Harris

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00

Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20

SAHOR Mayores 18 años

De 4,30 a 12,30

(REFRIGERADO)

SENSACIONAL ESTRENO

Un film atrevido, erótico, que

descubre una nueva emoción

HEMBRA

Technicolor - Cinemascope

Julian Mateos-Lina Rosales

Y el excepcional reestreno

CASINO ROYALE

TODD-AO. Sonido estereofónico

TECHNICOLOR. David Niven

Ursula Andress y Peter Sellers

Pases aprox.: Estreno, 4,30-

7,45-10,55. Reestr., 6,15 y 9,15

ALBRE

CALIDAD y SERVICIO

MOQUETAS

Venta y limpieza de ellas con

maquinaria moderna

ACUCHILLADO

PULIDO DE PAVIMENTOS

LLAME VD. AL

TELEFONO 215448

Y SERA ATENDIDO POR

PERSONAL ESPECIALIZADO

EXPOSICION Y VENTA:

Calle Oviedo, 12.

LOGROÑO



RADIO RIOJA

PROGRAMA PARA HOY
8,00: Matinal Cadena SER.
10,00: Aires del Ebro.
12,30: Mediodía Cadena SER.
1,00: En marcha... 90 minutos
2,30: Radio Nacional de España
3,55: Sanghay Hotel.
4,30: Historias extrañas.

5,05: Resurrección.
5,30: La calle del amor prohibido
6,00: Cadena SER.
6,40: Las enemigas.
7,05: Yo soy aquí.
7,40: Santo Rosario.
8,00: Intérpretes de la canción.
9,00: El que fue a Sevilla per-
dió su silla.
9,30: Antena de alcance.
10,00: Radio Nacional de España
10,45: Operación Plus Ultra.
11,00: Las semanas de la SER.
12,00: Buenas noches, Logroño.
1,00: Edición de madrugada.
1,15: Noche de concierto.
F. M.
4,00: Grandes intérpretes de la
canción.
5,30: Ideal show.
6,00: Los éxitos de Conchita
Piquer.
6,15: Estrenando canciones.
6,30: Carmen Morell y Pepe
Blanco.
6,45: Los Payadores y Giovanna
7,00: Pan y toros, de Barbiel.
8,00: Conexión con el progra-
ma de onda media.

T. V. E.

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE
2,00 APERTURA Y PRESENTA-
CION
2,02 SOBRE LA MARCHA
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,25 LOS CABALLEROS DEL CIE-
LO
3,50 CON VOSOTROS
4,55 DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE
7,30 APERTURA Y PRESENTA-
CION
7,35 PREMIO AL INGENIO
8,00 DIBUJOS ANIMADOS
8,10 BUENAS TARDES

NOCHE

9,00 NOVELA

Hoy: «Clemencia».
TELEDIARIO
LA NOCHE DE LOS TIEM-
POS
Hoy: «Finisterre»
SESION DE NOCHE
Hoy: «Un sombrero lleno de
lluvia».
Un veterano de la guerra
de Corea —que tiene que
utilizar drogas por creaci-
ción médica, a causa de las
heridas que ha sufrido—
termina habituándose y to-
mándolas en secreto hasta
que, finalmente, confiesa su
problema. Ayudado por su
familia, acude a las autori-
dades médicas.

VEINTICUATRO HORAS
DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

JUEVES

9,05: Primera hora.
10,00: Radio Club.
11,00: Cita en la mañana.
11,30: Hermana Radio.
9,00: Apertura.
12,05: Programa musical: Conjun-
tos de música moderna
12,30: Ofrenda musical (Discos
dedicados).
13,00: Aperitivo musical.
13,30: Deportes.
13,40: Boletín de Información.
14,00: Programa musical. Frag-
mentos de zarzuela.
14,30: Diario hablado de Radio
Nacional.
15,00: Programa CAR.
17,00: Cantan las regiones.
17,30: Concierto en la tarde.
19,00: La ballena alegre.
19,15: Cita con la literatura.
20,00: Santo Rosario.
20,25: Notas locales.

NOGAT

Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo,
grano y pasta fosforada, exter-
minará rápidamente y sin molestias,
toda clase de ratas, ratones y topas.
Recuerde que NOGAT no las mata
en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios
SONATARG, Ter. 16, Barcelona-13,
recibirá un interesante folleto.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptes
Se admiten solamente en ventanilla.

QUIERES

AS GARTE, giratorias y
cópicas, servicio perma-
nente. Telfs. 222203 y 212877.
AS Casimiro, jiratoria. Te-
l. 221449.

LOULA piso amueblado,
calefacción. Labradores,
exto D.

BITO piso en alquiler, has-
300 ptes., y otro ático, ur-
formes: Calvo Sotelo, 16,
izqda. Telfs. 214605 y

QU Cine Diana, se alqui-
ra.

ameublado, baño, elec-
trónico, mes septiem-
bre. Telf. 214053.

gedo amueblado. Telé-
fono 21434 y 214556.

de vendo piso amueblado.
anco, 55. Razón: Portería.

LON, 180 m2., zona in-
dustrial. Razón: Rey Pastor, 25.

EL AIR de en Zaragoza, amue-
blado para chicas. Razón, en
no. Cantabria, 7, prime-
ra y 9,30.

a 12,30 DE vivienda por limpiar
18 años. V. Rey, 20, segundo.

A Hospital Viejo, 4 habita-
ciones, calefacción. Olgüena,
número 8.

TA baja arriendo, Rey Pas-
tor, Razón: San Agustín, 9,
0 izquierda.

LO piso nuevo, peque-
ño amueblado. H. Alcázar, 26,
Ramírez.

RIENDA piso segundo,
pts. Telf. 215246.

4 habitaciones. Calle Cl-
Razón: Colón, 6, prime-
ra. Telf. 215182.

alquilo en Puente Madre,
Merendero.

mueblado, mediodía. Mi-
Telf. 214470.

amplio, en Franco, 170.

LO o vendo piso. Telé-
fono 21755.

piso, confort, 3 habita-
ciones, 4,30, 4,30, 4,30,
5 y 9,30.

mueblado, Gran Vía, ca-
ción, aparcamiento, Razón,
Rioja.

mueblado, alquiler, cen-
tro. Telf. 214226.

con instalaciones y te-
léfono. Telf. 224605.

vevo, calefacción cen-
tralizada. Razón,
XIII, 3, séptimo izqda.

AUTOMOVILES

AUTOLOSA
COMPRA-VENTA-CAMBIO
TODA CLASE DE
VEHICULOS
Avda Colón 22 T 214005

AUTOMOVILES RIOJA. El salón
del automóvil en Logroño.
Todas marcas nacionales.
600 D, varios.

600 E seminuevo, garantizado,
9.000 kilómetros.
600 normales baratísimos.

850 Coupé, buen estado.
850 especial, seminuevo, ga-
rantizado.

1.500 Barreiros.
1.500 extraordinario.
MG seminuevo.

124 extraordinario.
SIMCA GL.
4-L Super.

R-8 inmejorables.
GORDINI baratos.
SUMBEAN Alpine inmejorable

CITROEN berlina.
CITROEN furgoneta.
Todos procedentes de cambio.

Compra el suyo a más alto
precio.

AUTOMOVILES RIOJA. Único
en Logroño en facilidades a
18 meses. Jorge Vigón, 36. Te-
léfono 224990.

AUTOCASION, S. A., coches
usados todas marcas y mode-
los.

AUTOCASION, S. A., compra
o cambia su vehículo usado,
pagos contados.

AUTOCASION, S. A., vende
con máximas facilidades. Ex-
posición y venta: Avenida de
Portugal, 35. Telf. 225300.

SIMCA 1.000, 600 D, Citroen
furgonetas-coches, Formichetta
D, 1.400 C. Razón: Garaje Cen-
tral.

FERIA AUTOMOVIL y Maquina-
ria de Ocasión. 16 al 31 octu-
bre. La mejor oportunidad para
comprar o vender. Inscrip-
ciones e informes: Feria del
Campo. Apartado de Correos
11.044. Teléfono 4634000. Ma-
drid.

600-D se vende. Informes: Fran-
co, 71, segundo cuarta.

CITROEN Diane-6, seminuevo,
de particular a particular. Te-
léfono 222818, de 2 a 8.

MORRIS 1.100, impecable es-
tado, pocos kilómetros. Telfs.
224345-214603, de 2 a 3.

COLOCACIONES

PEONES y oficiales para obras
en Logroño, necesita Constr-
cciones León. Avda. Colón,
53, primero. O. Colocación
1377/71.

AJUSTADORES, se necesitan
O. Colocación 142/771.

FIN DE VERANO ¿Necesita di-
nero para gastos de colegio?
Avon le ofrece, señora o seño-
rita, la oportunidad de ganar
ingresos extras en horas libres.
Para mayor información llame
al teléfono 211053 de Logroño
o escriba al apartado 14.875 de
Madrid, sin compromiso.

CHÓFER, carnet de primera.
necesita Maderas Vargas. Ha-
no. O. C. Ref. núm. 296.

SE NECESITA chico para mos-
trador. Bar Siglo XX. O. Col.
314/871.

VAQUERO necesita Juan Ma-
nuel Arroyo. La Estrella núm.
100. Telf. 214097.

CHICAS se necesitan para fá-
brica de calzado. Informes: Te-
léfono 222300. O. Col. 324/37.

APRENDIZ de barman se nece-
sita, Bar Restaurante «La Vi-
ga». Rodríguez Paterna, 6. O.
Col. 338/871.

PEON para fábrica de conser-
vas y encurtidos. Avda. Bailén,
18. O. Col. 331/871.

SE NECESITA peón Talleres La-
rucea. Castroviejo, 23. O. Col.
289/871.

VENDEDOR a comisión precisa
importante empresa ramo alimen-
tación para las siguientes
plazas: Calahorra, Nájera, San-
to Domingo, Haro, Alfaro y Ar-
nedo. Ofertas, por escrito, a
Gestoría Toledo. Bretón, 12.

ADMINISTRATIVO se necesita,
horas sueltas. Gestoría Sara-
bia, J. Vigón.

NECESITO barnizadores. Crea-
ciones Sis. Quintillano, 12. O.
Col. 315/871.

CHICAS para fábrica se pre-
cisan. Informes: Telf. 211820. O.
Col. 322/871.

APRENDICES segundo y tercer
año necesita Muebles Ortega.
San Lázaro, T. M. O. Coloca-
ción 323/871.

SE NECESITA chófer carnet
primera, con experiencia para
camión rutas nacionales, suel-
do e incentivos. Transportes
Miguel Martínez, de Badarán,
Telfs. 215256 y 22420, de Lo-
groño. O. Col. Referencia nú-
mero 341/871.

AJUSTADORES, torneros y pan-
tografistas se necesitan en
Talleres Olsa. O. Col. 343/871.

APRENDIZ de mostrador se
necesita en Bar Restaurante
Milán. O. Col. 342/871.

SE PRECISA peón en Avd.
General Franco, 86, bajos
fábrica. O. Col. 272/871.

PASTOR ovejas, con informes,
necesita Feliciano Angulo. El-
ciego (Alava). Telf. 29.

PEONES precisa Edificios y Te-
rrenos, S. A., obra. Gran Vía,
59. O. Col. 310/871.

SE NECESITA mujer para casa
de comidas. San Agustín, 15.
Telf. 220070. O. Col. 274/871.

APRENDIZ se necesita en Cal-
zados Barco. O. Col. 317/871.

APRENDIZ de primer año se
precisa en Tejidos El Ahorro.
Mola, 21. O. Col. 320/871.

REPARTIDOR sólo mañanas,
M. Mata, 10, cuarto.

SE PRECISA peón en Avda.
General Franco, 86, bajos.
Fábrica. O. Colocación
272/871.

SEÑORITA mecanógrafa, bien
capacitada, desea trabajo tar-
des, hasta cuatro horas. Escri-
bir, «Nueva Rioja». O. Coloca-
ción 484.

PEON para especializar. «Gon-
sa». Trasera Casas Baratas.
Teléfono 222450. O. Coloca-
ción 218/771.

MOZO almacén, dinámico, co-
nociendo electrodomésticos,
precisa «Reza». Queipo de Li-
ano, 66, bajos. Sr. Guijar. O.
Colocación 347/871.

SE PRECISA dependiente sólo
para las mañanas. Pescados
Lavilla. Plaza Abastos, pue-
tos 41-42-43. O. Colocación
294/871.

TAJEDORA a domicilio, se ne-
cesita, máquina gruesa, «Gal-
ga 5». Creaciones Alaska. Sa-
gasta, 25, bajo. T. 211137.

SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA señora para ni-
ños. Miguel Villanueva, 7, sex-
to derecha.

NECESITO chica. Presentarse
mañanas. Razón: República Ar-
gentina, 9, segundo I.

EMPLEADA de hogar preciso.
República Argentina, 9, quinto
izquierda.

SIRVIENTA se necesita. Sal-
das tardes. C. Sotelo, 1, se-
gundo derecha.

CHICA hija se necesita. G. Vía,
12, segundo, de 4 a 6.

CHICA necesito, bien retribu-
da. Villamediana, 18, segundo
izquierda.

CHICA de obligación necesito.
Calvo Sotelo, 6, segundo izq.

ASISTENTA se necesita. Avda.
Colón, 1, tercero A.

ASISTENTA, soltera o viuda, se
necesita. V. Rey, 73, cuarto C.
Razón: de 12 a dos.

EMPLEADA hogar, 9 mañana a
5 tarde, matrimonio solo. Sa-
las, Hermanos Moroy, 16.

CHICA necesito, buen sueldo.
Mata, 8, quinto izq.

CHICA se necesita, Miguel Vi-
llanueva, 7, quinto izq.

SE NECESITA señora para sa-
car dos niñas durante unos
días. Informes, Farmacia Bláz-
quez. Castroviejo, 30.

CHICA dormir fuera o asisten-
ta. M. Villanueva, 9, octavo D.

CHICA, dormir o no en casa,
necesito. Teléfono 224839, de
9 a 11.

ASISTENTA, se necesita, de 9
mañana a 2 tarde. C. Sotelo,
11, tercero derecha.

EXTERNA o interna. Sirvienta
informada, de obligación. Buen
sueldo. Calvo Sotelo, 39, B,
quinto derecha.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, to-
dos cursos, incluso universi-
tario Santos Ascarza, 3, 1.º

INGLES profesora titulada por
Cambridge y Escuela Oficial
de Idiomas de Madrid. Muro
Mata, 12, tercero dcha.

CLASES alemán, inglés, fran-
cés. Todos cursos. Vara de
Rey, 51, séptimo A.

CONTABILIDAD, taquígrafa,
auxiliar administrativo. Ofi-
cina y Banca, cultura general.
Calvo Sotelo, 10, cuarto d.

FINCAS

SE VENDEN pisos a todo con-
fort y lonjas y oficinas. Telé-
fono 222476. Informes, calle
Oviado, 18. Portería.

VENDO piso nuevo, exento, 5
hab., todo exterior, calefac-
ción, con o sin muebles. Telé-
fono 222681.

SE VENDE hermoso local para
oficina o pequeño negocio, en
la mejor de República Argen-
tina. Razón, República Argen-
tina, 20. Portería.

VENDO terreno propio finca de
recreo. Superficie, 7.000 m2.,
a 5 Km. de Logroño. Interesa-
dos dirigirse al Apartado de
Correos número 150, Ref. «Te-
rreno», o al teléfono 220892.

PISO amueblado, con o sin
ellos, libre. Herreras, 2, ter-
cero. Telf. 221362.

DESEA vender o alquilar su pi-
so, lonja, finca o chalet. SO-
LOZABAL se lo solucionará,
consultenos sin compromiso.
Muro de la Mata núm. 6. Te-
léfono 215007.

DESEA comprar su piso sin nin-
gún gasto. SOLOZABAL se lo
venderá. Muro de la Mata núm.
6. Telf. 215007.

PISOS 3, 4, 5, 6 habitaciones,
con o sin calefacción. Infor-
mes: SOLOZABAL. Muro de la
Mata núm. 6. Telf. 215007.

SE TRASPASA bar céntrico y
se venden lonjas. Informes:
SOLOZABAL. Muro de la Mata
núm. 6. Telf. 215007.

PISOS Económicos en: Calvo
Sotelo, 3 habitaciones, 250.000
pts.; la Cigüeña, 4 habitacio-
nes, 325.000 pesetas; Pino
cinco habitaciones, 370.000 pe-
setas; Milicias, 6 habitaciones,
500.000 pts. Informes, SOLO-
ZABAL. Muro de la Mata núm.
6. Telf. 215007.

PLANTA BAJA se vende,
en calle Padre Marín, de
173,10 m2. Precio, 5.500
pts. m2., trato directo. Fa-
cilidades de pago. Oficina
de venta: Avda. Portugal
número 1, entp. cuarta.

CONSTRUCCIONES San Mateo
S. A. Venta de lonjas, faci-
lidades, en Manzanares, 1 y 3,
y en 12 Ligerio, 24, 26 y 28
Razón, oficinas en 12 Ligerio,
24. Teléfono 221638.

PLANTA baja, 175 m2., exenta,
en A. Bailén, 44. Razón: Cam-
pa esquina Prolg. G. Vía.

VENDO o alquilo piso céntri-
co, amueblado. Edificio Astoria,
esquina Gran Vía. Razón, R.
Argentina, 1, cuarto, núm. 4.

VENDESE piso nuevo, libre.
Trinidad, 6, segundo A. Sin in-
termediarios.

LIBRO familia. Hernando Rubio.
Gratificarán, Ruavieja, 4.

TRASPASOS

NEGOCIO en marcha, buena
clientela. Oviedo, 4, 2.º izqda.

LOCAL pequeño traspaso, ren-
ta bajísima; precio, 300.000 pe-
setas, en El Espolón, algo in-
creíble. Razón: Calvo Sotelo,
16, sexto izqda. Telfs. 214605
y 212972.

TIENDA comestibles, por cam-
bio de negocio. Telf. 214954.

BAR Apolo XII. Telfs. 221661,
220134.

SE TRASPASA local negocio
vinos, en Guipúzcoa. Poca ren-
ta, bien situado. Escribir esta
administración, número 29.

OCASION. Bar Cortijo, poca
renta, céntrico. Razón: Mayor,
32.

POR NO poder atenderlo, en
zona muy comercial, vendo o
traspaso Bar Restaurante Ny-
kaa, modernas instalaciones,
vivienda y hermosa terraza, fa-
cilidades. Oviedo, 15. Teléfono
221049.

SE ANUNCIA para la próxima
feria que se celebrará en Brie-
va de Cameros el día 8 de
septiembre la venta de treinta
vacas, veinticuatro terneros
y un toro de cuatro años, cru-
zados. Tratar con el vecino de
dicho pueblo don Apolinar Pe-
mero Rueda.

SE VENDE finca a 3 Km. de Lo-
groño, en carretera. Razón:
Franco, 44. Tintorería.

PISO vendo, calor negro. Mú-
gica, 26, primero C. Razón: en
el mismo.

PELUQUERIA señoras nueva,
completamente equipada, bien
situada, clientela, tres años
habitaciones, baño, cocina, te-
léfono, todo en propiedad, ven-
do trescientos mil contado. Te-
léfono 214134.

VENDO finca a 3 Km. de Lo-
groño, en carretera. Razón:
Franco, 44. Tintorería.

PISOS
96 meses para pagar
Hágase propietario por el
precio del alquiler.
Informa: SU TIENDA DE
PISOS, en AVDA. PORTU-
GAL núm. 1, entp. cuarta.

LOCAL. Bretón, 18. Telf. 221381.

NEGOCIO con o sin existen-
cias, por no poder atenderlo.
Facilidades. Teléfono 225256.

VEHICULOS

HERQUETA. Calvo Sotelo, 39.
Vende los siguientes vehículos,
procedentes de cambio:

RENAULT R-8.
PEUGEOT 404.
FURGONETAS Renault 4 E,
CAMION Ebro S-48.

TRACTOR Ebro.
TRACTOR Super Ebro.
TRACTOR Barreiros.
TRACTOR Lanz, rutero.

CAMION Pegaso Comat.

VENTA de DKW F-1.000, con
motor Mercedes, buenas con-
diciones de funcionamiento y
mantenimiento. Galletas Mar-
bú Diana.

SE VENDE motocarro, Trima K,
700 Kgs. Razón: Uribe y López.
Elciego (Alava).

LAMBRETTA 150 especial. Te-
léfono 213

El anticiclón parece acompañar este año las fiestas calahorranas. Nos referimos, naturalmente, al anticiclón de los partes meteorológicos, ese que sale de las Azores y del que cada noche nos habla Eugenio Martín Rubio o Mariano Medina, desde la pequeña pantalla. Porque las fiestas, con ese sol y ese calorcillo rabiosos que tanto contribuyen a la animación, son desde el punto de vista humano y jubiloso absolutamente ciclónicas. Calahorra es un ciclón de zurracapote, de alegría y de bullicio. Pero el sol, no lo olvidemos, es importante.



Reportaje gráfico de Pablo HERCE



Calahorra: primer día de encierros

VALOR ...ARTE

Y sol había ayer, después de la amanecida, sol del que hostiga a los becerros y a la multitud, sol del que caldea el cuerpo y el espíritu. Por las calles, entre barreras, la muchedumbre afilaba los ojos para contemplar como Dios manda "el encierre":

—Que ya no hay el brío de antes,

—¿Qué es eso de que salgan las chicas? Será porque los toros son más pequeños.

Ya se sabe que los "maduros", los que corrían hace quince, hace dieciocho años, todo lo encuentran insípido. Han empezado a vivir de recuerdos, que es una forma triste de vivir. Pero en las mozas y mozos de Calahorra, de sus alrededores y de sus lejanías, sigue habiendo bravura, estilo y garra. Sólo faltaba...

Se ha oído el disparo y han salido las vacas, camino de la plaza. La carrera se inicia. Vienen los gritos desde lejos. En las barreras, en los balcones, en las bocacalles, se apretuja "el personal" hasta no dejar ni un hueco para la respiración.

Los gritos se van acercando. Tienen un aire entre asustado y jocundo. Nadie ve todavía lo que ocurre, pero una especie de corriente eléctrica sacude los nervios de los espectadores y contagia el murmullo, la exclamación, la voz, el ¡ay! Esto es lo misterioso del espectáculo taurino callejero, lo misterioso y lo sintomático. Hay, a no dudarlo, su parte de morbo masivo. Hay también su veta de racialidad. Hay, por último, como un desahogo epidémico de la sangre ardiente, que corre inflamada por las venas de los que acompañan al bicho y de los que contemplan la carrera veloz.

Pasan en bandada toros y hombres. Cabezas y bravura. Los mozos se suben a las rejas de un balconaje, se lanzan como flechas a la calzada, estirados, con las manos sobre la cabeza. Es como un vuelo de gaviotas sobre las olas, o como un humo de máquina de tren sobre los raíles. Apenas si hay tiempo de per-

cibir con detalle el hecho. Una escena de cine de acción no presentaría caracteres de mayor velocidad. El corazón late, pero no se sabe muy bien por qué aumentó sus latidos.

Y después el polvo y los gritos que perduran, y los comentarios de estos espectadores acostumbrados que lo han visto todo en una décima de segundo y a los que admiramos por su enorme capacidad de observación. El encierro ha cumplido su rito de 1971. El primer encierro empieza a ser historia.

Pero acaso queda lo que el gentío agradece más: las vaquillas. En el coso calahorrano, fuera y dentro, tendidos y ruedo, apenas cabe un alfiler. El éxito del espectáculo supera todo lo imaginable. Y continúa una larga tradición. Carreras, sustos, cogidas espectaculares sin riesgo, revolcones jocosos que anuncian el humor de los tendidos rebosantes, intentos de muletazos en suertes inverosímiles, casi de otro planeta. Y, al final, la vaca que se rinde al acoso y que es enganchada por los cuernos y la cola, entre la alegría general. Una vez más, el hombre vnece al bruto, en el mismo elemento del bruto. Y esta vez sin engaño, sin muleta, con la sola fuerza de los brazos y el ímpetu del corazón. Así son las vaquillas. Que siempre le parecen pocas al respetable, porque se está tan a gusto en la plaza, dorada de sol, que apetecería ver una corrida eterna, con totereros fantasmas, mientras el anillo se llenara de prendas y los tendidos de olés continuados.

Calahorra ha abierto ahora, de verdad, a lo ancho y a lo hondo, el fuego de sus fiestas. La calle repleta, ¿quién dijo que no había ganas de fiestas?, los "cuartos" animados, los espectáculos "a tope", el zurracapote y las chuletas funcionando en cualquier esquina. Y así tres, cuatro días más, hasta que el cansancio nuble la vista y suene el toque de queda desde el Raso hasta el Mercadal.

Mucha gente y muchos sustos